

Euroopan unionin virallinen lehti

L 342



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

16. joulukuuta 2016

Sisältö

I Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

DIREKTIIVIT

- ★ Neuvoston direktiivi (EU) 2016/2258, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, direktiivin 2011/16/EU muuttamisesta siltä osin kuin on kyse veroviranomaisten pääsystä rahanpesun torjuntaa koskeviin tietoihin 1

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2259, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansista maista tuotavien luonnonmukaisten tuotteiden tuontijärjestelyjen osalta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1235/2008 muuttamisesta ⁽¹⁾ 4
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2260, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, asetusten (EY) N:o 226/2007, (EY) N:o 1293/2008, (EY) N:o 910/2009, (EY) N:o 911/2009, (EU) N:o 1120/2010, (EU) N:o 212/2011 ja täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 95/2013 ja (EU) N:o 413/2013 muuttamisesta valmisteiden *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M ja *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 hyväksynnän haltijan nimen osalta ⁽¹⁾ 14
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2261, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, kupari (I)oksidin hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena ⁽¹⁾ 18
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2262, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 257. kerran 22

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2263, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	24
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2264, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, rasvattoman maitojauheen vähimmäismyyntihinnan vahvistamisesta täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2016/2080 aloitetun tarjouskilpailumenettelyn mukaisessa ensimmäisessä osatarjouskilpailussa	26

PÄÄTÖKSET

★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2265, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle jatkaa yhteisestä arvonnäisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta sekä 168 ja 169 artiklasta poikkeavien toimenpiteiden soveltamista tehdyn päätöksen 2007/884/EY muuttamisesta	28
★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2266, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, luvan antamisesta Alankomaille soveltaa alennettua verokantaa sähkökäyttöisten ajoneuvojen latausasemille toimitettavaan sähköön	30
★ Neuvoston päätös (EU) 2016/2267, annettu 6 päivänä joulukuuta 2016, kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Irelandin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta	32
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2268, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016, päätösten 2007/305/EY, 2007/306/EY ja 2007/307/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Ms1×Rf1 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4) -hybridirapsin, Ms1×Rf2 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5) -hybridirapsin ja Topas 19/2 (ACS-BNØØ7-1) -rapsin sekä niistä valmistettujen tuotteiden jäämien sallimista koskevasta siirtymäajasta (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 8390)	34
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2269, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, keskusvastapuolia koskevan Intian sääntelykehityksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti	38
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2270, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, Singaporen hyväksytyjen pörssien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesta vastaavuudesta ⁽¹⁾	42
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2271, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, Japanissa toimivien rahoitusvälineillä kauppaa käyvien pörssien ja tavarapörssien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesta vastaavuudesta ⁽¹⁾	45
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2272, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, Australian finanssimarkkinoiden Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesta vastaavuudesta ⁽¹⁾	48
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2273, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, Kanadan virallisesti hyväksytyjen pörssien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesta vastaavuudesta ⁽¹⁾	51
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2274, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, keskusvastapuolia koskevan Uuden-Seelannin sääntelykehityksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti	54
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2275, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, keskusvastapuolia koskevan Japanin sääntelykehityksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti	57

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2276, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, keskusvastapuolia koskevan Brasilian sääntelykehyksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti	61
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2277, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, keskusvastapuolia koskevan Dubain kansainvälisen finanssikeskuksen sääntelykehyksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti	65
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2278, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, keskusvastapuolia koskevan Yhdistyneiden arabiemiirikuntien sääntelykehyksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti	68
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2279, annettu 15 päivänä joulukuuta 2016, korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen tietyissä jäsenvaltioissa liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitteen muuttamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2016) 8835) ⁽¹⁾	71

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUIJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

★ EU:n ja Kosovon * vakautus- ja assosiaationeuvoston päätös N:o 1/2016, annettu 25 päivänä marraskuuta 2016, työjärjestyksensä vahvistamisesta [2016/2280]	100
---	-----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

DIREKTIIVIT

NEUVOSTON DIREKTIIVI (EU) 2016/2258,

annettu 6 päivänä joulukuuta 2016,

direktiivin 2011/16/EU muuttamisesta siltä osin kuin on kyse veroviranomaisten pääsystä rahanpesun torjuntaa koskeviin tietoihin

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 113 ja 115 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

noudattaa erityistä lainsäätämisyjärjestystä,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston direktiiviä 2014/107/EU ⁽³⁾, jolla muutettiin direktiiviä 2011/16/EU ⁽⁴⁾, sovelletaan 27 jäsenvaltioon 1 päivästä tammikuuta 2016 ja Itävaltaan 1 päivästä tammikuuta 2017. Direktiivillä pannaan unionissa täytäntöön finanssilitietojen automaattista vaihtoa veroasioissa koskeva maailmanlaajuinen standardi ja siten varmistetaan, että Finanssiliien Tilinhaltijaa koskevat tiedot ilmoitetaan sille jäsenvaltiolle, jossa Tilinhaltija asuu.
- (2) Direktiivissä 2011/16/EU säädetään, että jos Tilinhaltija on välittäjäyhteisö, Finanssilaitosten on tutkittava sen taustalla oleva rakenne ja tunnistettava välittäjäyhteisön tosiasialliset edunsaajat ja ilmoitettava niistä. Tämä direktiivin soveltamisen kannalta tärkeä tekijä perustuu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2015/849 ⁽⁵⁾ perusteella saatuihin rahanpesun torjuntaa koskeviin tietoihin, joiden avulla on tarkoitus tunnistaa tosiasialliset edunsaajat.

⁽¹⁾ Lausunto annettu 22. marraskuuta 2016 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ Lausunto annettu 19. lokakuuta 2016 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽³⁾ Neuvoston direktiivi 2014/107/EU, annettu 9 päivänä joulukuuta 2014, direktiivin 2011/16/EU muuttamisesta siltä osin kuin on kyse pakollisesta automaattisesta tietojenvaihdosta verotuksen alalla (EUVL L 359, 16.12.2014, s. 1).

⁽⁴⁾ Neuvoston direktiivi 2011/16/EU, annettu 15 päivänä helmikuuta 2011, hallinnollisesta yhteistyöstä verotuksen alalla ja direktiivin 77/799/ETY kumoamisesta (EUVL L 64, 11.3.2011, s. 1).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/849, annettu 20 päivänä toukokuuta 2015, rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesuun tai terrorismiin rahoitukseen, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY ja komission direktiivin 2006/70/EY kumoamisesta (EUVL L 141, 5.6.2015, s. 73).

- (3) Tehokkaan valvonnan varmistamiseksi sen osalta, miten Finanssilaitokset soveltavat direktiivissä 2011/16/EU säädettyjä huolellisuusmenettelyjä, rahanpesun torjuntaa koskevien tietojen on oltava veroviranomaisten käytettävissä. Jos näin ei ole, veroviranomaiset eivät pysty valvomaan, vahvistamaan ja tarkastamaan, että Finanssilaitokset soveltavat direktiiviä 2011/16/EU asianmukaisesti siltä osin, että ne tunnistavat oikein välittäjäyhteisöjen tosiasialliset edunsaajat ja ilmoittavat niistä.
- (4) Direktiivissä 2011/16/EU käsitellään myös muuta jäsenvaltioiden välistä tietojenvaihtoa ja muita jäsenvaltioiden hallinnollisen yhteistyön muotoja. Sallimalla pääsy yksiköiden hallussa direktiivin (EU) 2015/849 mukaisesti oleviin, rahanpesun torjuntaa koskeviin tietoihin verotuksen alalla tehtävän hallinnollisen yhteistyön puitteissa varmistettaisiin, että veroviranomaisilla on paremmat välineet täyttää direktiivin 2011/16/EU mukaiset velvoitteensa ja torjua tehokkaammin veronkiertoa ja veropetoksia.
- (5) Näin ollen on tarpeen varmistaa, että veroviranomaisilla on pääsy rahanpesun torjuntaa koskeviin tietoihin, menettelyihin, asiakirjoihin ja mekanismeihin, jotta ne voivat tehtävänsä mukaisesti valvoa, että direktiiviä 2011/16/EU sovelletaan asianmukaisesti, ja jotta kaikki direktiivin mukaiset hallinnollisen yhteistyön muodot toimivat.
- (6) Tässä direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita. Vaikka tämän direktiivin mukaisesti veroviranomaisten pääsystä henkilötietoihin on säädetävä laissa, siinä ei välttämättä edellytä parlamentin säädöstä, sanotun kuitenkin rajoittamatta asianomaisen jäsenvaltion perustuslaillisen järjestyksen soveltamista. Kyseisen lainsäädännön olisi kuitenkin oltava selkeää ja täsmällistä, ja sen soveltamisen olisi oltava asianosaisten kannalta selkeää ja ennakoitavissa Euroopan unionin tuomioistuimen ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti.
- (7) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta eli jäsenvaltioiden välistä tehokasta hallinnollista yhteistyötä ja sen tehokasta valvontaa sisämarkkinoiden moitteettoman toiminnan kannalta soveltuvin edellytyksin, vaan se voidaan vaaditun yhdenmukaisuuden ja tehokkuuden vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.
- (8) Finanssilaitokset ovat jo käynnistäneet direktiivin 2011/16/EU mukaiset asiakkaan tuntemisvelvollisuutta koskevat menettelyt, ja ensimmäiset tietojenvaihdot on tarkoitus saattaa päätökseen syyskuuhun 2017 mennessä. Jotta voidaan varmistaa, että kyseisen direktiivin soveltamisen tehokas valvonta ei viivästy, tämän muutosdirektiivin olisi tultava voimaan ja se olisi saatettava osaksi kansallista lainsäädäntöä mahdollisimman pian ja viimeistään 1 päivänä tammikuuta 2018.
- (9) Direktiivi 2011/16/EU olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Lisätään direktiivin 2011/16/EU 22 artiklaan kohta seuraavasti:

”1 a. Niiden jäsenvaltioissa säädettyjen lakien täytäntöönpanoa ja täytäntöönpanon valvontaa varten, joilla tämä direktiivi pannaan täytäntöön, sekä tässä direktiivissä vahvistetun hallinnollisen yhteistyön toimivuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden on säädettävä laissa siitä, että veroviranomaisilla on pääsy Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2015/849 (*) 13, 30, 31 ja 40 artiklassa tarkoitettuihin mekanismeihin, menettelyihin, asiakirjoihin ja tietoihin.

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2015/849, annettu 20 päivänä toukokuuta 2015, rahoitusjärjestelmän käytön estämisestä rahanpesuun tai terrorismin rahoitukseen, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/60/EY ja komission direktiivin 2006/70/EY kumoamisesta (EUVL L 141, 5.6.2015, s. 73).”

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2017. Niiden on viipymättä ilmoitettava tästä komissiolle.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä tammikuuta 2018.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. KAŽIMÍR

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/2259,

annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansista maista tuotavien luonnonmukaisten tuotteiden tuontijärjestelyjen osalta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1235/2008 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä sekä asetuksen (EY) N:o 2092/91 kumoamisesta 28 päivänä kesäkuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan 2 ja 3 kohdan sekä 38 artiklan d alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 1235/2008 ⁽²⁾ liitteessä III vahvistetaan luettelo kolmansista maista, joiden luonnonmukaisen maataloustuotteiden tuotannon tuotantojärjestelmät ja tarkastustoimenpiteet on hyväksytty asetuksessa (EY) N:o 834/2007 vahvistettuja vastaaviksi.
- (2) Korean tasavalta on ilmoittanut komissiolle, että sen toimivaltainen viranomainen on peruuttanut yhden tarkastuslaitoksen hyväksynnän ja lisännyt kolme tarkastuslaitosta hyväksytyjen tarkastuslaitosten luetteloon.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV on luettelo tarkastusviranomaisista ja -laitoksista, joilla on toimivalta tehdä tarkastuksia ja myöntää sertifikaatteja kolmansissa maissa vastaavuustarkoituksessa.
- (4) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "A CERT European Organization for Certification S.A." saamansa pyynnön, joka koskee kyseisen tarkastuslaitoksen sisällyttämistä asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV olevaan luetteloon. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua antaa tarkastuslaitokselle "A CERT European Organization for Certification S.A." tuoteluokkia A ja D koskeva hyväksyntä Albanian, Azerbaidžanin, Bhutanin, Valko-Venäjän, Chilen, Kiinan, Dominikaanisen tasavallan, Ecuadorin, Egyptin, Etiopian, Grenadan, Georgian, Indonesian, Iranin, Jamaikan, Jordanian, Kenian, Kazakstanin, Libanonin, Marokon, Moldovan, entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian, Papua-Uusi-Guinean, Filippiinien, Pakistanin, Serbian, Venäjän, Ruandan, Saudi-Arabian, Thaimaan, Turkin, Taiwanin, Tansanian, Ukrainan, Ugandan ja Etelä-Afikan osalta.
- (5) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Bioagricert S.r.l." saamansa hakemuksen, jossa kyseinen tarkastuslaitos pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokan A osalta Indonesiaa ja Senegalia ja tuoteluokkien A ja D osalta Albaniaa ja Bangladeshia sekä laajentaa sen hyväksynnän soveltamisala koskemaan tuoteluokkaa E Albanian ja Thaimaan osalta.

⁽¹⁾ EUVL L 189, 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 1235/2008, annettu 8 päivänä joulukuuta 2008, neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansista maista tuotavien luonnonmukaisten tuotteiden tuontijärjestelyjen osalta (EUVL L 334, 12.12.2008, s. 25).

- (6) "Caucacert" on ilmoittanut komissiolle, että sen nimessä on virhe ja että nimeksi olisi muutettava "Caucascert".
- (7) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "CCPB Srl" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokkien A, B, D, E ja F osalta Georgiaa, Irania, Jordaniaa ja Saudi-Arabiaa, tuoteluokan C osalta Marokkoa ja Tunisiaa, tuoteluokan E osalta Tunisiaa ja tuoteluokkien E ja F osalta Kiinaa, Egyptiä, Irakia, Libanonia, Marokkoa, Malia, Filippiinejä, San Marinoa, Syyriaa ja Turkia.
- (8) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "CERES Certification of Environmental Standards GmbH" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokkien A, B ja D osalta Armeniaa, tuoteluokkien A ja D osalta Valko-Venäjää, Malawia, Sierra Leonea, Somaliaa ja Tadžikistania sekä tuoteluokan B osalta Guatemalaa, Hondurasia, Nicaraguaa ja El Salvadoria.
- (9) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Control Union Certifications" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokkien A, B, C, D, E ja F osalta Burundia, Somaliaa ja Etelä-Sudania, tuoteluokkien B ja C osalta Angola, Valko-Venäjää, Djiboutia, Eritreaa, Fidžiä, Liberiaa, Nigeriä, Tšadia ja Kosovoa sekä tuoteluokkien B, C ja D osalta Kongon demokraattista tasavaltaa ja Madagaskaria.
- (10) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Ecocert SA" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokan B osalta Mosambikia ja tuoteluokan C osalta Bangladeshia, Chileä, Hongkongia, Hondurasia, Perua ja Vietnamia.
- (11) Ecocert SA on ilmoittanut komissiolle, että sen tytäryritys "ECOCERT IMO Denetim ve Belgelendirme Ltd Şti" on lopettanut sertifiointitoimintansa kaikissa kolmansissa maissa, joiden osalta se oli hyväksytty. Sen vuoksi tarkastuslaitosta "ECOCERT IMO Denetim ve Belgelendirme Ltd Şti" ei pitäisi enää mainita asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV.
- (12) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Ekoagros" saamansa pyynnön, joka koskee kyseisen tarkastuslaitoksen sisällyttämistä asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV olevaan luetteloon. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua antaa tarkastuslaitokselle "Ekoagros" tuoteluokkaa A koskeva hyväksyntä Venäjän osalta, tuoteluokkia A ja B koskeva hyväksyntä Valko-Venäjän ja Ukrainan osalta, tuoteluokkia A ja D koskeva hyväksyntä Tadžikistanin ja tuoteluokkia A ja F koskeva hyväksyntä Kazakstanin osalta.
- (13) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokkien A ja D osalta Jamaikaa ja Vietnamia sekä ja tuoteluokan D osalta Ecuadoria.
- (14) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "IMOSwiss AG" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokan A osalta Yhdistyneitä arabiemirikuntia, tuoteluokkien A ja D osalta Burundia, tuoteluokan B osalta Meksikoa ja Perua sekä tuoteluokan C osalta Bruneita, Kiinaa, Hongkongia, Hondurasia, Madagaskaria ja Yhdysvaltoja. Lisäksi "IMOSwiss AG" on ilmoittanut komissiolle lopettaneensa sertifiointitoimintansa Azerbaidžanissa, Georgiassa, Kazakstanissa, Kirgisiassa, Uzbekistanissa, Venäjällä ja Tadžikistanissa. Näin ollen sitä ei pitäisi enää mainita asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV olevassa luettelossa kyseisten maiden osalta.
- (15) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokkien A ja D osalta Sambiaa, tuoteluokan B osalta Laosia, Myanmaria/Burmaa ja Thaimaata, tuoteluokan C osalta Hongkongia sekä tuoteluokkien C ja E osalta Bangladeshia.

- (16) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Mayacert" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokan A osalta Kolumbiaa, Dominikaanista tasavaltaa ja El Salvadoria, tuoteluokkien A ja D osalta Belizeä ja Perua sekä tuoteluokan B osalta Guatemalaa, Hondurasia ja Nicaraguaa.
- (17) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "OneCert International PVT Ltd" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokkien A ja D osalta Bangladeshia, Kiinaa, Ghanaa, Kambodžaa, Laosia, Myanmaria/Burmaa, Omania, Venäjää ja Saudi-Arabiaa.
- (18) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Oregon Tilth" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän soveltamisala koskemaan tuoteluokan E osalta Meksikoa.
- (19) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Organic Certifiers" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokan A ja D osalta Indonesiaa.
- (20) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Organska Kontrola" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän soveltamisala koskemaan tuoteluokan B osalta kaikkia maita.
- (21) "QC&I GmbH" on ilmoittanut komissiolle lopettaneensa sertifiointitoimintansa kaikissa kolmansissa maissa, joiden osalta se oli hyväksytty. Näin ollen sitä ei pitäisi enää mainita asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV olevassa luettelossa.
- (22) Komissio on vastaanottanut ja tutkinut tarkastuslaitokselta "Suolo e Salute srl" saamansa hakemuksen, jossa se pyytää erittelyjensä muuttamista. Saamiensa tietojen perusteella komissio katsoo, että on perusteltua laajentaa tarkastuslaitoksen hyväksynnän maantieteellinen soveltamisala koskemaan tuoteluokan A osalta Dominikaanista tasavaltaa ja Egyptiä sekä laajentaa sen hyväksynnän soveltamisala koskemaan tuoteluokkaa D Dominikaanisen tasavallan osalta.
- (23) Asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV olevien viittausten Taiwanin olisi katsottava tarkoittavan viittausta Taiwanin, Penghun, Kinmenin ja Matsun erilliseen tullialueeseen.
- (24) Asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteitä III ja IV olisi näin ollen muutettava.
- (25) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat luonnonmukaisen tuotannon komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1235/2008 seuraavasti:

- 1) Muutetaan liite III tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.
- 2) Muutetaan liite IV tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä III olevan Korean tasavaltaa koskevan tekstin 5 kohta seuraavasti:

- (1) Poistetaan tunnusnumeroon KR-ORG-003 (Bookang tech) liittyvä rivi.
- (2) Lisätään seuraavat rivit:

"KR-ORG-013	Hansol Food, Agriculture, Fisher-Forest Certification Center	www.hansolnonglim.com
KR-ORG-021	ISC Agriculture development research institute	www.isc-cert.com
KR-ORG-022	Greenstar Agrifood Certification Center	www.그린스타.com"

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liite IV seuraavasti:

- (1) Lisätään tarkastuslaitosta **”Abcert AG”** koskevan merkinnän jälkeen uusi teksti seuraavasti:

”A CERT European Organization for Certification S.A.”

- Osoite: 2 Tilou street, 54638 Thessaloniki, Greece
- Internetosoite: www.a-cert.org
- Asianomaiset tunnusnumerot, kolmannet maat ja tuoteluokat:

Tunnusnumero	Kolmas maa	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
AL-BIO-171	Albania	x	—	—	x	—	—
AZ-BIO-171	Azerbaidžan	x	—	—	x	—	—
BT-BIO-171	Bhutan	x	—	—	x	—	—
BY-BIO-171	Valko-Venäjä	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-171	Chile	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-171	Kiina	x	—	—	x	—	—
DO-BIO-171	Dominikaaninen tasavalta	x	—	—	x	—	—
EC-BIO-171	Ecuador	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-171	Egypti	x	—	—	x	—	—
ET-BIO-171	Etiopia	x	—	—	x	—	—
GD-BIO-171	Grenada	x	—	—	x	—	—
GE-BIO-171	Georgia	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-171	Indonesia	x	—	—	x	—	—
IR-BIO-171	Iran	x	—	—	x	—	—
JM-BIO-171	Jamaika	x	—	—	x	—	—
JO-BIO-171	Jordania	x	—	—	x	—	—
KE-BIO-171	Kenia	x	—	—	x	—	—
KZ-BIO-171	Kazakstan	x	—	—	x	—	—
LB-BIO-171	Libanon	x	—	—	x	—	—

Tunnusnumero	Kolmas maa	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
MA-BIO-171	Marokko	x	—	—	x	—	—
MD-BIO-171	Moldova	x	—	—	x	—	—
MK-BIO-171	Entinen Jugoslavian tasavalta Ma- kedonia	x	—	—	x	—	—
PG-BIO-171	Papua-Uusi-Guinea	x	—	—	x	—	—
PH-BIO-171	Filippiinit	x	—	—	x	—	—
PK-BIO-171	Pakistan	x	—	—	x	—	—
RS-BIO-171	Serbia	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-171	Venäjä	x	—	—	x	—	—
RW-BIO-171	Ruanda	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-171	Saudi-Arabia	x	—	—	x	—	—
TH-BIO-171	Thaimaa	x	—	—	x	—	—
TR-BIO-171	Turkki	x	—	—	x	—	—
TW-BIO-171	Taiwan	x	—	—	x	—	—
TZ-BIO-171	Tansania	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-171	Ukraina	x	—	—	x	—	—
UG-BIO-171	Uganda	x	—	—	x	—	—
ZA-BIO-171	Etelä-Afrikka	x	—	—	x	—	—

4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet.

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2018 saakka.”

(2) Muutetaan tarkastuslaitosta ”**Bioagricert S.r.l**” koskevan tekstin 3 kohta seuraavasti:

a) Lisätään seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

”AL-BIO-132	Albania	x	—	—	x	x	—
BD-BIO-132	Bangladesh	x	—	—	x	—	—
ID-BIO-132	Indonesia	x	—	—	—	—	—
SN-BIO-132	Senegal	x	—	—	—	—	—”

- b) Lisätään Thaimaata koskevalle riville rasti sarakkeeseen E.
- (3) Korvataan tarkastuslaitosta **"Caucacert Ltd"** koskevassa tekstissä otsikko ilmaisulla **"Caucascert Ltd"**.
- (4) Muutetaan tarkastuslaitosta **"CCPB Srl"** koskevan tekstin 3 kohta seuraavasti:
- a) Lisätään seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

"GE-BIO-102	Georgia	x	x	—	x	x	x
IR-BIO-102	Iran	x	x	—	x	x	x
JO-BIO-102	Jordania	x	x	—	x	x	x
SA-BIO-102	Saudi-Arabia	x	x	—	x	x	x"

- b) Lisätään Kiinaa, Irakia, Malia, Filippiinejä ja Syyriaa koskeville riveille rasti sarakkeeseen B;
- c) lisätään Marokkoa ja Tunisiaa koskeville riveille rasti sarakkeeseen C;
- d) lisätään Tunisiaa koskevalle riville rasti sarakkeeseen E;
- e) lisätään Kiinaa, Egyptiä, Irakia, Libanonia, Marokkoa, Malia, Filippiinejä, San Marinoa, Syyriaa ja Turkia koskeville riveille rasti sarakkeisiin E ja F.
- (5) Muutetaan tarkastuslaitosta **"CERES Certification of Environmental Standards GmbH"** koskevan tekstin 3 kohtaseuraavasti:
- a) Lisätään seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

"AM-BIO-140	Armenia	x	x	—	x	—	—
BY-BIO-140	Valko-Venäjä	x	—	—	x	—	—
MW-BIO-140	Malawi	x	—	—	x	—	—
SL-BIO-140	Sierra Leone	x	—	—	x	—	—
SO-BIO-140	Somalia	x	—	—	x	—	—
TJ-BIO-140	Tadžikistan	x	—	—	x	—	—"

- b) Lisätään Guatemalaa, Hondurasia, Nicaraguaa ja El Salvadoria koskeville riveille rasti sarakkeeseen B.
- (6) Lisätään tarkastuslaitosta **"Control Union Certifications"** koskevan tekstin 3 kohtaan seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

"AO-BIO-149	Angola	—	x	x	—	—	—
BI-BIO-149	Burundi	x	x	x	x	x	x
BY-BIO-149	Valko-Venäjä	—	x	x	—	—	—
CD-BIO-149	Kongon demokraattinen tasavalta	—	x	x	x	—	—

DJ-BIO-149	Djibouti	—	x	x	—	—	—
ER-BIO-149	Eritrea	—	x	x	—	—	—
FJ-BIO-149	Fidži	—	x	x	—	—	—
LR-BIO-149	Liberia	—	x	x	—	—	—
MG-BIO-149	Madagaskar	—	x	x	x	—	—
NE-BIO-149	Niger	—	x	x	—	—	—
SO-BIO-149	Somalia	x	x	x	x	x	x
SS-BIO-149	Etelä-Sudan	x	x	x	x	x	x
TD-BIO-149	Tšad	—	x	x	—	—	—
XK-BIO-149	Kosovo (**)	—	x	x	—	—	—

(**) Tämä nimeäminen ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.”

(7) Muutetaan tarkastuslaitosta **”Ecocert SA”** koskevan tekstin 3 kohta seuraavasti:

- a) Lisätään Mosambikia koskevalle riville rasti sarakkeeseen B;
- b) lisätään Bangladeshia, Chileä, Hongkongia, Hondurasia, Perua ja Vietnamia koskeville riveille rasti sarakkeeseen C.

(8) Poistetaan tarkastuslaitosta **”ECOCERT IMO Denetim ve Belgelendirme Ltd Şti”** koskeva teksti kokonaisuudessaan.

(9) Lisätään tarkastuslaitosta **”Egyptian Center of Organic Agriculture (ECO A)”** koskevan tekstin jälkeen uusi kohta seuraavasti:

”Ekoagros”

1. Osoite: K. Donelaičio g. 33, 44240 Kaunas, Lithuania
2. Internetosoite: <http://www.ekoagros.lt>
3. Asianomaiset tunnusnumerot, kolmannet maat ja tuoteluokat:

Tunnusnumero	Kolmas maa	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
BY-BIO-170	Valko-Venäjä	x	x	—	—	—	—
KZ-BIO-170	Kazakstan	x	—	—	—	—	x
RU-BIO-170	Venäjä	x	—	—	—	—	—
TJ-BIO-170	Tadžikistan	x	—	—	x	—	—
UA-BIO-170	Ukraina	x	x	—	—	—	—

4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet ja viini.

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2018 saakka.”

(10) Muutetaan tarkastuslaitosta **”Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)”** koskevan tekstin 3 kohta seuraavasti:

a) Lisätään seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

”JM-BIO-144	Jamaika	x	—	—	x	—	—
VN-BIO-144	Vietnam	x	—	—	x	—	—”

b) Lisätään Ecuadoria koskevalle riville rasti sarakkeeseen D.

(11) Muutetaan tarkastuslaitosta **”IMOsuisse AG”** koskevan tekstin 3 kohta seuraavasti:

a) Lisätään seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

”BI-BIO-143	Burundi	x	—	—	x	—	—
BN-BIO-143	Brunei	—	—	x	—	—	—
CN-BIO-143	Kiina	—	—	x	—	—	—
HK-BIO-143	Hongkong	—	—	x	—	—	—
MG-BIO-143	Madagaskar	—	—	x	—	—	—
US-BIO-143	Yhdysvallat	—	—	x	—	—	—”

b) Lisätään Yhdistyneitä arabiemiirikuntia koskevalle riville rasti sarakkeeseen A;

c) lisätään Hondurasia koskevalle riville rasti sarakkeeseen C;

d) lisätään Meksikoa ja Perua koskeville riveille rasti sarakkeeseen B;

e) poistetaan Azerbaidžania, Georgiaa, Kazakstania, Kirgisiaa, Uzbekistania, Venäjää ja Tadžikistania koskevat rivit.

(12) Muutetaan tarkastuslaitosta **”Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH”** koskevan tekstin 3 kohta seuraavasti:

a) Lisätään seuraava rivi tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

”ZM-BIO-141	Sambia	x	—	—	x	—	—”
-------------	--------	---	---	---	---	---	----

b) Lisätään Bangladeshia koskevalle riville rasti sarakkeisiin C ja E;

c) lisätään Hongkongia, Indonesiaa ja Sri Lankaa koskeville riveille rasti sarakkeeseen C;

d) lisätään Laosia, Myanmaria/Burmaa ja Thaimaata koskeville riveille rasti sarakkeeseen B.

(13) Muutetaan tarkastuslaitosta **"Mayacert"** koskevan tekstin 3 kohta seuraavasti:

a) Lisätään seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

"BZ-BIO-169	Belize	x	—	—	x	—	—
PE-BIO-169	Peru	x	—	—	x	—	—"

b) Lisätään Colombiaa, Dominikaanista tasavaltaa ja El Salvadoria koskeville riveille rasti sarakkeeseen A;

c) lisätään Guatemalaa, Hondurasia ja Nicaraguaa koskeville riveille rasti sarakkeeseen B.

(14) Lisätään tarkastuslaitosta **"OneCert International PVT Ltd"** koskevan tekstin 3 kohtaan seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

"BD-BIO-152	Bangladesh	x	—	—	x	—	—
CN-BIO-152	Kiina	x	—	—	x	—	—
GH-BIO-152	Ghana	x	—	—	x	—	—
KH-BIO-152	Kambodža	x	—	—	x	—	—
LA-BIO-152	Laos	x	—	—	x	—	—
MM-BIO-152	Myanmar/Burma	x	—	—	x	—	—
OM-BIO-152	Oman	x	—	—	x	—	—
RU-BIO-152	Venäjä	x	—	—	x	—	—
SA-BIO-152	Saudi-Arabia	x	—	—	x	—	—"

(15) Lisätään tarkastuslaitosta **"Oregon Tilth"** koskevan tekstin 3 kohdassa Meksikoa koskevalle riville rasti sarakkeeseen E.

(16) Lisätään tarkastuslaitosta **"Organic Certifiers"** koskevan tekstin 3 kohtaan seuraava rivi tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

"ID-BIO-106	Indonesia	x	—	—	x	—	—"
-------------	-----------	---	---	---	---	---	----

(17) Lisätään tarkastuslaitosta **"Organska Kontrola"** koskevan tekstin 3 kohdassa kaikille riveille rasti sarakkeeseen B.

(18) Poistetaan tarkastuslaitosta **"QC&I GmbH"** koskeva teksti kokonaisuudessaan.

(19) Muutetaan tarkastuslaitosta **"Suolo e Salute srl"** koskeva teksti seuraavasti:

a) Lisätään 3 kohtaan seuraavat rivit tunnusnumeroiden mukaisessa järjestyksessä:

"DO-BIO-150	Dominikaaninen tasavalta	x	—	—	x	—	—
EG-BIO-150	Egypti	x	—	—	—	—	—"

b) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet ja viini."

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/2260,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,**

asetusten (EY) N:o 226/2007, (EY) N:o 1293/2008, (EY) N:o 910/2009, (EY) N:o 911/2009, (EU) N:o 1120/2010, (EU) N:o 212/2011 ja täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 95/2013 ja (EU) N:o 413/2013 muuttamisesta valmisteiden *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M ja *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 hyväksynnän haltijan nimen osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Lallemand SAS on toimittanut asetuksen (EY) N:o 1831/2003 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti hakemuksen hyväksynnän haltijan nimen muuttamisesta komission asetusten (EY) N:o 226/2007 ⁽²⁾, (EY) N:o 1293/2008 ⁽³⁾, (EY) N:o 910/2009 ⁽⁴⁾, (EY) N:o 911/2009 ⁽⁵⁾, (EU) N:o 1120/2010 ⁽⁶⁾, (EU) N:o 212/2011 ⁽⁷⁾ ja komission täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 95/2013 ⁽⁸⁾ ja (EU) N:o 413/2013 ⁽⁹⁾ osalta.
- (2) Hakija väittää, että Danstar Ferment AG on rehun lisäaineiden *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M ja *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 markkinoille saattamista koskevien oikeuksien laillinen haltija. Hakija on esittänyt pyyntöään tukevat olennaiset tiedot.
- (3) Ehdotettu luvanhaltijan muutos on luonteeltaan puhtaasti hallinnollinen eikä edellytä kyseessä olevien lisäaineiden uutta arviointia. Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle on ilmoitettu hakemuksesta.
- (4) Jotta Danstar Ferment AG voi hyödyntää markkinoille saattamista koskevia oikeuksiaan, on tarpeen muuttaa hyväksynnän ehtoja.
- (5) Sen vuoksi asetuksia (EY) N:o 226/2007, (EY) N:o 1293/2008, (EY) N:o 910/2009, (EY) N:o 911/2009, (EU) N:o 1120/2010, (EU) N:o 212/2011 ja täytäntöönpanoasetuksia (EU) N:o 95/2013 ja (EU) N:o 413/2013 olisi muutettava.
- (6) Koska turvallisuuteen liittyvät syyt eivät edellytä tällä asetuksella asetuksiin (EY) N:o 226/2007, (EY) N:o 1293/2008, (EY) N:o 910/2009, (EU) N:o 911/2009, (EU) N:o 1120/2010, (EU) N:o 212/2011 ja täytäntöönpanoasetuksiin (EU) N:o 95/2013 ja (EU) N:o 413/2013 tehtyjen muutosten välitöntä soveltamista, on aiheellista säätää siirtymäkaudesta, jonka aikana nykyiset varastot voidaan käyttää loppuun.

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 226/2007, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2007, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 -valmisteen (Levucell SC20 ja Levucell SC10 ME) hyväksymisestä rehun lisäaineena (EUVL L 64, 2.3.2007, s. 26).

⁽³⁾ Komission asetus (EY) N:o 1293/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 -valmisteen (Levucell SC20 ja Levucell SC10 ME) uuden käyttötavan hyväksymisestä rehun lisäaineena (EUVL L 340, 19.12.2008, s. 38).

⁽⁴⁾ Komission asetus (EY) N:o 910/2009, annettu 29 päivänä syyskuuta 2009, *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 -valmisteen uuden käyttötavan hyväksymisestä hevosten rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija Lallemand SAS) (EUVL L 257, 30.9.2009, s. 7).

⁽⁵⁾ Komission asetus (EY) N:o 911/2009, annettu 29 päivänä syyskuuta 2009, *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M -valmisteen uuden käyttötavan hyväksymisestä lohikalojen ja katkarapujen rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija Lallemand SAS) (EUVL L 257, 30.9.2009, s. 10).

⁽⁶⁾ Komission asetus (EU) N:o 1120/2010, annettu 2 päivänä joulukuuta 2010, *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M -valmisteen hyväksymisestä vieroitettujen porsaiden rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija Lallemand SAS) (EUVL L 317, 3.12.2010, s. 12).

⁽⁷⁾ Komission asetus (EU) N:o 212/2011, annettu 3 päivänä maaliskuuta 2011, *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M -valmisteen hyväksymisestä munivien kanojen rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija Lallemand SAS) (EUVL L 59, 4.3.2011, s. 1).

⁽⁸⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 95/2013, annettu 1 päivänä helmikuuta 2013, *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M -valmisteen hyväksymisestä kaikkien muiden kalojen kuin lohikalojen rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija Lallemand SAS) (EUVL L 33, 2.2.2013, s. 19).

⁽⁹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 413/2013, annettu 6 päivänä toukokuuta 2013, *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M -valmisteen hyväksymisestä käytettäväksi rehun lisäaineena vieroitettujen porsaiden, lihasikojen, munivien kanojen ja broilerin juomavedessä (hyväksynnän haltija Lallemand SAS) (EUVL L 125, 7.5.2013, s. 1).

- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 226/2007 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EY) N:o 226/2007 liitteessä olevassa toisessa sarakkeessa oleva ilmaisu "LALLEMAND SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG, jota edustaa Lallemand SAS".

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1293/2008 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1293/2008 liitteessä olevassa toisessa sarakkeessa oleva ilmaisu "LALLEMAND SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG, jota edustaa Lallemand SAS".

3 artikla

Asetuksen (EY) N:o 910/2009 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 910/2009 seuraavasti:

- 1) Korvataan otsikossa ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG";
- 2) korvataan liitteessä olevassa toisessa sarakkeessa oleva ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG, jota edustaa Lallemand SAS".

4 artikla

Asetuksen (EY) N:o 911/2009 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 911/2009 seuraavasti:

- 1) Korvataan otsikossa ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG";
- 2) korvataan liitteessä olevassa toisessa sarakkeessa oleva ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG, jota edustaa Lallemand SAS".

5 artikla

Asetuksen (EU) N:o 1120/2010 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 1120/2010 seuraavasti:

- 1) Korvataan otsikossa ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG";
- 2) korvataan liitteessä olevassa toisessa sarakkeessa oleva ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG, jota edustaa Lallemand SAS".

6 artikla

Asetuksen (EU) N:o 212/2011 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 212/2011 seuraavasti:

- 1) Korvataan otsikossa ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG";
- 2) korvataan liitteessä olevassa toisessa sarakkeessa oleva ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG, jota edustaa Lallemand SAS".

7 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 95/2013 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 95/2013 seuraavasti:

- 1) Korvataan otsikossa ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG";
- 2) korvataan liitteessä olevassa toisessa sarakkeessa oleva ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG, jota edustaa Lallemand SAS".

8 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 413/2013 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 413/2013 seuraavasti:

- 1) Korvataan otsikossa ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG";
- 2) korvataan liitteessä olevassa toisessa sarakkeessa oleva ilmaisu "Lallemand SAS" ilmaisulla "Danstar Ferment AG, jota edustaa Lallemand SAS".

9 artikla

Siirtymätoimenpiteet

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa sovellettavien säännösten mukaisia olemassa olevia lisäainevarastoja voidaan edelleen saattaa markkinoille ja käyttää niiden loppumiseen saakka.

10 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/2261,
annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,
kupari(I)oksidin hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle.
- (2) Dikuparioksidin hyväksyntää koskeva hakemus on tehty asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti, ja hakemuksen mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (3) Hakemus koskee dikuparioksidin hyväksymistä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena, joka luokitellaan lisäaine-luokkaan "ravitsemukselliset lisäaineet".
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', totesi 25 päivänä toukokuuta 2016 ⁽²⁾ antamassaan lausunnossa, että dikuparioksidilla ei ehdotetuissa käyttöolosuhteissa ole haitallista vaikutusta eläinten tai kuluttajien terveyteen eikä käyttäjille aiheudu turvallisuusongelmia, kunhan asianmukaiset suojatoimenpiteet toteutetaan.
- (5) Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi lisäksi, että dikuparioksidi ei aiheuta sen enempää riskejä ympäristölle kuin muutkaan kuparin lähteet ja että sitä voidaan pitää tehokkaana kuparin lähteenä kaikille eläinlajeille. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seuranta koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Lisäksi se vahvisti asetuksen (EY) N:o 1831/2003 21 artiklalla perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehusta.
- (6) Hakemuksessa lisäaineen nimi on dikuparioksidi. Kansainvälisen kemian liiton IUPACin mukainen lisäaineen nimi on kuitenkin kupari(I)oksidi. Elintarviketurvallisuusviranomaisen kuparioksidista antaman lausunnon ⁽³⁾ suositusten mukaisesti lisäaine olisi nimettävä kupari(I)oksidiksi.
- (7) Kupari(I)oksidin arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetyt hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen aineen käyttö tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla olisi hyväksyttävä.
- (8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan "ravitsemukselliset lisäaineet" ja funktionaaliseen ryhmään "hivenaineyhdisteet" kuuluva liitteessä tarkoitettu aine eläinten ruokinnassa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2016; 14(6):4509.

⁽³⁾ EFSA Journal 2015; 13(4):4057.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						Cu:n pitoisuus mg/kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 %			

Luokka: ravitsemukselliset lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: hivenaineyhdisteet

3b412	—	Kupari(II) oksidi	<i>Lisäaineen kuvaus:</i> Kupari(II)oksidin valmistus — sisältää vähintään 73 % kuparia — natriumlignosulfonaatteja 12 %–17 % — 1 % bentoniittia. Rakeina, jossa raekoko < 50 µm: alle 10 % <i>Tehoaineen kuvaus:</i> Kupari(II)oksidin Kemiallinen kaava: Cu₂O CAS-numero: 1317-39-1 <i>Analyysimenetelmät ⁽¹⁾</i> Cu₂O:n määrittäminen lisäaineesta: — röntgensädediffraktioanalyysi (XRD).	Kaikki eläinlajit	—	—	Naudat: — Naudat, jotka eivät ole alkaneet märehtiä: 15 (yhteensä). — Muut naudat: 35 (yhteensä). Lampaat: 15 (yhteensä). Enintään 12 viikon ikäiset porsaas: 170 (yhteensä). Äyriäiset: 50 (yhteensä). Muut eläimet 25 (yhteensä).	1. Lisäaine on sekoitettava rehuun esiseoksena. 2. Rehualan toimijoiden on lisäaineen ja esiseosten käyttäjiä varten vahvistettava toimintamenettelyt ja järjestelyt hengitysteitse tai ihoa ja silmäkosketuksesta aiheutuvasta altistuksesta johtuvien mahdollisten riskien varalta. Jos tällaisia riskejä ei voida poistaa tai vähentää minimitasolle kyseisten menettelyjen ja järjestelyjen avulla, lisäainetta ja esiseoksia käsiteltäessä on käytettävä henkilönsuojaimia, mukaan lukien hengityssuojaa, turvalaseja ja -hansikkaita.	5. tammi-kuuta 2027
-------	---	-------------------	--	-------------------	---	---	--	---	---------------------

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						Cu:n pitoisuus mg/kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 %			
			Kuparin kokonaispitoisuuden määrittäminen lisäaineesta: — titrimetria; tai — induktiivisesti kytkettyyn plasmaan perustuva atomiemissiospektrometria (ICP-AES) EN – 15510. Kuparin kokonaispitoisuuden määrittämiseksi esiseoksista: — induktiivisesti kytkettyyn plasmaan perustuva atomiemissiospektrometria (ICP-AES) EN – 15510; tai — induktiivisesti kytkettyyn plasmaan perustuva atomiemissiospektrometria (ICP-AES) painehajotuksen jälkeen – EN 15621. Kuparin kokonaispitoisuuden määrittäminen rehuaineista ja rehuseoksista: — atomiabsorptiospektrometria (AAS) – komission asetus (EY) N:o 152/2009; tai — induktiivisesti kytkettyyn plasmaan perustuva atomiemissiospektrometria (ICP-AES) EN – 15510; tai — induktiivisesti kytkettyyn plasmaan perustuva atomiemissiospektrometria (ICP-AES) painehajotuksen jälkeen – EN 15621.					3. Pakkausmerkinnöissä on oltava seuraavat tiedot: — Lampaan rehun osalta, jos rehun kuparipitoisuus on yli 10 mg/kg: "Tämän rehun kuparimäärä saattaa tietyillä lammasroduilla aiheuttaa myrkytyksen." — Märehtimään alkaneiden nautojen osalta, jos rehun kuparipitoisuus on alle 20 mg/kg: "Tämän rehun kuparimäärä saattaa aiheuttaa kuparin puutosta karjalla, joka laiduntaa runsaasti molybdeeniä tai rikkiä sisältävillä niityillä."	

(¹) Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/2262,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 257. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin ISIL (Daesh) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan sekä 7 a artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 12 päivänä joulukuuta 2016 lisätä yhden luonnollisen henkilön luetteloon niistä henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I olisi päivitettävä.
- (3) Jotta tässä asetuksessa säädetyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, sen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon vt. päällikkö*

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

LIITE

Lisätään asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteen I luonnollisten henkilöiden luetteloon seuraava kohta:

"Rustam Magomedovich Aselderov (alkuperäinen kirjoitusasu: Рустам Магомедович Асельдеров) (*alias* a) Abu Muhammad (alkuperäinen kirjoitusasu: Абу Мухаммад), b) Abu Muhammad Al-Kadari (alkuperäinen kirjoitusasu: Абу Мухаммад Аль-Кадари), c) Muhamadmuhtar (alkuperäinen kirjoitusasu: Мухамадмухтар). Syntymäaika: 9.3.1981. Syntymäpaikka: Iki Burulin kylä, Iki Burulskin piiri, Kalmukian tasavalta, Venäjän federaatio. Venäjän federaation kansalainen. Passin nro: Venäjän passi nro 8208 No. 555627, myöntänyt Venäjän federaation maahanmuuttoviraston Dagestanin tasavallan -direktoraatin Leninskin-toimisto. 7 d artiklan 2 kohdan i alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 12.12.2016."

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/2263,
annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,
kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Pääjohtaja

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	104,9
	SN	241,4
	TN	123,9
	TR	118,9
	ZZ	147,3
0707 00 05	MA	70,7
	TR	159,5
	ZZ	115,1
0709 93 10	MA	143,7
	TR	138,5
	ZZ	141,1
0805 10 20	IL	126,4
	TR	76,6
	ZZ	101,5
0805 20 10	MA	69,9
	ZZ	69,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	116,7
	JM	125,0
	MA	74,5
	TR	82,0
	ZZ	99,6
0805 50 10	TR	82,8
	ZZ	82,8
0808 10 80	US	100,7
	ZZ	100,7
0808 30 90	CN	89,4
	ZZ	89,4

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/2264,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****rasvattoman maitojauheen vähimmäismyyntihinnan vahvistamisesta täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2016/2080 aloitetun tarjouskilpailumenettelyn mukaisessa ensimmäisessä osatarjouskilpailussa**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamissäännöistä julkisen intervention ja yksityisen varastoinnin tuen osalta 18 päivänä toukokuuta 2016 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1240 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 32 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2016/2080 ⁽³⁾ aloitettiin rasvattoman maitojauheen myynti tarjouskilpailumenettelyllä.
- (2) Ensimmäisessä osatarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen olisi vahvistettava vähimmäismyyntihinta.
- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2016/2080 aloitetun tarjouskilpailumenettelyn mukaisessa rasvattoman maitojauheen myyntiä koskevassa ensimmäisessä osatarjouskilpailussa, jonka tarjousten jättöaika päättyi 13 päivänä joulukuuta 2016, vähimmäismyyntihinta on 215,10 euroa 100 kilogrammalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 206, 30.7.2016, s. 71.

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2080, annettu 25 päivänä marraskuuta 2016, rasvattoman maitojauheen myynnin aloittamisesta tarjouskilpailumenettelyllä (EUVL L 321, 29.11.2016, s. 45).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Jerzy PLEWA
Pääjohtaja
Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto*

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2265,

annettu 6 päivänä joulukuuta 2016,

luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle jatkaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta sekä 168 ja 169 artiklasta poikkeavien toimenpiteiden soveltamista tehdyn päätöksen 2007/884/EY muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä 28 päivänä marraskuuta 2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/112/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 395 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksellä 2007/884/EY ⁽²⁾ annettiin Yhdistyneelle kuningaskunnalle 31 päivään joulukuuta 2010 saakka lupa rajoittaa 50 prosenttiin vuokraajan tai leasingvuokraajan oikeus vähentää auton vuokrauskustannuksiin sisältyvä arvonlisävero, kun auto ei ole yksinomaan yrityskäytössä. Lisäksi Yhdistyneelle kuningaskunnalle annettiin lupa olla rinnastamatta verovelvollisen yrityskäyttöä varten vuokraaman tai leasingvuokraaman auton yksityiskäyttöä vastikkeellisesti suoritettuihin palveluihin. Kyseisten toimenpiteiden, jäljempänä 'poikkeavat toimenpiteet', ansiosta vuokraajan tai leasingvuokraajan ei tarvitse pitää kirjaa yritysautojen yksityiskäytön kilometrimääristä eikä tehdä selvitystä verotusta varten tällaisten autojen yksityiskäytön kilometrimääristä.
- (2) Päätöstä 2007/884/EY muutettiin myöhemmin täytäntöönpanopäätöksellä 2011/37/EU ⁽³⁾ ja täytäntöönpanopäätöksellä 2013/681/EU ⁽⁴⁾, jolla poikkeavien toimenpiteiden soveltamista jatkettiin 31 päivään joulukuuta 2016.
- (3) Yhdistynyt kuningaskunta pyysi komissiossa 14 päivänä maaliskuuta 2016 vastaanotetuksi kirjatulla kirjeellä lupaa jatkaa poikkeavien toimenpiteiden voimassaoloa.
- (4) Direktiivin 2006/112/EY 395 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti komissio antoi Yhdistyneen kuningaskunnan hakemuksen tiedoksi muille jäsenvaltioille 28 päivänä kesäkuuta 2016 päivätyllä kirjeellä. Komissio ilmoitti Yhdistyneelle kuningaskunnalle 28 päivänä kesäkuuta 2016 päivätyllä kirjeellä, että sillä oli kaikki hakemuksen arviointia varten tarvittavat tiedot.
- (5) Päätöksen 2007/884/EY 3 artiklan mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta antoi komissiolle mainitun päätöksen soveltamista koskevan kertomuksen, joka sisälsi myös arvioinnin prosenttimääräisestä rajoituksesta. Yhdistyneen kuningaskunnan antamat tiedot osoittavat, että vähennysoikeuden rajoittaminen 50 prosenttiin kuvastaa edelleen nykyisiä olosuhteita asianomaisten ajoneuvojen yrityskäytön ja muun kuin yrityskäytön välisen suhteen osalta.
- (6) Yhdistyneelle kuningaskunnalle olisi sen vuoksi annettava lupa jatkaa poikkeavien toimenpiteiden soveltamista rajoitetun ajan 31 päivään joulukuuta 2019 saakka.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston päätös 2007/884/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2007, luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle jatkaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta sekä 168 ja 169 artiklasta poikkeavien toimenpiteiden soveltamista (EUVL L 346, 29.12.2007, s. 21).

⁽³⁾ Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/37/EU, annettu 18 päivänä tammikuuta 2011, luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle jatkaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta sekä 168 ja 169 artiklasta poikkeavien toimenpiteiden soveltamista tehdyn päätöksen 2007/884/EY muuttamisesta (EUVL L 19, 22.1.2011, s. 11).

⁽⁴⁾ Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2013/681/EU, annettu 15 päivänä marraskuuta 2013, luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle jatkaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta sekä 168 ja 169 artiklasta poikkeavien toimenpiteiden soveltamista tehdyn päätöksen 2007/884/EY muuttamisesta (EUVL L 316, 27.11.2013, s. 41).

- (7) Jos Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, että poikkeavien toimenpiteiden jatkaminen olisi tarpeen vielä vuoden 2019 jälkeen, sen olisi toimitettava komissiolle kertomus, joka sisältää arvioinnin sovelletusta prosenttimäärästä, sekä poikkeavien toimenpiteiden jatkamista koskeva hakemus viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 2019.
- (8) Poikkeavien toimenpiteiden voimassaolon jatkamisella on vain vähäinen vaikutus lopullisessa kulutusvaiheessa kannettavan veron kokonaismäärään, eikä sillä ole kielteistä vaikutusta arvonlisäverosta saataviin unionin omiin varoihin.
- (9) Päättös 2007/884/EY olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2007/884/EY 3 artikla seuraavasti:

"3 artikla

Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2019.

Tässä päätöksessä säädettyjen toimenpiteiden voimassaolon jatkamista koskevaan hakemukseen on liitettävä kertomus, joka on toimitettava komissiolle viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 2019 ja joka sisältää arvioinnin prosenttimääräisestä rajoituksesta, jota sovelletaan sellaisten autojen vuokrauksesta tai leasingvuokrauksesta kannettavan arvonlisäveron vähennysoikeuteen, jotka eivät ole yksinomaan yrityskäytössä."

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2017.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. KAŽIMÍR

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2266,**annettu 6 päivänä joulukuuta 2016,****luvan antamisesta Alankomaille soveltaa alennettua verokantaa sähkökäyttöisten ajoneuvojen latausasemille toimitettavaan sähköön**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon energiatuotteiden ja sähkön verotusta koskevan yhteisön kehyksen uudistamisesta 27 päivänä lokakuuta 2003 annetun neuvoston direktiivin 2003/96/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 19 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Alankomaat haki 29 päivänä maaliskuuta 2016 direktiivin 2003/96/EY 19 artiklan 1 kohdan nojalla lupaa alennetun verokannan soveltamiseen sähkökäyttöisille ajoneuvoille toimitettavaan sähköön. Komission pyynnöstä Alankomaat toimitti lisätietoja 6 päivänä huhtikuuta, 20 päivänä kesäkuuta ja 18 päivänä elokuuta 2016.
- (2) Alennetulla verokannalla pyritään lisäämään sähkökäyttöisten ajoneuvojen käyttöä vähentämällä kyseisten ajoneuvojen voimanlähteenä käytettävän sähkön kustannuksia.
- (3) Sähkökäyttöisiä ajoneuvoja käyttämällä voidaan hillitä bensiinin, dieselin ja muiden fossiilisten polttoaineiden polttamisesta aiheutuvien ilmansaasteiden määrää, mikä näin ollen parantaa kaupunkien ilmanlaatua. Lisäksi sähkökäyttöisten ajoneuvojen käytöllä voidaan vähentää hiilidioksidipäästöjä, kun sähköä tuotetaan uusiutuvista energianlähteistä. Tämän vuoksi toimenpiteen odotetaan edistävän unionin ympäristö-, terveys- ja ilmastopolitiikan tavoitteita.
- (4) Alankomaat pyysi nimenomaisesti, että alennettua verokantaa sovellettaisiin niin yrityskäytössä kuin muussa käytössä oleviin sähkökäyttöisiin ajoneuvoihin toimitettavaan sähköön ja että soveltamisalaan kuuluisivat myös latausasemat, jotka eivät ole julkisessa käytössä.
- (5) Alankomaat pyysi, että alennettua sähköverokantaa sovellettaisiin vain lataussemiin, joilla sähköä käytetään suoraan sähkökäyttöisten ajoneuvojen lataamiseen, eikä sitä sovellettaisi sähköön, joka toimitetaan akkua vaihtamalla tapahtuvaa latausta varten.
- (6) Soveltamalla alennettua verokantaa sähköön, joka käytetään latausasemilla sähkökäyttöisten ajoneuvojen lataamiseksi, parannetaan Alankomaiden julkisten latausasemien liiketoiminnallista tilannetta, minkä pitäisi lisätä kiinnostusta sähkökäyttöisiin ajoneuvoihin ja johtaa ilmanlaadun paranemiseen.
- (7) Koska sähkökäyttöisten ajoneuvojen määrä on rajallinen ja koska latausasemille sähkökäyttöisten ajoneuvojen lataamiseksi toimitettavaan sähköön sovellettava verokanta ylittää yrityskäytön osalta direktiivin 2003/96/EY 10 artiklassa säädetyn verotuksen vähimmäistason, toimenpide ei todennäköisesti johda voimassaoloaikanaan kilpailun vääristymiseen, eikä se näin ollen vaikuta kielteisesti sisämarkkinoiden asianmukaiseen toimintaan.
- (8) Latausasemille sähkökäyttöisten ajoneuvojen lataamiseksi toimitettavaan, muuhun kuin yrityskäyttöön tarkoitettuun sähköön sovellettava verokanta ylittää direktiivin 2003/96/EY 10 artiklassa säädetyn muuta kuin yrityskäyttöä koskevan verotuksen vähimmäistason.

⁽¹⁾ EUVL L 283, 31.10.2003, s. 51.

- (9) Direktiivin 2003/96/EY 19 artiklan 2 kohdan mukaan kunkin kyseisen direktiivin 19 artiklan 1 kohdan nojalla myönnettävän luvan on oltava ajallisesti tarkkaan rajoitettu. Alankomaat pyysi, että lupa myönnetään neljäksi vuodeksi sen varmistamiseksi, että luvan voimassaoloaika on riittävän pitkä, jotta se kannustaisi talouden toimijoita tekemään tarvittavat investoinnit.
- (10) Tämä päätös ei vaikuta valtiontukea koskevien unionin sääntöjen soveltamiseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan Alankomaille lupa soveltaa alennettua verokantaa sähköön, joka toimitetaan latausasemille ja joka käytetään suoraan sähkökäyttöisten ajoneuvojen lataamiseen, lukuun ottamatta sähköä, joka toimitetaan latausasemille akkua vaihtamalla tapahtuvaa latausta varten, edellyttäen, että direktiivin 2003/96/EY 10 artiklassa säädettyjä verotuksen vähimmäistasoja noudatetaan.

2 artikla

Tätä päätöstä sovellettaessa sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/94/EU ⁽¹⁾ 2 artiklan 2 alakohdassa säädettyä sähkökäyttöisen ajoneuvon määritelmää.

3 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2017 31 päivään joulukuuta 2020.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Alankomaiden kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. KAŽIMÍR

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/94/EU, annettu 22 päivänä lokakuuta 2014, vaihtoehtoisten polttoaineiden infrastruktuurin käyttöönotosta (EUVL L 307, 28.10.2014, s. 1).

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2016/2267,**annettu 6 päivänä joulukuuta 2016,****kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä tehdyn päätöksen 1999/70/EY muuttamisesta Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Irelandin ulkopuolisten tilintarkastajien osalta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännöstä tehdyn pöytäkirjan N:o 4 ja erityisesti sen 27.1 artiklan,

ottaa huomioon Central Bank of Irelandin ulkopuolisista tilintarkastajista Euroopan unionin neuvostolle 28 päivänä lokakuuta 2016 annetun Euroopan keskuspankin suosituksen (EKP/2016/29) ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan keskuspankin (EKP) neuvoston suositamat ja neuvoston hyväksymät riippumattomat ulkopuoliset tilintarkastajat tarkastavat EKP:n ja niiden jäsenvaltioiden, joiden rahayksikkö on euro, kansallisten keskuspankkien tilit.
- (2) Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Irelandin ulkopuolisten tilintarkastajien toimikausi päättyi tilikauden 2015 tilintarkastuksen jälkeen. Sen vuoksi on tarpeen nimittää ulkopuoliset tilintarkastajat tilikaudesta 2016 alkaen.
- (3) Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Ireland on valinnut Mazarsin ulkopuolisiksi tilintarkastajikseen tilikausiksi 2016–2020.
- (4) EKP:n neuvosto on suositellut Mazarsin nimittämistä Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Irelandin ulkopuolisiksi tilintarkastajiksi tilikausiksi 2016–2020.
- (5) EKP:n neuvoston suosituksen johdosta neuvoston päätös 1999/70/EY ⁽²⁾ olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 1999/70/EY 1 artiklan 5 kohta seuraavasti:

”5. Mazars hyväksytään Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Irelandin ulkopuolisiksi tilintarkastajiksi tilikausiksi 2016–2020”.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi.

⁽¹⁾ EUVL C 413, 10.11.2016, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston päätös 1999/70/EY, tehty 25 päivänä tammikuuta 1999, kansallisten keskuspankkien ulkopuolisten tilintarkastajien hyväksymisestä (EYVL L 22, 29.1.1999, s. 69).

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu EKP:lle.

Tehty Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. KAŽIMÍR

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2268,**annettu 14 päivänä joulukuuta 2016,**

päätösten 2007/305/EY, 2007/306/EY ja 2007/307/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Ms1×Rf1 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4) -hybridirapsin, Ms1×Rf2 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5) -hybridirapsin ja Topas 19/2 (ACS-BNØØ7-1) -rapsin sekä niistä valmistettujen tuotteiden jäämien sallimista koskevasta siirtymäajasta

*(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 8390)***(Ainoastaan saksankielinen teksti on todistusvoimainen)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon muuntogeenisistä elintarvikkeista ja rehuista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1829/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 6 kohdan ja 20 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksissä 2007/305/EY ⁽²⁾, 2007/306/EY ⁽³⁾ ja 2007/307/EY ⁽⁴⁾ vahvistetaan säännöt Ms1×Rf1 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4) -hybridirapsin, Ms1×Rf2 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5) -hybridirapsin ja Topas 19/2 (ACS-BNØØ7-1) -rapsin sekä niistä valmistettujen tuotteiden, jäljempänä 'muuntogeeninen aines', poistamisesta markkinoilta. Kyseiset päätökset tehtiin sen jälkeen, kun hyväksynnän haltija, Bayer CropScience AG, oli ilmoittanut komissiolle, ettei se aio esittää hakemusta kyseistä muuntogeenistä ainesta koskevan luvan uusimiseksi asetuksen (EY) N:o 1829/2003 8 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan, 11 artiklan, 20 artiklan 4 kohdan ja 23 artiklan mukaisesti.
- (2) Kaikissa kolmessa päätöksessä säädetään ensimmäisestä viiden vuoden siirtymäajasta, jonka aikana elintarvikkeita ja rehuja, jotka sisältävät kyseistä muuntogeenistä ainesta, koostuvat siitä tai on valmistettu siitä, saa saattaa markkinoille, jos kyseisen muuntogeenisen aineksen pitoisuus on enintään 0,9 prosenttia ja jos sen esiintyminen on satunnaista tai teknisesti mahdotonta välttää. Siirtymäajan tarkoituksena oli ottaa huomioon, että kyseisen muuntogeenisen aineksen vähäisiä jäämiä saattaisi joskus esiintyä elintarvike- ja rehuketjuissa vielä senkin jälkeen, kun Bayer CropScience AG oli päättänyt lopettaa kyseisistä muuntogeenisistä organismeista saatavien siementen myynnin ja vaikka kyseisen muuntogeenisen aineksen esiintymisen välttämiseksi oli tehty kaikki toimenpiteet.
- (3) Kyseisen muuntogeenisen aineksen poistamisesta markkinoilta saatujen kokemusten perusteella komission täytäntöönpanopäätöksellä 2012/69/EU ⁽⁵⁾ muutettiin kaikkia kolmea päätöstä siten, että siirtymäaikaa jatkettiin 31 päivään joulukuuta 2016 saakka. Koska ilmoitettujen jäämien määrät olivat hyvin pieniä, kyseisessä päätöksessä alennettiin kyseisen muuntogeenisen aineksen sallittua massaosuuden määrää elintarvikkeissa ja rehussa 0,1 prosenttiin.
- (4) Päätöksissä 2007/305/EY, 2007/306/EY ja 2007/307/EY säädetään myös useista toimenpiteistä, joita Bayer CropScience AG:n oli toteutettava varmistaakseen, että kyseinen muuntogeeninen aines saadaan tosiasiallisesti poistettua markkinoilta, sekä Bayer CropScience AG:lle osoitettuja raportointivaatimuksista.
- (5) Bayer CropScience AG ilmoitti joulukuussa 2013 ja maaliskuussa 2016, että rapsihyödykkeissä on viime vuosina edelleen havaittu pieniä määriä jäämiä huolimatta päätösten 2007/305/EY, 2007/306/EY ja 2007/307/EY mukaisesti toteutetuista toimenpiteistä kyseisten muuntogeenisten organismien esiintymisen estämiseksi. Syynä jäämien jatkuvaan esiintymiseen on sekä rapsin biologia, sillä kasvi voi olla lepotilassa pitkiä aikoja, että

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 1.

⁽²⁾ Komission päätös 2007/305/EY, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2007, Ms1×Rf1 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4) -hybridirapsin ja siitä valmistettujen tuotteiden poistamisesta markkinoilta (EUVL L 117, 5.5.2007, s. 17).

⁽³⁾ Komission päätös 2007/306/EY, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2007, Ms1×Rf2 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5) -hybridirapsin ja siitä valmistettujen tuotteiden poistamisesta markkinoilta (EUVL L 117, 5.5.2007, s. 20).

⁽⁴⁾ Komission päätös 2007/307/EY, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2007, Topas 19/2 (ACS-BNØØ7-1)-rapsin ja siitä valmistettujen tuotteiden poistamisesta markkinoilta (EUVL L 117, 5.5.2007, s. 23).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2012/69/EU, annettu 3 päivänä helmikuuta 2012, päätösten 2007/305/EY, 2007/306/EY ja 2007/307/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Ms1×Rf1 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4) -hybridirapsin, Ms1×Rf2 (ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5) -hybridirapsin ja Topas 19/2 (ACS-BNØØ7-1) -rapsin sekä niistä valmistettujen tuotteiden jäämien sallimista koskevasta siirtymäajasta (EUVL L 34, 7.2.2012, s. 12).

siementen korjuuseen käytetyt maatalouskäytännöt ja niiden seurauksena tapahtunut tahaton leviäminen, jonka laajuutta oli vaikea arvioida edellä mainittujen päätösten 2007/305/EY, 2007/306/EY ja 2007/307/EY sekä täytäntöönpanopäätöksen 2012/69/EU hyväksymisen ajankohtana. Jäämien esiintymisessä on kuitenkin ollut ja on edelleen laskeva suuntaus.

- (6) Tätä taustaa vasten on aiheellista pidentää siirtymäaikaa kolmella vuodella 31 päivään joulukuuta 2019 asti, jotta rapsien Ms1×Rf1, Ms1×Rf2 ja Topas 19/2 elintarvike- ja rehuketjussa jäljellä olevat jäämät poistuvat kokonaan.
- (7) Jotta kyseisen muuntogeenisen aineksen poistumista voitaisiin edistää edelleen, on aiheellista, että Bayer CropScience AG jatkaa päätösten 2007/305/EY, 2007/306/EY ja 2007/307/EY mukaisesti vaadittavan sisäisen ohjelmansa täytäntöönpanoa ja vapaaehtoisesti aloittamaansa tietojen keräämistä unioniin Kanadasta, joka on ainoa maa, jossa kyseisiä rapseja viljellään kaupallisiin tarkoituksiin, tuotujen rapsihyödykkeiden sisältämistä kyseisen aineksen jäämistä. Bayer CropScience AG:n olisi raportoitava molemmista asioista komissiolle 1 päivään tammikuuta 2019 mennessä.
- (8) Bayer CropScience AG:n olisi varmistettava, että valvontalaboratorioiden saatavilla on jatkuvasti varmennettua vertailumateriaalia, jotta ne voivat suorittaa määrittämisensä kyseisenä siirtymäaikana.
- (9) Sen vuoksi päätöksiä 2007/305/EY, 2007/306/EY ja 2007/307/EY olisi muutettava.
- (10) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2007/305/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Vastaanottajan on pantava sisäinen ohjelma täytäntöön sen varmistamiseksi, että ACS-BNØØ4-7 ja ACS-BNØØ1-4-rapsi sekä hybridiyhdistelmän ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4 rapsi poistetaan tosiasiallisesti markkinoilta jalostuksessa ja siementuotannossa ja että kyseisten muuntogeenisten organismien esiintymisestä Kanadasta unioniin tuotavissa rapsilähetyksissä kerätään tietoa.

Vastaanottajan on annettava komissiolle raportti kyseisen ohjelman täytäntöönpanosta ja muuntogeenisten organismien esiintymisestä Kanadasta unioniin suuntautuvissa rapsilähetyksissä 1 päivään tammikuuta 2019 mennessä."

- 2) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

1) ACS-BNØØ4-7- ja ACS-BNØØ1-4-rapsia sekä hybridiyhdistelmän ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4 rapsia sisältävän, siitä koostuvan tai siitä valmistetun aineksen esiintyminen elintarvikkeissa ja rehussa, jotka on ilmoitettu asetuksen (EY) N:o 1829/2003 8 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti, sallitaan 31 päivään joulukuuta 2019 asti edellyttäen, että

- a) sen esiintyminen on satunnaista ja teknisesti mahdotonta välttää; ja
- b) sen pitoisuus on enintään 0,1 prosenttia.

2) Vastaanottajan on varmistettava, että saatavilla on varmennettua vertailumateriaalia rapsille ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4 American Oil Chemists Societyn kautta osoitteessa [https://www.aocs.org/attain-lab-services/certified-reference-materials-\(crms\)](https://www.aocs.org/attain-lab-services/certified-reference-materials-(crms))".

- 3) Poistetaan liite.

2 artikla

Muutetaan päätös 2007/306/EY seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Vastaanottajan on pantava sisäinen ohjelma täytäntöön sen varmistamiseksi, että ACS-BNØØ4-7 ja ACS-BNØØ2-5-rapsi sekä hybridiyhdistelmän ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5 rapsi poistetaan tosiasiallisesti markkinoilta jalostuksessa ja siementuotannossa ja että kyseisten muuntogeenisten organismien esiintymisestä Kanadasta unioniin tuotavissa rapsilähetyksissä kerätään tietoa.

Vastaanottajan on annettava komissiolle raportti kyseisen ohjelman täytäntöönpanosta ja muuntogeenisten organismien esiintymisestä Kanadasta unioniin suuntautuissa rapsilähetyksissä 1 päivään tammikuuta 2019 mennessä."

2) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

1) ACS-BNØØ4-7- ja ACS-BNØØ2-5-rapsia sekä hybridiyhdistelmän ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5 rapsia sisältävän, siitä koostuvan tai siitä valmistetun aineksen esiintyminen elintarvikkeissa ja rehussa, jotka on ilmoitettu asetuksen (EY) N:o 1829/2003 8 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti, sallitaan 31 päivään joulukuuta 2019 asti edellyttäen, että

a) sen esiintyminen on satunnaista ja teknisesti mahdotonta välttää; ja

b) sen pitoisuus on enintään 0,1 prosenttia.

2) Vastaanottajan on varmistettava, että saatavilla on varmennettua vertailumateriaalia rapsille ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5 American Oil Chemists Societyn kautta [osoitteessa [https://www.aocs.org/attain-lab-services/certified-reference-materials-\(crms\)](https://www.aocs.org/attain-lab-services/certified-reference-materials-(crms))].

3) Poistetaan liite.

3 artikla

Korvataan päätöksen 2007/307/EY 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

1) Vastaanottajan on pantava sisäinen ohjelma täytäntöön sen varmistamiseksi, että ACS-BNØØ7-1 rapsi poistetaan tosiasiallisesti markkinoilta jalostuksessa ja siementuotannossa ja että kyseisen muuntogeenisen organismin esiintymisestä Kanadasta unioniin tuotavissa rapsilähetyksissä kerätään tietoa.

Vastaanottajan on annettava komissiolle raportti kyseisen ohjelman täytäntöönpanosta ja muuntogeenisten organismien esiintymisestä Kanadasta unioniin suuntautuissa rapsilähetyksissä 1 päivään tammikuuta 2019 mennessä.

2) ACS-BNØØ7-1 rapsia sisältävän, siitä koostuvan tai siitä valmistetun aineksen esiintyminen elintarvikkeissa ja rehussa, jotka on ilmoitettu asetuksen (EY) N:o 1829/2003 8 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti, sallitaan 31 päivään joulukuuta 2019 asti edellyttäen, että

a) sen esiintyminen on satunnaista ja teknisesti mahdotonta välttää; ja

b) sen pitoisuus on enintään 0,1 prosenttia.

3) Vastaanottajan on varmistettava, että saatavilla on varmennettua vertailumateriaalia rapsille ACS-BNØØ7-1 American Oil Chemists Societyn kautta osoitteessa [https://www.aocs.org/attain-lab-services/certified-reference-materials-\(crms\)](https://www.aocs.org/attain-lab-services/certified-reference-materials-(crms))].

4 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1829/2003 28 artiklassa tarkoitettuun yhteisön muuntogeenisten elintarvikkeiden ja rehujen rekisteriin tehtyjä ACS-BNØØ4-7- ja ACS-BNØØ1-4-rapsia sekä hybridiyhdistelmän ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ1-4 rapsia, ACS-BNØØ4-7- ja ACS-BNØØ2-5-rapsia sekä hybridiyhdistelmän ACS-BNØØ4-7×ACS-BNØØ2-5 rapsia sekä ACS-BNØØ7-1-rapsia koskevia kirjauksia tämän päätöksen mukaisesti.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu Bayer CropScience AG:lle, Alfred-Nobel-Str. 50, D-40789 Monheim am Rhein, Saksa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2269,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****keskusvastapuolia koskevan Intian sääntelykehiksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppatietorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 25 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklassa säädetyn kolmansiin maihin sijoittautuneiden keskusvastapuolten tunnustamiseen sovellettavan menettelyn tarkoituksena on mahdollistaa se, että sellaisiin kolmansiin maihin sijoittautuneet ja sellaisissa kolmansissa maissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet, joiden sääntelyvaatimukset vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, voivat tarjota määrittämispalveluja unioniin sijoittautuneille määrittämisapuolille tai markkinapaikoille. Kyseinen tunnustamismenettely ja siihen kuuluvat vastaavuuspäätökset auttavat osaltaan saavuttamaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 kokonaisvaltaisen tavoitteen eli vähentämään järjestelmäriskiä siten, että luotettavien ja vakaiden keskusvastapuolten käyttöä OTC-johdannais sopimusten määrittämisessä laajennetaan myös silloin, kun kyseiset keskusvastapuolet ovat sijoittautuneet kolmanteen maahan ja saaneet siellä toimiluvan.
- (2) Jotta kolmannen maan oikeusjärjestelmää voidaan keskusvastapuolten osalta pitää unionin oikeusjärjestelmää vastaavana, sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Näin ollen tämän vastaavuusarvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Intian oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä varmistetaan, että Intiaan sijoittautuneet ja siellä toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivät altista unioniin sijoittautuneita määrittämisapuolia ja markkinapaikkoja suuremmille riskeille kuin unionissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivätkä aiheuta unionissa kohtuutonta järjestelmäriskiä. Tällöin olisi erityisesti otettava huomioon se, että unionin finanssimarkkinoita pienemmillä finanssimarkkinoilla toteutettuihin määrittämis toimiin kytkeytyy huomattavasti pienempiä riskejä.
- (3) Komissio sai 1 päivänä syyskuuta 2013 Euroopan arvopaperimarkkinaviranomaisen, jäljempänä 'EAMV', teknisen lausunnon, joka koskee Intiassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavia oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä. Teknisessä lausunnossa todetaan, että Intian oikeudenkäytössä sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen avulla varmistetaan, että Intiassa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet, jotka ovat useilla aloilla vahvistaneet sisäisiä toimintaperiaatteita ja menettelyjä, jotka muodostavat oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, noudattavat oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (4) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdan mukaan on täytettävä kolme ehtoa, jotta voidaan katsoa, että kolmannen maan oikeudelliset ja valvontajärjestelyt, joita sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä järjestelyjä.
- (5) Ensimmäisenä ehtona on, että kolmannessa maassa toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten täytyy noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (6) Intian oikeudellisesti sitovat vaatimukset, jotka koskevat sellaisia Intiassa toimiluvan saaneita keskusvastapuolia, jotka määrittävät yritysten arvopapereita ja johdannaisia ja jotka ovat Securities and Exchange Board of India (SEBI) valvonnan ja yleisvalvonnan alaisia, jäljempänä 'SEBI:n järjestelmä', koostuvat Securities Contracts (Regulation) Act 1956 -säädestä, jäljempänä 'SCRA-säädös', ja Securities Contract (Regulation) (Stock Exchange and Clearing Corporations) Regulations 2012 -asetuksista, jäljempänä 'asetukset', jotka SEBI antoi vuonna 2012 niiden valtuuksien nojalla, jotka on sille annettu SCRA-säädöksessä ja Securities and Exchange Board of India Act -säädöksessä, jäljempänä 'SEBI Act -säädös'. SEBI antoi 4 päivänä syyskuuta 2013 yleiskirjeen, jäljempänä

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

'yleiskirje', jossa se hyväksyi maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitean⁽¹⁾ ja kansainvälisen arvopaperimarkkina-valvojen yhteisön huhtikuussa 2012 hyväksymät finanssimarkkinoiden rakenteita koskevat periaatteet ja vaati finanssimarkkinoiden rakenteita, määräisyhteisöt mukaan luettuina, noudattamaan niitä.

- (7) SCRA-säädöksessä ja asetuksissa vahvistetaan toimilupajärjestelmä, jota keskushallinto ja SEBI soveltavat määräisyhteisöihin, jotka haluavat toimia tunnustettuina määräisyhteisöinä. Toimilupaa hakevan määräisyhteisöjärjestelmän on täytettävä erityiset vaatimukset, joiden tarkoituksena on varmistaa määräisyhteisöjärjestelmän oikeudenmukainen toiminta ja sijoittajansuoja. Keskushallinto tai SEBI voi myös asettaa tunnustetuille määräisyhteisöille ehtoja. Tunnustettujen määräisyhteisöjen on vahvistettava sisäiset säännöt ja menettelyt, joita keskushallinto ja SEBI arvioivat ennen luvan myöntämistä tunnustettuna määräisyhteisönä toimimiseen ja joiden on oltava kullekin tunnustetulle määräisyhteisölle asetettujen ehtojen mukaiset. Tunnustettujen määräisyhteisöjen sisäisiä sääntöjä ja menettelyjä ei saa muuttaa ilman SEBIn ennakkohyväksyntää. Lisäksi SEBI voi antaa erityiskysymyksiä koskevia tunnustettujen määräisyhteisöjen sisäisiä sääntöjä tai muuttaa tällaisten määräisyhteisöjen olemassa olevia sisäisiä sääntöjä, jos se on välttämätöntä tai tarkoituksenmukaista. SEBI voi myös määrätä seuraamuksia, jos tunnustettujen määräisyhteisöjen sisäisiä sääntöjä ja menettelyjä tai SEBIn antamia ohjeita rikotaan.
- (8) Sellaisiin Intiassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset, jotka määrittävät valtion arvopapereita, rahamarkkinavälineitä ja valuuttainstrumentteja ja jotka kuuluvat Intian keskuspankin (Reserve Bank of India, RBI) valvonnan alaisuuteen, jäljempänä 'RBI:n järjestelmä', muodostuvat Payment and Settlement Systems Act, 2007 -säädöksestä, jäljempänä 'PSSA-säädös', ja Payment and Settlement Systems Regulations, 2008 -asetuksista, jäljempänä 'PSS-asetukset'. RBI antaa yhteisöille luvan toimia määräisyhteisöinä, jäljempänä 'toimiluvan saaneet määräisyhteisöt', jos ne täyttävät vaaditut ehdot. RBI voi myös asettaa erityisehtoja toimiluvulle, joka on voimassa niin kauan kuin kyseiset ehdot täyttyvät. Toimiluvan saaneet määräisyhteisöt vahvistavat PSSA-säädöksen mukaisesti sisäiset säännöt ja menettelyt, joita ne ovat velvollisia noudattamaan toimiessaan määräisyhteisöinä.
- (9) Lisäksi PSSA-säädöksessä annetaan RBI:lle valtuudet antaa yleisiä ohjeita tai tietyille toimiluvan saaneille määräisyhteisöille osoitettuja erityisohjeita. Toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen on noudatettava kummankintyyppisiä ohjeita. RBI julkaisi 26 päivänä heinäkuuta 2013 asiakirjan "Policy Document for Regulation and Supervision of Financial Market Infrastructures", jossa se toteaa, että kaikkien toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen on noudatettava finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita.
- (10) Tämä päätös koskee yksinomaan tunnustettujen määräisyhteisöjen ja toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen vastaavuutta eikä sellaisten hyödykemarkkinoilla määräyspalveluja tarjoavien keskusvastapuolten oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä, joita sääntelee ja valvoo Forward Markets Commission.
- (11) Intiassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset muodostavat näin ollen kaksitasoisen rakenteen. Peruseriaatteet, jäljempänä 'ensisijaiset säännöt', joita tunnustettujen määräisyhteisöjen ja toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen on noudatettava saadakseen luvan tarjota Intiassa määräyspalveluja, ovat seuraavat: a) SEBIn järjestelmässä SCRA-säädöksessä ja asetuksissa vahvistetut tunnustettuja määräisyhteisöjä koskevat peruseriaatteet, joita täydentää 4 päivänä syyskuuta 2013 annettu yleiskirje, jossa edellytetään finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden noudattamista, ja b) RBI:n järjestelmässä PSSA-säädös ja PSS-asetukset yhdessä "Policy Document for Regulation and Supervision of Financial Market Infrastructures" -asiakirjan kanssa, jossa edellytetään finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden noudattamista. Nämä ensisijaiset säännöt muodostavat oikeudellisesti sitovien vaatimusten ensimmäisen tason Intiassa. Osoittaakseen noudattavansa ensisijaisia sääntöjä tunnustettujen määräisyhteisöjen on annettava sisäiset sääntönsä ja menettelynsä SEBIn hyväksyttäväksi. RBI:n järjestelmässä toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen on noudatettava toiminnassaan sisäisiä sääntöjään ja menettelyjään. Nämä sisäiset säännöt ja menettelyt muodostavat Intian oikeudellisesti sitovien vaatimusten toisen tason, jolla on annettava normatiiviset tiedot siitä, miten tunnustettujen määräisyhteisöjen ja toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen on täytettävä kyseiset sitovat vaatimukset. Tunnustettujen määräisyhteisöjen ja toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen sisäiset säännöt ja menettelyt sisältävät myös lisäsäännöksiä, jotka täydentävät ensisijaisia sääntöjä tietyiltä osin. Tunnustettujen määräisyhteisöjen ja toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen sisäiset säännöt ja menettelyt, joilla finanssimarkkinoiden rakenteita koskevat periaatteet pannaan täytäntöön, sitovat näitä yhteisöjä oikeudellisesti.
- (12) Arvioitaessa Intiaan sijoittautuneisiin tunnustettuihin määräisyhteisöihin ja toimiluvan saaneisiin määräisyhteisöihin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen vastaavuutta olisi otettava huomioon myös niillä saavutettava riskien pienentävä vaikutus eli vaikutus sen riskin tasoon, joka kohdistuu unioniin sijoittautuneisiin määräysosapuoliin ja markkinapaikkoihin niiden osallistuessa tällaisiin yhteisöihin. Riskien pienentämistä koskeva vaikutus määräytyy seuraavien kahden tekijän mukaan: kyseisen keskusvastapuolen toteuttamiin määrittämissä liittyvä riskitaso, joka riippuu siitä, miten suurilla finanssimarkkinoilla keskusvastapuoli toimii, ja keskusvastapuoliin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen tarkoituksenmukaisuus tämän riskitason alentamisen

⁽¹⁾ Maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitea muutti nimensä 1 päivänä syyskuuta 2014 maksujärjestelmä- ja markkinainfrastruktuurikomiteaksi.

kannalta. Jotta päästäisiin samaan riskejä pienentävään vaikutukseen, sellaisille keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa suuremmilla finanssimarkkinoilla, joille on ominaista korkeampi riskitaso, on tarpeen asettaa tiukempia riskien pienentämistä koskevia vaatimuksia kuin keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa pienemmillä finanssimarkkinoilla, joille on ominaista alhaisempi riskitaso.

- (13) Intiassa toimiluvan saaneet tunnustetut määräisyhteisöt ja toimiluvan saaneet määräisyhteisöt toteuttavat määritystoimia huomattavasti pienemmillä finanssimarkkinoilla kuin unioniin sijoittautuneet keskusvastapuolet. Kolmen viime vuoden aikana Intiassa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvo oli alle 1 prosentti unionissa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvosta. Tunnustettuihin määräisyhteisöihin ja toimiluvan saaneisiin määräisyhteisöihin osallistumisesta aiheutuu näin ollen unioniin sijoittautuneille määritysapuolille tai markkinapaikoille huomattavasti pienempiä riskejä kuin niiden osallistumisesta unionissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin.
- (14) Intiaan sijoittautuneisiin tunnustettuihin määräisyhteisöihin ja toimiluvan saaneisiin määräisyhteisöihin sovellettavia oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä voidaan näin ollen pitää vastaavina, kun ne ovat tarkoituksenmukaisia kyseisen alhaisemman riskitason alentamisen kannalta. Näihin Intiassa tunnustettuihin määräisyhteisöihin ja toimiluvan saaneisiin määräisyhteisöihin sovellettavilla ensisijaisilla säännöillä ja niitä täydentävillä sisäisillä säännöillä ja menettelyillä, joissa edellytetään finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden noudattamista, alennetaan Intiassa vallitsevaa alhaisempaa riskitasoa ja päästään vastaavaan riskejä pienentävään vaikutukseen kuin asetuksella (EU) N:o 648/2012 pyritään.
- (15) Näin ollen olisi katsottava, että Intian oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen avulla varmistetaan, että Intiassa toimiluvan saaneet tunnustetut määräisyhteisöt ja toimiluvan saaneet määräisyhteisöt noudattavat oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (16) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn toisen ehdon mukaan Intiassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavien Intian oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen on oltava sellaisia, että kyseiset keskusvastapuolet ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (17) Tunnustettujen määräisyhteisöjen valvonnasta vastaa SEBI. SEBI voi antaa erityiskysymyksiä koskevia tunnustettujen määräisyhteisöjen sisäisiä sääntöjä tai tehdä tunnustettujen määräisyhteisöjen olemassa oleviin sisäisiin sääntöihin muutoksia, joilla on sama vaikutus kuin jos säännöt olisivat tunnustetun määräisyhteisön itsensä antamia tai muuttamia. Lisäksi SEBI voi antaa tunnustetuille määräisyhteisöille ohjeita yleisen edun tai kaupankäynnin, sijoittajien tai arvopaperimarkkinoiden edun nimissä. SEBI tekee tunnustettuja määräisyhteisöjä koskevia tutkimuksia, kyselyjä ja tarkastuksia, ja tunnustettujen määräisyhteisöjen on annettava sille tietoja toiminnastaan. SCRA-säädöksessä säädetään seuraamuksista, joita määrätään, jos tunnustettujen määräisyhteisöjen sisäisiä sääntöjä ja menettelyjä tai SEBIN antamia ohjeita rikotaan. Lisäksi keskushallinto tai SEBI voi yleisen edun tai kaupankäynnin edun nimissä peruuttaa tunnustettujen määräisyhteisöjen toimilupia.
- (18) Toimiluvan saaneiden määräisyhteisöjen valvonnasta vastaa RBI. RBI voi pyytää niiltä tietoja, ja sillä on valtuudet tehdä tarkastuskäyntejä niiden toimitiloihin sekä muita tarkastuksia. Tietyissä tilanteissa RBI voi myös vaatia toimiluvan saaneita määräisyhteisöjä lopettamaan jonkin toimintatavan ja toteuttamaan toimia tilanteen korjaamiseksi. PSSA-säädöksen säännösten ja RBI:n antamien asetusten, määräysten ja ohjeiden rikkomisesta voidaan määrätä seuraamuksia. RBI voi myös peruuttaa toimiluvan saaneen määräisyhteisön toimiluvan, jos määräisyhteisö rikkoo PSSA-säädöksen säännöksiä, PSS-asetuksia, RBI:n antamia määräyksiä tai ohjeita tai oman toimilupansa ehtoja.
- (19) Näin ollen olisi katsottava, että Intiassa toimiluvan saaneet tunnustetut määräisyhteisöt ja toimiluvan saaneet määräisyhteisöt ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (20) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn kolmannen ehdon mukaan Intian oikeudellisiin ja valvontajärjestelyihin on sisällyttävä kolmansien maiden oikeusjärjestysten nojalla toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten, jäljempänä 'kolmansien maiden keskusvastapuolet', tunnustamista koskeva tehokas vastaava järjestelmä.

- (21) Kolmansien maiden keskusvastapuolet voivat hakea lupaa toimia "toimiluvan saaneina määrittäsyhteisöinä" RBI:n järjestelmässä, jossa kolmansien maiden keskusvastapuolille annetaan mahdollisuus tarjota samoja määrittäspalveluja kuin Intiaan sijoittautuneet keskusvastapuolet. Kolmansien maiden keskusvastapuolet voidaan vapauttaa tietyistä vaatimuksista, joita tunnustettuihin määrittäsyhteisöihin ja toimiluvan saaneisiin määrittäsyhteisöihin sovelletaan Intiassa, jos kolmansien maiden keskusvastapuolet noudattavat finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita sekä RBI:n ja kolmannen maan valvontaviranomaisen tekemää yhteistyöjärjestelyä. Toimilupahakemuksen arviointi voi perustua kolmannen maan valvontaviranomaisen toimittamiin tietoihin.
- (22) Näin ollen olisi katsottava, että Intian oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä luodaan tehokas vastaava järjestelmä kolmansien maiden keskusvastapuolten tunnustamista varten.
- (23) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita tunnustettuihin määrittäsyhteisöihin ja toimiluvan saaneisiin määrittäsyhteisöihin sovelletaan Intiassa tämän päätöksen hyväksymisajankohdalla. Komission olisi yhteistyössä EAMV:n kanssa edelleen seurattava säännöllisesti tunnustettuihin määrittäsyhteisöihin ja toimiluvan saaneisiin määrittäsyhteisöihin sovellettavan oikeudellisen ja valvontakehyksen kehitystä ja niiden ehtojen täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu.
- (24) Intiassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin Intiassa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei saisi rajoittaa komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa yleisen tarkastelun ulkopuolella, jos komission on tapahtuneen kehityksen perusteella tarpeen arvioida uudelleen tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (25) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Intiassa toimiluvan saaneisiin tunnustettuihin määrittäsyhteisöihin sovellettavien Intian oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen, joihin kuuluvat Securities Contracts (Regulation) Act 1956, Securities Contract (Regulation) (Stock Exchange and Clearing Corporations) Regulations 2012 ja 4 päivänä syyskuuta 2013 annettu yleiskirje, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohtaa sovellettaessa vastaavan asetuksessa (EU) N:o 648/2012 säädetyjä vaatimuksia.

2. Intiassa toimiluvan saaneisiin määrittäsyhteisöihin sovellettavien Intian oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen, joihin kuuluvat Payment and Settlement Systems Act, 2007, ja Payment and Settlement Systems Regulations, 2008, sellaisina kuin ne ovat täydennettyinä asiakirjalla Policy Document for Regulation and Supervision of Financial Market Infrastructures, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohtaa sovellettaessa vastaavan asetuksessa (EU) N:o 648/2012 säädetyjä vaatimuksia.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2270,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****Singaporen hyväksytyjen pörssien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesta vastaavuudesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppatietorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 a artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) N:o 648/2012 vahvistetaan OTC-johdannais sopimuksia koskevat määräykseen ja kahdenväliseen riskienhallintaan liittyvät vaatimukset sekä kyseisiä sopimuksia koskevat raportointivaatimukset. Asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 artiklan 7 kohdassa olevan määritelmän mukaan OTC-johdannaiset ovat johdannais sopimuksia, joita ei panna täytäntöön Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/39/EY ⁽²⁾ 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määritellyllä säännellyllä markkinalla tai sellaisella kolmannen maan markkinalla, jota pidetään säänneltyä markkinaa vastaavana markkinana asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklan mukaisesti. Näin ollen johdannais sopimukset, jotka pannaan täytäntöön sellaisella kolmannen maan markkinalla, jota ei pidetä säänneltyä markkinoita vastaavana, katsotaan asetusta (EU) N:o 648/2012 sovellettaessa OTC-johdannaisiksi.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklan mukaan kolmannen maan markkinaa pidetään säänneltyä markkinaa vastaavana silloin, kun markkina noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjä vaatimuksia, ja se on jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alainen kyseisessä kolmannessa maassa.
- (3) Jotta kolmannen maan markkinaa voidaan pitää direktiivissä 2004/39/EY tarkoitettua säänneltyä markkinaa vastaavana, sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten sekä valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Siksi tämän vastaavuuden arvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Singaporen hyväksytyihin pörssiin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjä vaatimuksia ja että kyseiset markkinat ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alaiset. Markkinat, joilla tämän päätöksen hyväksymispäivänä on hyväksytyjen pörssien toimilupa, olisi näin ollen yksilöitävä markkinoiksi, joita pidetään direktiivissä 2004/39/EY tarkoitettua säänneltyä markkinaa vastaavana.
- (4) Hyväksytyjä pörssejä koskeva Singaporen oikeudellinen kehys koostuu seuraavista säädöksistä ja määräyksistä: Securities and Futures Act, jäljempänä 'SFA', Securities and Futures (Markets) Regulations 2005, Securities and Futures (Corporate Governance of Approved Exchanges, Approved Clearing Houses and Approved Holding Companies) Regulations 2005, Securities and Futures (Offers of Investments) (Shares and Debentures) Regulations 2005, Securities and Futures (Licensing and Conduct of Business) Regulations 2004 ja Singaporen rahaviranomaisen (Monetary Authority of Singapore), jäljempänä 'MAS', SFA:n 321 pykälän nojalla antamista ohjeista, mukaan lukien markkinoiden sääntelyä koskevat ohjeet Nro SFA 02-G01 ja sopivuus- ja luotettavuuskriteerit, jotka koskevat ohjeet Nro FSG-G01. Markkinoiden sääntelyä koskevissa ohjeissa määrätään hyväksytyjen pörssien velvoitteista, joita ovat esimerkiksi velvoite ylläpitää oikeudenmukaisia, vakaita ja avoimia markkinoita. SFA:n 321(5) pykälän mukaan osapuoli, joka pyrkii osoittamaan tai sulkemaan pois vastuun, voi vedota minkä tahansa ohjeiden noudattamatta jättämiseen olipa kyseessä siviili- tai rikosoikeudenkäynti. SFA:n 334(1) ja 335 pykälän nojalla MAS:lla on valtuudet määrätä hyväksytyille pörssille sakkoja, jos se katsoo pörssin olevan vastuussa ohjeiden rikkomisesta. Lisäksi kunkin hyväksytyn pörssin sääntökirjassa on esitetty liiketoiminta- ja listautumissäännöt, joissa SFA:n vaatimukset eritellään tarkemmin. Liiketoiminta- ja listautumissäännöt sekä kaikki niihin

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/39/EY, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, rahoitusvälineiden markkinoista sekä neuvoston direktiivien 85/611/ETY ja 93/6/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/12/EY muuttamisesta ja neuvoston direktiivin 93/22/ETY kumoamisesta (EUVL L 145, 30.4.2004, s. 1).

tehtävät muutokset on toimitettava MAS:lle ennen niiden täytäntöönpanoa. SFA:ssa säädetään seuraamuksia siinä tapauksessa, että liiketoiminta- ja listautumissäännöt eivät ole MAS:n asettamien vaatimusten mukaisia. SFA:n mukaan liiketoimintasäännöt ovat hyväksytyille pörssille ja sen jäsenille sopimuksellisesti sitovia, minkä vuoksi ne on otettava huomioon ja niitä on noudatettava jatkuvasti.

- (5) Singaporen hyväksytyihin pörssihin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset johtavat olennaisiin vaikutuksiin, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjen vaatimusten vaikutuksia seuraavilla osa-alueilla: toimitusmenettely, määritelmälliset vaatimukset, hyväksytyihin pörssihin pääsy, toiminnan järjestämistä koskevat vaatimukset, ylintä johtoa koskevat vaatimukset, rahoitusvälineiden ottaminen kaupankäynnin kohteeksi, rahoitusvälineillä käytävän kaupan keskeyttäminen ja lopettaminen, hyväksytyjä pörssijä koskevien sääntöjen noudattamisen valvonta ja selvitysjärjestelmiin pääsy.
- (6) Direktiivin 2004/39/EY mukaan kauppaa edeltäviä ja sen jälkeisiä avoimuusvaatimuksia sovelletaan ainoastaan osakkeisiin, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla. Vaikka osakkeita voidaan ottaa kaupankäynnin kohteeksi Singaporen hyväksytyssä pörssissä, komissio katsoo, että kyseisten vaatimusten arviointi ei kuitenkaan ole oleellista tässä päätöksessä, jolla pyritään todentamaan kolmannen maan markkinoilla täytäntöönpanotavien johdannaisopimuksiin kyseisillä markkinoilla sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten vastaavuus.
- (7) Sen vuoksi olisi todettava, että Singaporen hyväksytyjä pörssijä koskevat oikeudellisesti sitovat vaatimukset johtavat vaikutuksiin, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjen vaatimusten vaikutuksia.
- (8) Singaporen hyväksytyt pörssit ovat Singaporen rahaviranomaisesta annetun lain (Monetary Authority of Singapore Act) 3 pykälän nojalla perustetun julkisen viranomaisen MAS:n valvonnan alaisia. MAS on pääomamarkkinoiden toiminnan sääntelystä ensisijaisesti vastaava viranomainen Singaporessa. SFA:n 46 pykälässä MAS:lle annetaan valtuudet antaa hyväksytyille pörssille SFA:n mukaisia tiettyjä seikkoja koskevia ohjeita, jotta voidaan varmistaa sijoittajansuoja, oikeudenmukaiset, vakaat ja avoimet markkinat, pääomamarkkinoiden eheys ja vakaus sekä MAS:n asettamien edellytysten ja rajoitusten noudattaminen. MAS:lla on lakisääteiset valtuudet laatia oikeudellisesti sitovia ilmoituksia, ohjeita, käytännösääntöjä, strategioita ja käytännön ohjeistusta. MAS voi määrätä sakkoja ja antaa varoituksia SFA:n säännösten tai siihen liittyvän toissijaisen lainsäädännön rikkomisesta, mukaan lukien ilmoitukset ja määräykset. MAS voi myös vapauttaa keskeiset toimihenkilöt tehtävistään, jos se katsoo sen olevan yleisen edun mukaista. Lisäksi MAS valvoo hyväksytyjen pörssien riskinhallinnan menettelyjä ja valvontaa tekemällä tarkastuksia joko paikan päällä tai muualla.
- (9) Näistä syistä olisi pääteltävä, että hyväksytyt pörssit ovat Singaporessa jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alaiset.
- (10) Näin ollen olisi katsottava, että asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklassa säädetty edellytykset täyttyvät Singaporen hyväksytyjen pörssien osalta.
- (11) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita Singaporessa sovelletaan hyväksytyihin pörssihin tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi seurattava edelleen säännöllisesti hyväksytyihin pörssihin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen kehitystä ja niiden edellytysten täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu. Komission olisi erityisesti tarkasteltava tätä päätöstä uudelleen ottaen huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 600/2014 ⁽¹⁾ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU soveltamisen aloittaminen ⁽²⁾.
- (12) Hyväksytyihin pörssihin Singaporessa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei rajoita komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa, jos tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta on tarpeen arvioida uudelleen tapahtuneen kehityksen perusteella. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (13) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 600/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 84).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/65/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä direktiivin 2002/92/EY ja direktiivin 2011/61/EU muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 349).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Singaporen hyväksytyjen pörssien, jotka esitetään liitteessä, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 artiklan 7 kohtaa sovellettaessa vastaavan direktiivin 2004/39/EY 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määriteltyjä säänneltyjä markkinoita.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

1 artiklassa tarkoitetut Singaporen hyväksytyt pörssit

- a) Singapore Exchange Derivatives Trading Limited
 - b) Singapore Exchange Securities Trading Limited
 - c) ICE Futures Singapore.
-

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2271,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****Japanissa toimivien rahoitusvälineillä kauppaa käyvien pörssien ja tavarapörssien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesta vastaavuudesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppatietorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 a artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) N:o 648/2012 vahvistetaan OTC-johdannais sopimuksia koskevat määrittelykseen ja kahdenväliseen riskienhallintaan liittyvät vaatimukset sekä kyseisiä sopimuksia koskevat raportointivaatimukset. Asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 artiklan 7 kohdassa olevan määritelmän mukaan OTC-johdannaiset ovat johdannais sopimuksia, joita ei panna täytäntöön Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/39/EY ⁽²⁾ 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määritellyllä säännellyllä markkinalla tai sellaisella kolmannen maan markkinalla, jota pidetään säänneltyä markkinaa vastaavana markkinana asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklan mukaisesti. Näin ollen johdannais sopimukset, jotka pannaan täytäntöön sellaisella kolmannen maan markkinalla, jota ei pidetä säänneltyä markkinoita vastaavana, katsotaan asetusta (EU) N:o 648/2012 sovellettaessa OTC-johdannaisiksi.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklan mukaan kolmannen maan markkinaa pidetään säänneltyä markkinaa vastaavana silloin, kun markkina noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjä vaatimuksia, ja se on jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alainen kyseisessä kolmannessa maassa.
- (3) Jotta kolmannen maan markkinaa voidaan pitää direktiivissä 2004/39/EY tarkoitettua säänneltyä markkinaa vastaavana, sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten sekä valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Siksi tämän vastaavuuden arvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Japanissa toimiviin rahoitusvälineillä kauppaa käyviin pörssihin (financial instruments exchanges) ja tavarapörssihin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjä vaatimuksia ja että kyseiset markkinat ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alaiset. Markkinat, joilla tämän päätöksen hyväksymispäivänä on rahoitusvälineillä kauppaa käyvän pörssin tai tavarapörssin toimilupa, olisi näin ollen yksilöitävä markkinoiksi, joita pidetään direktiivissä 2004/39/EY tarkoitettua säänneltyä markkinaa vastaavana.
- (4) Rahoitusvälineillä kauppaa käyviä pörssijä ja tavarapörssijä koskeva Japanin oikeudellinen kehys koostuu Financial Instruments and Exchange Act 2006 -säädestä, jäljempänä 'FIEA-säädos', jossa vahvistetaan rahoitusvälineillä kauppaa käyviä pörssijä koskeva sääntelykehys, ja Commodity Derivatives Act 2009 -säädestä, jäljempänä 'CDA-säädos', jossa vahvistetaan tavarapörssijä koskeva sääntely- ja valvontakehys. Johdannais sopimukset, joiden kohde-etuutena on hyödyke, listataan tavarapörssissä, ja rahoitusvälineisiin perustuvat johdannais sopimukset rahoitusvälineillä kauppaa käyvässä pörssissä. Rahoitusvälineillä kauppaa käyviä pörssijä koskevat yksityiskohtaiset säännöt esitetään FIEA-säädetyn täytäntöönpanosta annetussa määräyksessä ja rahoitusvälineillä kauppaa käyviä pörssijä koskevassa hallituksen asetuksessa, kun taas tavarapörssijä koskevat yksityiskohtaiset säännöt esitetään CDA-säädetyn täytäntöönpanosta annetussa määräyksessä ja CDA-säädetyn täytäntöönpanoa koskevassa hallituksen asetuksessa. Sekä rahoitusvälineillä kauppaa käyville pörssijä että tavarapörssijä on lisäksi suhteellisen laaja itsesääntelyvalta tiettyjen vaatimusten osalta. Rahoitusvälineillä kauppaa käyvien pörssien itsesääntelyvallan piiriin kuuluvat muun muassa rahoitusvälineiden listalle ottamista ja

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/39/EY, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, rahoitusvälineiden markkinoista sekä neuvoston direktiivien 85/611/ETY ja 93/6/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/12/EY muuttamisesta ja neuvoston direktiivin 93/22/ETY kumoamisesta (EUVL L 145, 30.4.2004, s. 1).

listalta poistamista koskevat liiketoimintasäännöt, kaupankäyntijärjestelyt ja jäsenyysvaatimukset. Operatiiviset säännöt on toimitettava Japanin pääministerin hyväksyttäväksi (FIEA-säädöksen 81 pykälä). Tavarapörssien itsesääntelyvaltaa käyttää niiden itsesääntelykomitea tai itsesääntely-yksikkö. Tavarapörssien markkinasäännöissä vahvistetaan kaupankäyntisäännöt ja jäsenyysvaatimukset, ja ne on toimitettava maatalous-, metsätalous- ja kalastusministeriön, jäljempänä 'MAFF', ja talous-, kauppa- ja teollisuusministeriön, jäljempänä 'METI', hyväksyttäväksi. Itsesääntelyyn perustuvat säännöt ovat pörssille oikeudellisesti sitovia.

- (5) Japanissa toimiluvan saaneisiin pörssihin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset johtavat vaikutuksiin, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjen vaatimusten vaikutuksia seuraavilla osa-alueilla: toimilupamenettely, määritelmälliset vaatimukset, pörssihin pääsy, toiminnan järjestämistä koskevat vaatimukset, ylintä johtoa koskevat vaatimukset, rahoitusvälineiden ottaminen kaupankäynnin kohteeksi, rahoitusvälineillä käytävän kaupan keskeyttäminen ja lopettaminen, sääntöjen noudattamisen valvonta ja selvitysjärjestelmiin pääsy.
- (6) Direktiivin 2004/39/EY mukaan kauppaa edeltäviä ja sen jälkeisiä avoimuusvaatimuksia sovelletaan ainoastaan osakkeisiin, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla. Vaikka osakkeita voidaan ottaa kaupankäynnin kohteeksi rahoitusvälineillä kauppaa käyvässä pörssissä, komissio katsoo, että kyseisten vaatimusten arviointi ei kuitenkaan ole oleellista tässä päätöksessä, jolla pyritään todentamaan kolmannen maan markkinoilla täytäntöönpanotavan johdannaissopimuksiin kyseisillä markkinoilla sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten vastaavuus.
- (7) Sen vuoksi olisi todettava, että Japanissa toimivia rahoitusvälineillä kauppaa käyviä pörssijä ja tavarapörssijä koskevat oikeudellisesti sitovat vaatimukset johtavat vaikutuksiin, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjen vaatimusten vaikutuksia.
- (8) Tavarapörssit ovat METI:n ja MAFF:n valvonnan alaisia. Niiden valvontavaltaa koskeva kehys vahvistetaan CDA-säädöksessä. METI ja MAFF muun muassa hyväksyvät markkinasäännöt, välityssopimuksia koskevat säännöt, riitojenratkaisua koskevat säännöt ja tavarapörssien markkinatoimien valvontakomitean säännöt sekä muutokset näihin. Oikeudenmukaisen kaupankäynnin ja sijoittajansuojan varmistamiseksi METI ja MAFF voivat myös vaatia tavarapörssijä muuttamaan perustamiskirjaansa, muita sääntöjään tai liiketoimintamenettelyitään taikka toteuttamaan muita toimenpiteitä toiminnan parantamiseksi. Jos tavarapörssi ei käytä itsesääntelyvaltaansa asianmukaisesti eikä toteuta tarvittavia toimia oikeudenmukaisen kaupankäynnin ja sijoittajansuojan varmistamiseksi, METI ja MAFF voivat peruuttaa pörssin toimiluvan tai keskeyttää sen toiminnan kokonaan tai osittain. Rahoitusvälineillä kauppaa käyviä pörssijä valvoo Japanin pääministeri, jonka valvontavalta on delegoitu Japanin finanssivalvontaviraston (Japan Financial Services Agency), jäljempänä 'JFSA', johtajalle. FIEA-säädöksen V luvun 5 pykälässä vahvistetaan JFSA:n käytettävissä olevat valvontatoimet. Jos rahoitusvälineillä kauppaa käyvä pörssi esimerkiksi rikkoo lakeja ja määräyksiä, JFSA voi peruttaa sen toimiluvan tai määrätä sen toiminnan keskeyttämisestä kokonaan tai osittain. JFSA voi myös vaatia rahoitusvälineillä kauppaa käyvää pörssiä muuttamaan perustamiskirjaansa, operatiivisia sääntöjään, välityssopimuksia koskevia sääntöjään tai muita sääntöjään tai kaupankäyntimenettelyitään taikka toteuttamaan tarpeellisia valvontatoimia. Rahoitusvälineillä kauppaa käyvän pörssin perustamiskirjassa on vahvistettava seuraamukset siinä tapauksessa, että sen jäsenet rikkovat liiketoimintasääntöjä. Jos rahoitusvälineillä kauppaa käyvä pörssi ei toteuta tehokasta markkinavalvontaa, JFSA voi toteuttaa erilaisia täytäntöönpanotoimia, mukaan lukien toimiluvan peruuttaminen tai toiminnan keskeyttäminen.
- (9) Näistä syistä olisi pääteltävä, että rahoitusvälineillä kauppaa käyvät pörssit ja tavarapörssit ovat Japanissa jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alaiset.
- (10) Näin ollen olisi katsottava, että asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklassa säädetyt edellytykset täyttyvät Japanissa toimiluvan saaneiden rahoitusvälineillä kauppaa käyvien pörssien ja tavarapörssien osalta.
- (11) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita Japanissa sovelletaan rahoitusvälineillä kauppaa käyviin pörssihin ja tavarapörssihin tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi seurattava edelleen säännöllisesti näihin markkinoihin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen kehitystä ja niiden edellytysten täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu. Komission olisi erityisesti tarkasteltava tätä päätöstä uudelleen ottaen huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 600/2014 ⁽¹⁾ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU soveltamisen aloittaminen ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 600/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 84).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/65/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä direktiivin 2002/92/EY ja direktiivin 2011/61/EU muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 349).

- (12) Rahoitusvälineillä kauppaa käyviin pörssiin ja tavarapörssiin Japanissa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei rajoita komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleen-tarkastelu milloin tahansa, jos tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta on tarpeen arvioida uudelleen tapahtuneen kehityksen perusteella. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (13) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Japanissa toimiluvan saaneiden rahoitusvälineillä kauppaa käyvien pörssien ja tavarapörssien, jotka esitetään liitteessä, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 artiklan 7 kohtaa sovellettaessa vastaavan direktiivin 2004/39/EY 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määritellyjä säänneltyjä markkinoita.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

1 artiklassa tarkoitetut Japanin rahoitusvälinepörssit ja tavarapörssit

- a) Tokyo Stock Exchange, Inc.
 - b) Osaka Exchange, Inc.
 - c) Nagoya Stock Exchange, Inc.
 - d) Fukuoka Stock Exchange
 - e) Sapporo Securities Exchange
 - f) Tokyo Financial Exchange Inc.
 - g) Osaka Dojima Commodity Exchange
 - h) Tokyo Commodity Exchange, Inc.
-

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2272,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****Australian finanssimarkkinoiden Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesta vastaavuudesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppatietorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 a artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) N:o 648/2012 vahvistetaan OTC-johdannaisopimuksia koskevat määritykseen ja kahdenväliseen riskienhallintaan liittyvät vaatimukset sekä kyseisiä sopimuksia koskevat raportointivaatimukset. Asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 artiklan 7 kohdassa olevan määritelmän mukaan OTC-johdannaiset ovat johdannaisopimuksia, joita ei panna täytäntöön Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/39/EY ⁽²⁾ 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määritellyllä säännellyllä markkinalla tai sellaisella kolmannen maan markkinalla, jota pidetään säänneltyä markkinaa vastaavana markkinana asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklan mukaisesti. Näin ollen johdannaisopimukset, jotka pannaan täytäntöön sellaisella kolmannen maan markkinalla, jota ei pidetä säänneltyä markkinoita vastaavana, katsotaan asetusta (EU) N:o 648/2012 sovellettaessa OTC-johdannaisiksi.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklan mukaan kolmannen maan markkinaa pidetään säänneltyä markkinaa vastaavana silloin, kun markkina noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjä vaatimuksia, ja se on jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alainen kyseisessä kolmannessa maassa.
- (3) Jotta kolmannen maan markkinaa voidaan pitää direktiivissä 2004/39/EY tarkoitettua säänneltyä markkinaa vastaavana, sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten sekä valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Siksi tämän vastaavuuden arvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Australian finanssimarkkinoihin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjä vaatimuksia ja että kyseiset markkinat ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alaiset. Markkinat, joilla tämän päätöksen hyväksymispäivänä on Australian finanssimarkkinoiden toimilupa, olisi näin ollen yksilöitävä markkinoiksi, joita pidetään direktiivissä 2004/39/EY tarkoitettua säänneltyä markkinaa vastaavina.
- (4) Vuonna 2001 annettu Corporations Act on ensisijainen säädös, jossa vahvistetaan finanssimarkkinoita koskevat, Australian toimilupajärjestelmän (Australian market licencing regime), jäljempänä 'AML', ja markkinoiden eheyttä koskevien sääntöjen (Market Integrity Rules (MIRs) regime), jäljempänä 'MIR-säännöt', puitteissa oikeudellisesti täytäntöönpanokelpoiset järjestelyt. Finanssimarkkinoiden ylläpitäminen Australiassa edellyttää toimilupaa. Corporations Act -sääöksellä perustetun sääntelyjärjestelmän puitteissa Australian arvopaperi- ja sijoituskomissio (Australian Securities and Investments Commission), jäljempänä 'ASIC', voi laatia markkinoiden eheyttä koskevia sääntöjä, joita sovelletaan markkinatoimijoihin, markkinaosapuoliin, muihin määritettyihin yksikköihin ja finanssimarkkinoilla kaupankäynnin kohteena oleviin rahoitus tuotteisiin. Lisävaatimukset määritetään Corporations Act -säädöksen nojalla annetuissa toissijaisissa tai delegoiduissa instrumenteissa, mukaan lukien vuoden 2001 Corporations Regulations -määräykset. Lisäksi ASIC laatii sääntelyyn liittyviä ohjeita, joissa selvennetään, miten toimiluvan haltijat voivat täyttää Corporations Act -säädöksen asiaankuuluvat säännökset; tällaisia ovat esimerkiksi AML:n haltijoiden velvoitteet ylläpitää riittäviä markkinoiden ylläpitojärjestelyjä ja varmistaa markkinoiden oikeudenmukaisuus, vakaus ja avoimuus sekä muut vaatimukset, jotka katsotaan arvioitaviksi perusteiksi. Sääntelyyn liittyvien ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa ASIC:n täytäntöönpanotoimiin.

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/39/EY, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, rahoitusvälineiden markkinoista sekä neuvoston direktiivien 85/611/ETY ja 93/6/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/12/EY muuttamisesta ja neuvoston direktiivin 93/22/ETY kumoamisesta (EUVL L 145, 30.4.2004, s. 1).

- (5) Australiassa toimiluvan saaneita finanssimarkkinoita koskevissa lainsäädännössä, MIR-säännöissä ja sääntelyyn liittyvissä ohjeissa vahvistetut oikeudellisesti sitovat vaatimukset johtavat vaikutuksiin, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjen vaatimusten vaikutuksia seuraavilla osa-alueilla: toimilupamenettely, määritelmälliset vaatimukset, virallisesti hyväksyttyyn pörssiin pääsy, toiminnan järjestämistä koskevat vaatimukset, ylintä johtoa koskevat vaatimukset, rahoitusvälineiden ottaminen kaupankäynnin kohteeksi, rahoitusvälineillä käytävän kaupan keskeyttäminen ja lopettaminen, finanssimarkkinoita koskevien sääntöjen noudattamisen valvonta ja selvitysjärjestelmiin pääsy.
- (6) Direktiivin 2004/39/EY mukaan kauppaa edeltäviä ja sen jälkeisiä avoimuusvaatimuksia sovelletaan ainoastaan osakkeisiin, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla. Vaikka osakkeita voidaan ottaa kaupankäynnin kohteeksi Australian finanssimarkkinoilla, komissio katsoo, että kyseisten vaatimusten arviointi ei kuitenkaan ole oleellista tässä päätöksessä, jolla pyritään todentamaan kolmannen maan markkinoilla täytäntöönpanotavan johdannaissopimuksiin kyseisillä markkinoilla sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten vastaavuus.
- (7) Sen vuoksi olisi todettava, että Australiassa toimiluvan saaneita finanssimarkkinoita koskevat oikeudellisesti sitovat vaatimukset johtavat olennaisiin vaikutuksiin, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjen vaatimusten vaikutuksia.
- (8) ASIC on Australian Securities and Investments Commission Act 2001 -säädöksellä, jäljempänä 'ASIC-säädos', perustettu julkinen viranomainen, joka vastaa Australian finanssimarkkinoita koskevan lainsäädännön hallinnoinnista ja täytäntöönpanosta. ASIC:n sääntely- ja täytäntöönpanovaltuuksiin kuuluvat muun muassa lainsäädännön epäilyjen rikkomusten tutkiminen, rikkomisilmoitusten antaminen, siviilioikeudellisten seuraamusten hakeminen tuomioistuimilta ja syytetoimien aloittaminen. Lisäksi ASIC:lla on valtuudet suorittaa finanssimarkkinoiden tarkastuksia ilman ennakoilmoitusta. Tähän kuuluu oikeus tutustua rekistereihin, tiedostoihin ja asiakirjoihin. Katsoessaan, että finanssimarkkinoiden toimiluvan haltijat eivät täytä velvoitteitaan, rahoituspalveluista vastaava ministeri voi antaa niille kirjallisia ohjeita tiettyjen toimenpiteiden toteuttamiseksi, jotta voidaan varmistaa, että kyseiset toimijat täyttävät toimiluvan haltijoita koskevat velvoitteet (Corporations Act -säädöksen 794A pykälä). Jos rahoitusmarkkinat eivät noudata näitä ohjeita, ASIC voi pyytää tuomioistuinta antamaan määräyksen, jossa edellytetään noudattamista (Corporations Act -säädöksen 794A pykälä). ASIC:lla on niin ikään valtuudet antaa ohjeita yhteisöille (myös toimilupaa edellyttävien markkinoiden toimijoille ja osallistujille), jos se katsoo, että rahoitustuotteella tai rahoitustuotteiden ryhmällä kauppaa käyvien ihmisten suojelu on tarpeen tai yleisen edun mukaista (Corporations Act -säädöksen 798) pykälä). Lisäksi ASIC voi sääntely- ja tutkimustoimiensa täytäntöönpanemiseksi pyytää määräysten antamista ja saattaa asioita oikeuskäsitteeseen. ASIC voi pyytää tuomioistuimelta määräyksen, jossa edellytetään ASIC:n sääntely- ja tutkimusvaltuuksien nojalla toteutettujen toimenpiteiden noudattamista (ASIC-säädöksen 70 pykälä). Jos yhteisö ei noudata Corporations Act -säädöksen nojalla annettuja ohjeita, ASIC voi pyytää tuomioistuinta antamaan määräyksen, jossa edellytetään kyseisten ohjeiden noudattamista. Lisäksi ASIC on tehnyt kaikkien oleellisten markkinatoimijoiden kanssa yhteistyötä ja tiedonvaihtoa koskevia sopimuksia, jotta markkinoiden ja osallistujien toimintaa voidaan valvoa helpommin MIR-sääntöjen mukaisesti.
- (9) Näistä syistä olisi pääteltävä, että finanssimarkkinat ovat Australiassa jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alaiset.
- (10) Näin ollen olisi katsottava, että asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklassa säädetyt edellytykset täyttyvät Australiassa toimiluvan saaneiden finanssimarkkinoiden osalta.
- (11) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita Australiassa sovelletaan finanssimarkkinoihin tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi seurattava edelleen säännöllisesti finanssimarkkinoihin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen kehitystä ja niiden edellytysten täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu. Komission olisi erityisesti tarkasteltava tätä päätöstä uudelleen ottaen huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 600/2014 ⁽¹⁾ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU ⁽²⁾ soveltamisen aloittaminen.
- (12) Finanssimarkkinoihin Australiassa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei rajoita komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa, jos tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta on tarpeen arvioida uudelleen tapahtuneen kehityksen perusteella. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 600/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 84).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/65/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä direktiivin 2002/92/EY ja direktiivin 2011/61/EU muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 349).

(13) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Australiassa toimiluvan saaneiden finanssimarkkinoiden, jotka esitetään liitteessä, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 artiklan 7 kohtaa sovellettaessa vastaavan direktiivin 2004/39/EY 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määriteltyjä säänneltyjä markkinoita.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

1 artiklassa tarkoitetut Australian finanssimarkkinat

- a) ASX
 - b) ASX24
 - c) Chi-X
-

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2273,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****Kanadan virallisesti hyväksytyjen pörssien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesta vastaavuudesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppatietorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 a artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) N:o 648/2012 vahvistetaan OTC-johdannais sopimuksia koskevat määräykseen ja kahdenväliseen riskienhallintaan liittyvät vaatimukset sekä kyseisiä sopimuksia koskevat raportointivaatimukset. Asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 artiklan 7 kohdassa olevan määritelmän mukaan OTC-johdannaiset ovat johdannais sopimuksia, joita ei panna täytäntöön Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/39/EY ⁽²⁾ 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määritellyllä säännellyllä markkinalla tai sellaisella kolmannen maan markkinalla, jota pidetään säänneltyä markkinaa vastaavana markkinana asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklan mukaisesti. Näin ollen johdannais sopimukset, jotka pannaan täytäntöön sellaisella kolmannen maan markkinalla, jota ei pidetä säänneltyä markkinoita vastaavana, katsotaan asetusta (EU) N:o 648/2012 sovellettaessa OTC-johdannaisiksi.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklan mukaan kolmannen maan markkinaa pidetään säänneltyä markkinaa vastaavana silloin, kun markkina noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjä vaatimuksia, ja se on jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alainen kyseisessä kolmannessa maassa.
- (3) Jotta kolmannen maan markkinaa voidaan pitää direktiivissä 2004/39/EY tarkoitettua säänneltyä markkinaa vastaavana, sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten sekä valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Siksi tämän vastaavuuden arvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Kanadan virallisesti hyväksytyihin pörssiin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjä vaatimuksia ja että kyseiset markkinat ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alaiset. Markkinat, joilla tämän päätöksen hyväksymispäivänä on virallisesti hyväksytyjen pörssien toimilupa, olisi näin ollen yksilöitävä markkinoiksi, joita pidetään direktiivissä 2004/39/EY tarkoitettua säänneltyä markkinaa vastaavina.
- (4) Kanadassa toimiluvan saaneita virallisesti hyväksytyjä pörssejä koskevat oikeudellisesti sitovat vaatimukset muodostavat kolmitasoisien rakenteen. Ensimmäinen taso koostuu provinssien ja territorioiden lainsäädännöstä, jossa säädetään yleisistä vaatimuksista, joita markkinapaikkojen toimijoiden on noudatettava, jos ne haluavat harjoittaa toimintaa provinssissa tai territoriossa. Virallisesti hyväksytyihin pörssiin sovellettavat erityiset ja yksityiskohtaisemmat vaatimukset vahvistetaan kansallisissa välineissä, jotka muodostavat toisen tason. Provinssien ja territorioiden arvopaperimarkkinoiden valvontaviranomaiset (Securities Regulatory Authorities), jäljempänä 'SRA', hyväksyvät tällaiset kansalliset välineet, jotka koskevat eri osa-alueita, kuten oikeudenmukaista markkinoille pääsyä, avoimuutta, selvitystä, raportointia ja ilmoitusvelvoitteita. Kolmannen tason muodostavat tunnustamispäätökset. Päätökset antaa kunkin virallisesti hyväksytyyn pörssiin osalta asianomainen SRA, ja niissä vahvistetaan virallisesti hyväksytylle pörssille asetetut toiminnalliset ehdot ja edellytykset. SRA:n antamilla tunnustamispäätöksillä on lainvoima, ja mikä tahansa niissä vahvistettujen ehtojen tai edellytysten rikkominen on arvopapereita ja hyödykefutuureja koskevan lainsäädännön vastaista.

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/39/EY, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, rahoitusvälineiden markkinoista sekä neuvoston direktiivien 85/611/ETY ja 93/6/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/12/EY muuttamisesta ja neuvoston direktiivin 93/22/ETY kumoamisesta (EUVL L 145, 30.4.2004, s. 1).

- (5) Kanadan virallisesti hyväksyttyihin pörssiin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset johtavat olennaisesti vaikutuksiin, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjen vaatimusten vaikutuksia seuraavilla osa-alueilla: toimilupamenettely, määritelmälliset vaatimukset, virallisesti hyväksyttyihin pörssiin pääsy, toiminnan järjestämistä koskevat vaatimukset, ylintä johtoa koskevat vaatimukset, rahoitusvälineiden ottaminen kaupankäynnin kohteeksi, rahoitusvälineillä käytävän kaupan keskeyttäminen ja lopettaminen, virallisesti hyväksyttyä pörssiä koskevien sääntöjen noudattamisen valvonta ja selvitysjärjestelmiin pääsy.
- (6) Direktiivin 2004/39/EY mukaan kauppaa edeltäviä ja sen jälkeisiä avoimuusvaatimuksia sovelletaan ainoastaan osakkeisiin, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla. Vaikka osakkeita voidaan ottaa kaupankäynnin kohteeksi Kanadassa toimiluvan saaneessa virallisesti hyväksytyssä pörssissä, komissio katsoo, että kyseisten vaatimusten arviointi ei kuitenkaan ole oleellista tässä päätöksessä, jolla pyritään todentamaan kolmannen maan markkinoilla täytäntöönpanotavan johdannaissopimuksiin kyseisillä markkinoilla sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten vastaavuus.
- (7) Sen vuoksi olisi todettava, että Kanadassa toimiluvan saaneita virallisesti hyväksyttyjä pörssiä koskevat oikeudellisesti sitovat vaatimukset johtavat vaikutuksiin, jotka vastaavat direktiivin 2004/39/EY III osastossa säädettyjen vaatimusten vaikutuksia.
- (8) SRA:t vastaavat oikeudenkäyttöalueellaan toimiluvan saaneiden virallisesti hyväksyttyjen pörssien sääntelystä ja valvonnasta. Niiden valvontavaltaan kuuluvat muun muassa valtuudet antaa päätöksiä kaupankäynnistä ja tavasta, jolla virallisesti hyväksytyt pörssit harjoittavat liiketoimintaansa. Lisäksi virallisesti hyväksytyt pörssit ovat tunnustamispäätöksensä ehtojen mukaisesti velvollisia ilmoittamaan SRA:lle, jos ne epäilevät osallistujensa tai asiakkaidensa rikkoneen arvopaperilainsäädäntöä. Niiden on myös raportoitava SRA:lle säännöllisesti tutkimustensa tilasta ja kurinpitotoimista. Valvontatehtäviensä suorittamiseksi virallisesti hyväksytyillä pörseillä on tutkinta- ja täytäntöönpanohenkilökuntaa, joka voi jatkuvasti seurata kaupankäyntiä ja tehdä tarkastuksia paikan päällä osallistujien asiakirjojen tarkistamiseksi. SRA:illa on myös valtuudet määrätä virallisesti hyväksytyille pörseille seuraamuksia arvopaperilainsäädännön (säädökset, kansalliset välineet, säännöt ja tunnustamispäätökset) rikkomisesta. Seuraamukset voivat olla sakkoja, huomautuksia, tunnustamispäätöksen peruuttaminen tai rekisteröinnin keskeyttäminen, ja lisäksi virallisesti hyväksytyille pörssille voidaan asettaa lisäehtoja ja -edellytyksiä, jotka sen on täytettävä arvopaperilainsäädännön noudattamiseksi.
- (9) Näistä syistä olisi pääteltävä, että kyseisten finanssimarkkinoiden katsotaan olevan Kanadassa jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanotoimien alaiset.
- (10) Näin ollen olisi katsottava, että asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 a artiklassa säädetty edellytykset täyttyvät Kanadassa toimiluvan saaneiden virallisesti hyväksyttyjen pörssien osalta.
- (11) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita Kanadassa sovelletaan virallisesti hyväksyttyihin pörssiin tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi seurattava edelleen säännöllisesti virallisesti hyväksyttyihin pörssiin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen kehitystä ja niiden edellytysten täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu. Komission olisi erityisesti tarkasteltava tätä päätöstä uudelleen ottaen huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 600/2014 ⁽¹⁾ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU soveltamisen aloittaminen ⁽²⁾.
- (12) Virallisesti hyväksyttyihin pörssiin Kanadassa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei rajoita komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa, jos tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta on tarpeen arvioida uudelleen tapahtuneen kehityksen perusteella. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (13) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kanadassa virallisesti hyväksyttyjen pörssien, jotka esitetään liitteessä, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 2 artiklan 7 kohtaa sovellettaessa vastaavan direktiivin 2004/39/EY 4 artiklan 1 kohdan 14 alakohdassa määriteltäviä säänneltyjä markkinoita.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 600/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 84).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/65/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, rahoitusvälineiden markkinoista sekä direktiivin 2002/92/EY ja direktiivin 2011/61/EU muuttamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 349).

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

1 artiklassa tarkoitetut Kanadan virallisesti hyväksytyt pörssit

- a) Bourse de Montréal Inc.
 - b) Canadian Securities Exchange
 - c) ICE Futures Canada, Inc.
 - d) NGX Inc.
 - e) TSX Inc.
 - f) TSX Venture Inc.
 - g) Alpha Exchange Inc.
 - h) Aequitas Neo Exchange Inc.
-

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2274,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****keskusvastapuolia koskevan Uuden-Seelannin sääntelykehysten vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppätietorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 25 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklassa säädetyn kolmansiin maihin sijoittautuneiden keskusvastapuolten tunnustamiseen sovellettavan menettelyn tarkoituksena on mahdollistaa se, että sellaisiin kolmansiin maihin sijoittautuneet ja sellaisissa kolmansissa maissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet, joiden sääntelyvaatimukset vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, voivat tarjota määrittämispalveluja unioniin sijoittautuneille määrittämisosapuolille tai markkinapaikoille. Kyseinen tunnustamismenettely ja siihen kuuluvat vastaavuuspäätökset auttavat osaltaan saavuttamaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 kokonaisvaltaisen tavoitteen eli vähentämään järjestelmäriskiä siten, että luotettavien ja vakaiden keskusvastapuolten käyttöä OTC-johdannais sopimusten määrittämisessä laajennetaan myös silloin, kun kyseiset keskusvastapuolet ovat sijoittautuneet kolmanteen maahan ja saaneet siellä toimiluvan.
- (2) Jotta kolmannen maan oikeusjärjestelmää voidaan keskusvastapuolten osalta pitää unionin oikeusjärjestelmää vastaavana, sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Näin ollen tämän vastaavuusarvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Uuden-Seelannin oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä varmistetaan, että Uuteen-Seelantiin sijoittautuneet ja siellä toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivät altista unioniin sijoittautuneita määrittämisosapuolia ja markkinapaikkoja suuremmille riskeille kuin unionissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivätkä aiheuta unionissa kohtuutonta järjestelmäriskiä. Tällöin olisi erityisesti otettava huomioon se, että unionin finanssimarkkinoita pienemmillä finanssimarkkinoilla toteutettuihin määritystoimiin kytkeytyy huomattavasti pienempiä riskejä.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdan mukaan on täytettävä kolme ehtoa, jotta voidaan katsoa, että kolmannen maan oikeudelliset ja valvontajärjestelyt, joita sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä järjestelyjä.
- (4) Ensimmäisenä ehtona on, että kolmannessa maassa toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten täytyy noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (5) Uuden-Seelannin oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita sovelletaan Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, kuuluvat Reserve Bank of New Zealand Act 1989 -säädöksen Part 5C, jäljempänä 'ensisijaiset säännöt', sekä päätökset, joilla keskusvastapuolille annetaan lupa toimia nimettyinä selvitysjärjestelminä, jäljempänä 'nimeämispäätökset'. Ensisijaisissa säännöissä ja nimeämispäätöksissä vahvistetaan vaatimukset, joita keskusvastapuolten on noudatettava jatkuvasti voidakseen tarjota määrittämispalveluja Uudessa-Seelannissa. Kenraalikuvernööri voi valtiovarainministerin ja kauppaministerin lausunnon perusteella ja Bank of New Zealandin ja finanssimarkkinaviranomaisen (Financial Markets Authority) yhteisen suosituksen mukaisesti, jäljempänä yhdessä 'sääntelyviranomaiset', antaa Uuteen-Seelantiin sijoittautuneille keskusvastapuolille luvan toimia nimettyinä selvitysjärjestelminä. Toimiluvan myöntämiselle voidaan asettaa ehtoja. Nimeämispäätöksessä hyväksytään nimetyn selvitysjärjestelmän erityiset sisäiset säännöt ja menettelyt, jotka sisältävät sellaiset vaatimukset, joita nimetyn selvitysjärjestelmän on noudatettava ja jotka ovat sääntelyviranomaisten laatimien ja julkaisemien korkeatasoisten toimintaperiaatteiden mukaisia. Nimettyjen selvitysjärjestelmien on Reserve Bank of New Zealand Act 1989 -säädöksen mukaan noudatettava selvitysjärjestelmiä koskevia asiaankuuluvia kansainvälisiä

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

vaatimuksia, myös maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitean (CPSS) ⁽¹⁾ ja kansainvälisen arvopaperimarkkinavalvojen yhteisön (IOSCO) huhtikuussa 2012 hyväksymiä finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita. Sääntelyviranomaiset ovat antaneet poliittisen julkilausuman ”The Designation and Oversight of Designated Settlement Systems”, jossa edellytetään, että nimetyt selvitysjärjestelmät noudattavat finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita.

- (6) Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset muodostavat näin ollen kaksitasoisen rakenteen. Ensisijaisissa säännöissä esitetyissä peruseriaa- ja periaatteissa vahvistetaan korkeatasoiset vaatimukset, joita nimettyjen selvitysjärjestelmien on noudatettava saadakseen luvan tarjota määrityspalveluja Uudessa-Seelannissa. Nämä ensisijaiset säännöt muodostavat oikeudellisesti sitovien vaatimusten ensimmäisen tason Uudessa-Seelannissa. Osoittaakseen noudattavansa ensisijaisia sääntöjä nimettyjen selvitysjärjestelmien on annettava sisäiset sääntönsä ja menettelynsä sääntelyviranomaisten hyväksyttäviksi. Kyseiset sisäiset säännöt ja menettelyt sekä nimeämispäätökset, joilla ne hyväksytään, muodostavat Uudessa-Seelannissa oikeudellisesti sitovien vaatimusten toisen tason, jolla on annettava normatiiviset tiedot siitä, miten nimetty selvitysjärjestelmä täyttää kyseiset vaatimukset ja finanssimarkkinoiden rakenteita koskevat periaatteet. Sääntelyviranomaiset arvioivat, noudattaako nimetty selvitysjärjestelmä näitä vaatimuksia ja finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita. Kun selvitysjärjestelmälle on annettu lupa toimia nimettynä selvitysjärjestelmänä, sisäisistä säännöistä ja menettelyistä tulee sen kannalta oikeudellisesti sitovia eikä niitä voida muuttaa, jos sääntelyviranomaiset vastustavat suunniteltuja muutoksia.
- (7) Uuteen-Seelantiin sijoittautuneisiin nimettyihin selvitysjärjestelmiin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen vastaavuuden arvioinnissa olisi otettava huomioon myös niillä saavutettava riskiä pienentävä vaikutus eli vaikutus sen riskin tasoon, joka kohdistuu unioniin sijoittautuneisiin määritysosapuoliin ja markkinapaikkoihin niiden osallistuessa tällaisiin yhteisöihin. Riskien pienentämistä koskeva vaikutus määräytyy seuraavien kahden tekijän mukaan: kyseisen keskusvastapuolen toteuttamiin määritystoimiin liittyvä riskitaso, joka riippuu siitä, miten suurilla finanssimarkkinoilla keskusvastapuoli toimii, ja keskusvastapuoliin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen tarkoituksenmukaisuus tämän riskitason alentamisen kannalta. Jotta päästäisiin samaan riskiä pienentävään vaikutukseen, sellaisille keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa suuremmilla finanssimarkkinoilla, joille on ominaista korkeampi riskitaso, on tarpeen asettaa tiukempia riskien pienentämistä koskevia vaatimuksia kuin keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa pienemmillä finanssimarkkinoilla, joille on ominaista alhaisempi riskitaso.
- (8) Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneet nimetyt selvitysjärjestelmät toteuttavat määritystoimia huomattavasti pienemmillä finanssimarkkinoilla kuin unioniin sijoittautuneet keskusvastapuolet. Kolmen viime vuoden aikana Uudessa-Seelannissa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvo oli alle 1 prosentti unionissa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvosta. Uuteen-Seelantiin sijoittautuneisiin nimettyihin selvitysjärjestelmiin toimiluvan saaneisiin osallistumisesta aiheutuu näin ollen unioniin sijoittautuneille määritysosapuolille ja markkinapaikoille huomattavasti pienempiä riskiä kuin niiden osallistumisesta unionissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin.
- (9) Uuteen-Seelantiin sijoittautuneisiin nimettyihin selvitysjärjestelmiin sovellettavia oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä voidaan näin ollen pitää vastaavina, kun ne ovat tarkoituksenmukaisia kyseisen alhaisemman riskitason alentamisen kannalta. Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneisiin nimettyihin selvitysjärjestelmiin sovellettavilla ensisijaisilla säännöillä ja niiden täydennykseksi ja finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden täytäntöön panemiseksi vahvistetuilla sisäisillä säännöillä ja menettelyillä alennetaan Uudessa-Seelannissa vallitsevaa alhaisempaa riskitasoa ja päästään vastaavaan riskiä pienentävään vaikutukseen kuin asetuksella (EU) N:o 648/2012 pyritään.
- (10) Näin ollen olisi katsottava, että Uuden-Seelannin oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen avulla varmistetaan, että Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneet nimetyt selvitysjärjestelmät noudattavat oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (11) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn toisen ehdon mukaan Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavien Uuden-Seelannin oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen on oltava sellaisia, että kyseiset keskusvastapuolet ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (12) Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneiden nimettyjen selvitysjärjestelmien valvonnasta vastaavat sääntelyviranomaiset. Sääntelyviranomaiset voivat vaatia nimetyiltä selvitysjärjestelmiltä ja niiden osallistujilta tietoja ja määrätä niille seuraamuksia, jos ne kieltäytyvät vastaamasta pyyntöihin. Sääntelyviranomaiset voivat peruuttaa nimetyn selvitysjärjestelmän toimiluvan. Ne valvovat, miten nimetyt selvitysjärjestelmät noudattavat nimettynä selvitysjärjestelmänä toimimista koskevia lupaehtoja. Ehtoihin voivat kuulua vaatimukset, joiden mukaan selvitysjärjestelmän on ilmoitettava sääntelyviranomaisille olennaisia tapahtumista (kuten selvitysjärjestelmän riskienhallintakehyksen tai rahoitusvarojen koskevien toimintaperiaatteiden noudattamatta jättämisestä tai niiden muutoksista), toimitettava sääntelyviranomaisille säännöllisiä raportteja ja julkaistava tietoja, mukaan luettuna itsearviointi

⁽¹⁾ Maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitea muutti nimensä 1 päivänä syyskuuta 2014 maksujärjestelmä- ja markkinainfrastruktuurikomiteaksi.

asiaankuuluvien kansainvälisten vaatimusten (finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden) pohjalta. Sääntelyviranomaiset tapaavat nimettyjen selvitysjärjestelmien toimivaa johtoa säännöllisesti ja voivat tarkastella toimilupaa uudelleen, asettaa sille lisäehtoja tai peruuttaa sen, jos sovellettavia vaatimuksia ei noudateta.

- (13) Näin ollen olisi katsottava, että Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneet nimetyt selvitysjärjestelmät ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (14) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn kolmannen ehdon mukaan Uuden-Seelannin oikeudellisiin ja valvontajärjestelyihin on sisällyttävä kolmansien maiden oikeusjärjestysten nojalla toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten, jäljempänä 'kolmansien maiden keskusvastapuolet', tunnustamista koskeva tehokas vastaava järjestelmä.
- (15) Kolmansien maiden keskusvastapuolet voivat toimia Uudessa-Seelannissa, jos niihin ja niiden osallistujiin sovellettavat oikeudelliset ja valvontajärjestelyt ovat oikeudellisesti vankkoja. Lisäksi kolmansien maiden keskusvastapuolten on oltava tehokkaan seurannan alaisia niihin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen noudattamisen varmistamiseksi. Bank of New Zealand ja keskusvastapuolen suhteen toimivaltainen kolmannen maan viranomainen voivat tehdä keskenään yhteisymmärryspöytäkirjan.
- (16) Näin ollen olisi katsottava, että Uuden-Seelannin oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä luodaan tehokas vastaava järjestelmä kolmansien maiden keskusvastapuolten tunnustamista varten.
- (17) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita sovelletaan nimettyihin selvitysjärjestelmiin Uudessa-Seelannissa tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi yhteistyössä EAMV:n kanssa edelleen seurattava säännöllisesti Uudessa-Seelannissa nimettyihin selvitysjärjestelmiin sovellettavan oikeudellisen ja valvontakehyksen kehitystä ja niiden ehtojen täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu.
- (18) Uudessa-Seelannissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin Uudessa-Seelannissa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei saisi rajoittaa komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa yleisen tarkastelun ulkopuolella, jos komission on tapahtuneen kehityksen perusteella tarpeen arvioida uudelleen tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (19) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimettyihin selvitysjärjestelmiin sovellettavien Uuden-Seelannin oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen, joihin kuuluvat Reserve Bank of New Zealand Act 1989 -säädöksen Part 5C täydennettynä poliittisella julkilausumalla "The Designation and Oversight of Designated Settlement Systems", jossa edellytetään, että nimetyt selvitysjärjestelmät noudattavat finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohtaa sovellettaessa vastaavan asetuksessa (EU) N:o 648/2012 säädettyjä vaatimuksia.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2275,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****keskusvastapuolia koskevan Japanin sääntelykehityksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppatietorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 25 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklassa säädetyn kolmansiin maihin sijoittautuneiden keskusvastapuolten tunnustamiseen sovellettavan menettelyn tarkoituksena on mahdollistaa se, että sellaisiin kolmansiin maihin sijoittautuneet ja sellaisissa kolmansissa maissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet, joiden sääntelyvaatimukset vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, voivat tarjota määrittämis- ja valvontapalveluja unioniin sijoittautuneille määrittämis- ja valvontapuoille tai markkinapaikoille. Kyseinen tunnustamismenettely ja siihen kuuluva vastaavuuspäätös auttavat osaltaan saavuttamaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 kokonaisvaltaisen tavoitteen eli vähentämään järjestelmäriskiä siten, että luotettavien ja vakaiden keskusvastapuolten käyttöä OTC-johdannaisopimusten määrityksessä laajennetaan myös silloin, kun kyseiset keskusvastapuolet ovat sijoittautuneet kolmanteen maahan ja saaneet siellä toimiluvan.
- (2) Jotta kolmannen maan oikeusjärjestelmää voidaan keskusvastapuolten osalta pitää unionin oikeusjärjestelmää vastaavana, sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Näin ollen tämän vastaavuusarvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Japanin oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä varmistetaan, että Japaniin sijoittautuneet ja siellä toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivät altista unioniin sijoittautuneita määrittämis- ja valvontapuolet ja markkinapaikkoja suuremmille riskeille kuin unionissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivätkä aiheuta unionissa kohtuutonta järjestelmäriskiä. Tällöin olisi erityisesti otettava huomioon se, että unionin finanssimarkkinoita pienemmillä finanssimarkkinoilla toteutettuihin määrittämis- ja valvontajärjestelyihin kytkeytyy huomattavasti pienempiä riskejä.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdan mukaan on täytettävä kolme ehtoa, jotta voidaan katsoa, että kolmannen maan oikeudelliset ja valvontajärjestelyt, joita sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä järjestelyjä.
- (4) Ensimmäisenä ehtona on, että kolmannessa maassa toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten täytyy noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (5) Japanin oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, jotka koskevat Japanissa toimiluvan saaneita keskusvastapuolia, kuuluvat Financial Instruments and Exchange Act 2006, jäljempänä 'FIEA-säädös', jossa vahvistetaan arvopapereita ja johdannaisia määrittäviin organisaatioihin sovellettava valvontakehys, sekä Commodity Derivatives Act 2009, jäljempänä 'CDA-säädös', jossa säädetään hyödyketransaktioita määrittävien organisaatioiden valvontakehystä. Tämä päätös koskee ainoastaan CDA-säädöksessä vahvistettua järjestelmää, jota sovelletaan hyödyketransaktioita määrittäviin organisaatioihin (commodity transaction clearing organizations), jäljempänä 'CTCO-organisaatiot'. CDA-säädöksessä vahvistetaan vaatimukset, joita CTCO-organisaatioiden on noudatettava jatkuvasti voidakseen tarjota määrittämis- ja valvontapalveluja Japanissa. CTCO-organisaatioiden on saatava toimilupa toimivaltaiselta ministeriltä. Toimivaltainen ministeri voi asettaa ehtoja toimiluvan myöntämiselle. Maatalous-, metsätalous- ja kalastusministeriön (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries), jäljempänä 'MAFF', ministeri on toimivaltainen ministeri sellaisten CTCO-organisaatioiden suhteen, jotka tarjoavat määrittämis- ja valvontapalveluja ainoastaan MAFFia koskevilla hyödykemarkkinoilla. Talous-, kauppa- ja teollisuusministeriön (Ministry of Economy, Trade and Industry), jäljempänä 'METI', ministeri on toimivaltainen ministeri sellaisten CTCO-organisaatioiden suhteen, jotka tarjoavat määrittämis- ja valvontapalveluja ainoastaan METIä koskevilla hyödykemarkkinoilla. Muiden CTCO-organisaatioiden suhteen toimivaltaisia ministereitä ovat sekä METI:n että MAFFin ministerit.
- (6) METI ja MAFF julkaisivat marraskuussa 2014 asiakirjan "Basic Guidelines on Supervision of Commodity Clearing Organisations", jäljempänä 'ohjeet', joissa kuvataan CTCO-organisaatioiden valvontakehystä ottaen huomioon

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitean⁽¹⁾ ja kansainvälisen arvopaperimarkkinavalvojen yhteisön huhtikuussa 2012 hyväksymät finanssimarkkinoiden rakenteita koskevat periaatteet ja erityisesti se, miten CTCO-organisaatioiden on noudatettava CDA-säädöstä. Ohjeet pannaan täytäntöön CTCO-organisaatioiden sisäisillä säännöillä ja menettelyillä.

- (7) CTCO-organisaatioiden on ensisijaisten sääntöjen mukaan hyväksyttävä sisäiset liiketoimintasäännöt (CTCO-organisaatioiden sisäiset säännöt ja menettelyt), jotka vastaavat sovellettavia lakeja ja asetuksia ja mahdollistavat johdannaistransaktioiden asianmukaisen ja turvallisen suorittamisen. Sisäisillä liiketoimintasäännöillä varmistetaan myös, että CTCO-organisaatioilla on riittävät taloudelliset valmiudet määrittää hyödyketransaktioita, niiden liiketoimintaa koskeva tulo- ja menoennuste on suotuista, niiden henkilöstöllä on riittävästi tietoa ja kokemusta määrittää hyödyketransaktiot asianmukaisesti ja luotettavasti ja niiden rakenne ja järjestelmä ovat riittävän kehittyneitä, jotta toimitus voidaan hoitaa asianmukaisesti. Sisäisiin sääntöihin ja menettelyihin on saatava toimivaltaisen ministerin hyväksyntä, eikä niitä voida muuttaa, jos toimivaltainen ministeri vastustaa sitä.
- (8) Japanissa toimiluvan saaneisiin CTCO-organisaatioihin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset muodostavat näin ollen kaksitasoisen rakenteen. Ensisijaisissa säännöissä esitetyissä CTCO-organisaatioiden peruseriaateissa vahvistetaan korkeatasoiset vaatimukset, jäljempänä yhdessä 'ensisijaiset säännöt', joita kyseisten organisaatioiden on noudatettava saadakseen luvan tarjota määrityspalveluja Japanissa. Nämä ensisijaiset säännöt muodostavat CTCO-organisaatioihin sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten ensimmäisen tason. Osoittaakseen noudattavansa ensisijaisia sääntöjä CTCO-organisaatioiden on annettava sisäiset sääntönsä ja menettelynsä toimivaltaisen viranomaisen hyväksyttäväksi. Kyseiset sisäiset säännöt ja menettelyt muodostavat Japanissa CTCO-organisaatioihin sovellettavien oikeudellisesti sitovien vaatimusten toisen tason, jolla on annettava normatiiviset tiedot siitä, millä tavoin hakijana oleva CTCO-organisaatio täyttää kyseiset vaatimukset ohjeiden mukaisesti. CTCO-organisaatioiden sisäiset säännöt ja menettelyt sisältävät myös ensisijaisia sääntöjä täydentäviä lisämääräyksiä. METI ja MAFF arvioivat, noudattaako CTCO-organisaatio näitä vaatimuksia ja finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita. Kun toimivaltainen viranomainen on hyväksynyt sisäiset säännöt ja menettelyt, niistä tulee CTCO-organisaation kannalta oikeudellisesti sitovia.
- (9) Japaniin sijoittautuneisiin CTCO-organisaatioihin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen vastaavuuden arvioinnissa olisi otettava huomioon myös niillä saavutettava riskkejä pienentävä vaikutus eli vaikutus sen riskin tasoon, joka kohdistuu unioniin sijoittautuneisiin määräytösapuoliin ja markkinapaikkoihin niiden osallistuessa tällaisiin yhteisöihin. Riskien pienentämistä koskeva vaikutus määräytyy seuraavien kahden tekijän mukaan: kyseisen keskusvastapuolen toteuttamiin määritystoimiin liittyvä riskitaso, joka riippuu siitä, miten suurilla finanssimarkkinoilla keskusvastapuoli toimii, ja keskusvastapuoliin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen tarkoituksenmukaisuus tämän riskitason alentamisen kannalta. Jotta päästäisiin samaan riskkejä pienentävään vaikutukseen, sellaisille keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa suuremmilla finanssimarkkinoilla, joille on ominaista korkeampi riskitaso, on tarpeen asettaa tiukempia riskien pienentämistä koskevia vaatimuksia kuin keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa pienemmillä finanssimarkkinoilla, joille on ominaista alhaisempi riskitaso.
- (10) Japanissa toimiluvan saaneet CTCO-organisaatiot toteuttavat määritystoimia huomattavasti pienemmillä finanssimarkkinoilla kuin unioniin sijoittautuneet keskusvastapuolet. Kolmen viime vuoden aikana Japanissa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvo oli alle 2 prosenttia unionissa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvosta. Japaniin sijoittautuneiden CTCO-organisaatioiden osallistumisesta aiheutuu näin ollen unioniin sijoittautuneille määräytösapuolille ja markkinapaikoille huomattavasti pienempiä riskkejä kuin niiden osallistumisesta unionissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin.
- (11) Japaniin sijoittautuneisiin CTCO-organisaatioihin sovellettavia oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä voidaan näin ollen pitää vastaavina, kun ne ovat tarkoituksenmukaisia kyseisen alhaisemman riskitason alentamisen kannalta. Japanissa toimiluvan saaneisiin CTCO-organisaatioihin sovellettavilla ensisijaisilla säännöillä ja niiden täydennyksellä ja finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden täytäntöön panemiseksi vahvistetuilla sisäisillä säännöillä ja menettelyillä alennetaan Japanissa vallitsevaa alhaisempaa riskitasoa ja päästään vastaavaan riskkejä pienentävään vaikutukseen kuin asetuksella (EU) N:o 648/2012 pyritään.
- (12) Näin ollen olisi katsottava, että Japanin oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen avulla varmistetaan, että Japanissa toimiluvan saaneet CTCO-organisaatiot noudattavat oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.

⁽¹⁾ Maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitea muutti nimensä 1 päivänä syyskuuta 2014 maksujärjestelmä- ja markkinainfrastruktuurikomiteaksi.

- (13) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn toisen ehdon mukaan Japanissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavien Japanin oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen on oltava sellaisia, että kyseiset keskusvastapuolet ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (14) Japanissa toimiluvan saaneiden CTCO-organisaatioiden valvonnasta vastaavat METI ja MAFF kukin oman toimivaltansa puitteissa. METI ja MAFF voivat määrätä CTCO-organisaatiot ja niiden määräytisosapuolet toimittamaan varojaan tai liiketoimintaansa koskevia raportteja tai muuta aineistoa. Lisäksi ne voivat tehdä CTCO-organisaatioille ja niiden määräytisosapuolille tarkastuksia, mukaan luettuna niiden kirjanpidon ja asiakirjojen sekä muun liiketoimintaan liittyvän aineiston tarkastelu. METI ja MAFF voivat myös määrätä CTCO-organisaatiot muuttamaan perustamiskirjaansa, liiketoimintasääntöjään ja muita sääntöjään tai liiketoimintamene- telmiään taikka toteuttamaan tarpeellisia toimenpiteitä parantaakseen liiketoimintaansa tai varallisuustilannettaan, jos METI ja MAFF pitävät sitä välttämättömänä ja tarkoituksenmukaisena määrityspalvelujen asianmukaisen ja luotettavan suorittamisen kannalta. METI ja MAFF voivat myös määrätä CTCO-organisaatioille kurinpitoseu- raamuksia ja sakkoja, jos nämä eivät noudata niihin sovellettavia säännöksiä.
- (15) Näin ollen olisi katsottava, että Japanissa toimiluvan saaneet CTCO-organisaatiot ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (16) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn kolmannen ehdon mukaan Japanin oikeudellisiin ja valvontajärjestelyihin on sisällyttävä kolmansien maiden oikeusjärjestysten nojalla toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten, jäljempänä 'kolmansien maiden keskusvastapuolet', tunnustamista koskeva tehokas vastaava järjestelmä.
- (17) Kolmansien maiden keskusvastapuolet voivat hakea CTCO-organisaation toimilupaa voidakseen tarjota Japanissa samoja palveluja, joita niillä on lupa tarjota kyseisessä kolmannessa maassa. Japanin finanssipalveluvirastolla (Japan Financial Services Agency), jäljempänä 'JFSA', on valtuudet nimetä tietystä hyödykemarkkinasta vastaavaa toimivaltaista viranomasta kuullen hyödykkeitä, joilla voidaan käydä kauppaa rahoitusvälinemarkkinalla Japanin Financial Instruments and Exchange Act -säädöksen, jäljempänä 'FIEA-säädös', nojalla. Jos kolmansien maiden keskusvastapuolet määrittävät tällaisia rahoitusvälinemarkkinalla kaupankäynnin kohteena olevia nimettyjä sopimuksia, ne voivat hakea JFSA:lta "ulkomaisen keskusvastapuolen" toimilupaa, jonka nojalla ne voivat tarjota Japanissa samoja palveluja, joita niillä on lupa tarjota kyseisessä kolmannessa maassa. Toimilupaa hakevaan kolmannen maan keskusvastapuoleen sovelletaan samanlaisia perusteita kuin japanilaisiin määräytorgani- saatioihin, mutta kolmansien maiden keskusvastapuolet on vapautettu tietyistä Japanissa toimiluvan saaneisiin kotimaisiin keskusvastapuoliin sovellettavista vaatimuksista, jos ne ovat saaneet vastaavan toimiluvan asianomaiselta kolmannen maan viranomaiselta, jonka kanssa JFSA on sopinut yhteistyöjärjestelystä. Kolmansien maiden keskusvastapuolten, jotka määrittävät sellaisia sopimuksia, joita ei ole tarkoitettu rahoitusväline- markkinalla käytävän kaupan kohteiksi, on Japanin CDA-säädöksen mukaan haettava lupaa METiltä ja MAFFilta. Tutkiessaan lupahakemusta MET ja MAFF ottavat huomioon keskusvastapuolen toimilupatilanteen kolmannessa maassa.
- (18) Näin ollen olisi katsottava, että Japanin oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä luodaan tehokas vastaava järjestelmä kolmansien maiden keskusvastapuolten tunnustamista varten.
- (19) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita sovelletaan Japanissa CTCO-organisaatioihin tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi seurattava edelleen CTCO-organisaatioita koskevan Japanin oikeudellisen ja valvontakehyksen kehitystä ja niiden ehtojen täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu.
- (20) Japanissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin Japanissa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei saisi rajoittaa komission mahdollisuutta toteuttaa yhteistyössä Euroopan arvopaperi- markkinaviranomaisen kanssa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa yleisen tarkastelun ulkopuolella, jos komission on tapahtuneen kehityksen perusteella tarpeen arvioida uudelleen tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (21) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Japanissa toimiluvan saaneisiin hyödyketransaktioita määrittäviin organisaatioihin (CTCO-organisaatioihin) sovellettavien Japanin oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen, joihin kuuluvat Commodities Derivatives Act 2009 -säädos ja sitä täydentävät Basic Guidelines on Supervision of Commodity Clearing Organisations -ohjeet, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklaa sovellettaessa vastaavan asetuksessa (EU) N:o 648/2012 säädettyjä vaatimuksia.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2276,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****keskusvastapuolia koskevan Brasilian sääntelykehityksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppaketorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012⁽¹⁾ ja erityisesti sen 25 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklassa säädetyn kolmansien maihin sijoittautuneiden keskusvastapuolten tunnustamiseen sovellettavan menettelyn tarkoituksena on mahdollistaa se, että sellaisiin kolmansien maihin sijoittautuneet ja sellaisissa kolmansissa maissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet, joiden sääntelyvaatimukset vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, voivat tarjota määrityspalveluja unioniin sijoittautuneille määritysosapuolille tai markkinapaikoille. Kyseinen tunnustamismenettely ja siihen kuuluvat vastaavuuspäätökset auttavat osaltaan saavuttamaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 kokonaisvaltaisen tavoitteen eli vähentämään järjestelmäriskiä siten, että luotettavien ja vakaiden keskusvastapuolten käyttöä OTC-johdannaisopimusten määrityksessä laajennetaan myös silloin, kun kyseiset keskusvastapuolet ovat sijoittautuneet kolmanteen maahan ja saaneet siellä toimiluvan.
- (2) Jotta kolmannen maan oikeusjärjestelmää voidaan keskusvastapuolten osalta pitää unionin oikeusjärjestelmää vastaavana, sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Näin ollen tämän vastaavuusarvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Brasilian oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä varmistetaan, että Brasiliaan sijoittautuneet ja siellä toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivät altista unioniin sijoittautuneita määritysosapuolia ja markkinapaikkoja suuremmille riskeille kuin unionissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivätkä aiheuta unionissa kohtuutonta järjestelmäriskiä. Tällöin olisi erityisesti otettava huomioon se, että unionin finanssimarkkinoita pienemmillä finanssimarkkinoilla toteutettuihin määritystoimiin kytkeytyy huomattavasti pienempiä riskejä.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdan mukaan on täytettävä kolme ehtoa, jotta voidaan katsoa, että kolmannen maan oikeudelliset ja valvontajärjestelyt, joita sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä järjestelyjä.
- (4) Ensimmäisenä ehtona on, että kolmannessa maassa toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten täytyy noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (5) Brasilian oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita sovelletaan Brasiliassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, kuuluvat 27 päivänä maaliskuuta 2001 annettu laki 10 214, kansallisen rahaneuvoston (CMN) antamat päätöslauselmat, Brasilian keskuspankin (BCB) antamat yleiskirjeet ja Brasilian arvopaperi- ja pörssikomitean (CVM) kyseisen lain nojalla antamat ohjeet. Erityisesti päätöslauselmassa 2882, sellaisena kuin se on muutettuna päätöslauselmalla 3081, säännellään määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien toimintaa, vahvistetaan niiden toimintaan sovellettavat periaatteet ja valtuutetaan BCB sääntelemään näitä yhteisöjä ja palveluntarjoajia, myöntämään niille toimiluvat ja valvomaan niitä.
- (6) Brasiliaan sijoittautuneiden määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien on saatava BCB:ltä toimilupa voidakseen tarjota määrityspalveluja. Harkitessaan luvan myöntämistä määritysyhteisönä tai määrityspalvelujen tarjoajana toimimiseen BCB:n on otettava huomioon Brasilian maksujärjestelmän vakaus, normaali toiminta ja parantaminen. BCB voi myös asettaa ”asianmukaisina pitämiään ehtoja” ennen toimiluvan myöntämistä tai sen

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

jälkeen rahoitusjärjestelmän vakauden, määritysyhteisöihin ja määrityspalvelujen tarjoajiin liittyvien riskien sekä kyseisten yhteisöjen ja palveluntarjoajien tehokkuuden perusteella. Sellaisiin määritysyhteisöihin, jotka ylläpitävät rahoitusjärjestelmän kannalta merkittävää järjestelmää, josta aiheutuu Brasilian rahoitusjärjestelmän vahvuuteen ja moitteettomaan toimintaan kohdistuvia riskejä, mikä BCB:n on arvioitava määritysjärjestelmien volyymin ja luonteen perusteella, voidaan soveltaa eri sääntöjä kuin muihin määritysyhteisöihin ja määrityspalvelujen tarjoajiin.

- (7) BCB on toteuttanut erilaisia toimenpiteitä pannakseen päätöslauselman 2882 täytäntöön ja varmistaakseen, että määritysyhteisöt ja määrityspalvelujen tarjoajat kunnioittavat maksujärjestelmän arvoja, periaatteita ja sääntöjä. Yleiskirjeessä 3057 annetaan yksityiskohtaiset säännökset määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien toiminnasta ja vahvistetaan useita vaatimuksia, joita niiden on noudatettava, mukaan luettuina pääomaa, avoimuutta, riskienhallintaa ja toimintaa koskevat vaatimukset. BCB on antanut poliittisen julkilausuman N:o 25 097, joka koskee maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitean (CPSS) ⁽¹⁾ ja kansainvälisen arvopaperimarkkinavalvojen yhteisön (IOSCO) huhtikuussa 2012 hyväksymien finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden hyväksymistä ja jonka mukaan BCB soveltaa kyseisiä periaatteita määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien valvonnassa ja yleisvalvonnassa.
- (8) Yleiskirjeen 3057 mukaan määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien on vahvistettava sisäiset säännöt ja menettelyt, joilla varmistetaan kaikkien merkityksellisten vaatimusten noudattaminen ja jotka koskevat kaikkia niiden toimintaan kuuluvia keskeisiä osa-alueita, myös luottoriskiä, likviditeettiriskiä ja operatiiviseen riskiin liittyviä suojatoimia. Sisäiset säännöt ja menettelyt toimitetaan toimilupamenettelyssä BCB:lle, joka arvioi ne ensiksi. Myös sisäisten sääntöjen ja menettelyjen olennaisiin muutoksiin on saatava BCB:n hyväksyntä. Niiden muista kuin olennaisista muutoksista on ilmoitettava BCB:lle ennen kuin muutosten tekemisestä on kulunut kolmekymmentä päivää, ja BCB voi vastustaa kyseisiä muutoksia.
- (9) Brasiliassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset muodostavat näin ollen kaksitasoisen rakenteen. Lakiin 10 214 sisältyvissä peruseriaateissa ja sen nojalla annetuissa päätöslauselmissa, yleiskirjeissä ja ohjeissa vahvistetaan korkeatasoiset vaatimukset, jäljempänä yhdessä 'ensisijaiset säännöt', joita määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien on noudatettava saadakseen luvan tarjota määrityspalveluja Brasiliassa. Nämä ensisijaiset säännöt muodostavat oikeudellisesti sitovien vaatimusten ensimmäisen tason Brasiliassa. Osoittaakseen noudattavansa ensisijaisia sääntöjä määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien on toimitettava sisäiset sääntönsä ja menettelynsä BCB:lle, jotta BCB hyväksyisi ne tai ei vastustaisi niitä. Nämä sisäiset säännöt ja menettelyt muodostavat Brasilian oikeudellisesti sitovien vaatimusten toisen tason, jolla on annettava normatiiviset tiedot siitä, miten määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien on täytettävä kyseiset sitovat vaatimukset. BCB arvioi, miten määritysyhteisöt ja määrityspalvelujen tarjoajat noudattavat näitä vaatimuksia ja finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita. Kun BCB on hyväksynyt sisäiset säännöt ja menettelyt, niistä tulee määritysyhteisöjen ja määrityspalvelujen tarjoajien kannalta oikeudellisesti sitovia.
- (10) Arvioitaessa Brasiliassa toimiviin määritysyhteisöihin ja määrityspalvelujen tarjoajiin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen vastaavuutta olisi otettava huomioon myös niillä saavutettava riskiä pienentävä vaikutus eli vaikutus sen riskin tasoon, joka kohdistuu unioniin sijoittautuneisiin määritysosapuoliin ja markkinapaikkoihin niiden osallistuessa tällaisiin yhteisöihin. Riskien pienentämistä koskeva vaikutus määräytyy seuraavien kahden tekijän mukaan: kyseisen keskusvastapuolen toteuttamiin määritystoimiin liittyvä riskitaso, joka riippuu siitä, miten suurilla finanssimarkkinoilla keskusvastapuoli toimii, ja keskusvastapuoliin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen tarkoituksenmukaisuus tämän riskitason alentamisen kannalta. Jotta päästäisiin samaan riskiä pienentävään vaikutukseen, sellaisille keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa suuremmilla finanssimarkkinoilla, joille on ominaista korkeampi riskitaso, on tarpeen asettaa tiukempia riskien pienentämistä koskevia vaatimuksia kuin keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa pienemmillä finanssimarkkinoilla, joille on ominaista alhaisempi riskitaso.
- (11) Brasiliaan sijoittautuneet määritysyhteisöt ja määrityspalvelujen tarjoajat toteuttavat määritystoimiaan huomattavasti pienemmillä finanssimarkkinoilla kuin unioniin sijoittautuneet keskusvastapuolet. Kolmen viime vuoden aikana Brasiliassa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvo oli alle 3 prosenttia unionissa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvosta. Määritysyhteisöihin ja määrityspalvelujen tarjoajiin osallistumisesta aiheutuu näin ollen unioniin sijoittautuneille määritysosapuolille ja markkinapaikoille huomattavasti pienempiä riskejä kuin niiden osallistumisesta unionissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin.
- (12) Brasiliaan sijoittautuneisiin määritysyhteisöihin ja määrityspalvelujen tarjoajiin sovellettavia oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä voidaan näin ollen pitää vastaavina, kun ne ovat tarkoituksenmukaisia kyseisen alhaisemman

⁽¹⁾ Maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitea muutti nimensä 1 päivänä syyskuuta 2014 maksujärjestelmä- ja markkinainfrastruktuurikomiteaksi (CPMI).

riskitason alentamisen kannalta. Määritysyhteisöihin ja määrityspalvelujen tarjoajiin sovellettavilla ensisijaisilla säännöillä ja niitä täydentävillä sisäisillä säännöillä ja menettelyillä, joissa edellytetään finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden noudattamista, alennetaan Brasiliassa vallitsevaa alhaisempaa riskitasoa ja päästään vastaavaan riskejä pienentävään vaikutukseen kuin asetuksella (EU) N:o 648/2012 pyritään.

- (13) Näin ollen olisi katsottava, että Brasilian oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen avulla varmistetaan, että Brasiliassa toimiluvan saaneet määritysyhteisöt ja määrityspalvelujen tarjoajat noudattavat oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (14) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn toisen ehdon mukaan Brasiliassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavien Brasilian oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen on oltava sellaisia, että kyseiset keskusvastapuolet ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (15) BCB valvoo jatkuvasti, että määritysyhteisöt ja määrityspalvelujen tarjoajat noudattavat niihin sovellettavia oikeudellisesti sitovia vaatimuksia. BCB:llä on myös useita keinoja varmistaa vaatimusten noudattaminen. Sillä on erityisesti valtuudet pyytää määritysyhteisöiltä ja määrityspalvelujen tarjoajilta tietoja, antaa niille varoituksia ja vaatia niitä tekemään sääntöihinsä tiettyjä tarpeelliseksi katsottuja muutoksia. Lisäksi se voi määrätä sakkoja, jos määritysyhteisöt tai määrityspalvelujen tarjoajat rikkovat niihin sovellettavia oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, ja sillä on myös valtuudet peruuttaa niiden toimilupa.
- (16) Näin ollen olisi katsottava, että Brasiliassa toimiluvan saaneet määritysyhteisöt ja määrityspalvelujen tarjoajat ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (17) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn kolmannen ehdon mukaan Brasilian oikeudellisiin ja valvontajärjestelyihin on sisällyttävä kolmansien maiden oikeusjärjestysten nojalla toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten, jäljempänä 'kolmansien maiden keskusvastapuolet', tunnustamista koskeva tehokas vastaava järjestelmä.
- (18) Keskusvastapuolet, jotka ovat saaneet toimiluvan sellaisessa kolmannessa maassa, jonka oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä varmistetaan sama vaikutus kuin Brasilian oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä, jossa noudatetaan finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita, jonka rahanpesun torjuntaa koskevat säännökset vastaavat Brasilian säännöksiä ja jossa keskusvastapuolet ovat tehokkaan valvonnan alaisia, voivat tarjota Brasiliassa palveluja. Tunnustaminen edellyttää myös yhteistyöjärjestelyjen tekemistä BCB:n ja kolmannessa maassa sijaitsevan tunnustusta hakevan keskusvastapuolen toimivaltaisen viranomaisen välillä.
- (19) Näin ollen olisi katsottava, että Brasilian oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä luodaan tehokas vastaava järjestelmä kolmansien maiden keskusvastapuolten tunnustamista varten.
- (20) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita määritysyhteisöihin ja määrityspalvelujen tarjoajiin sovelletaan Brasiliassa tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi yhteistyössä EAMV:n kanssa edelleen seurattava säännöllisesti määritysyhteisöihin ja määrityspalvelujen tarjoajiin sovellettavan oikeudellisen ja valvontakehyksen kehitystä ja niiden ehtojen täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu.
- (21) Brasiliassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin Brasiliassa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei saisi rajoittaa komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa yleisen tarkastelun ulkopuolella, jos komission on tapahtuneen kehityksen perusteella tarpeen arvioida uudelleen tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (22) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Määrittäsyhteisöihin ja määrittäyspalvelujen tarjoajiin sovellettavien Brasilian oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen, joihin kuuluvat laki 10 214 ja sen nojalla annetut päätöslauselmat, yleiskirjeet ja ohjeet sekä täydentävä poliittinen julkilausuma N:o 25 097 finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden hyväksymisestä Brasilian maksujärjestelmään osallistuvien keskusvastapuolten toiminnan valvontaa varten, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohtaa sovellettaessa vastaavan asetuksessa (EU) N:o 648/2012 säädettyjä vaatimuksia.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2277,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****keskusvastapuolia koskevan Dubain kansainvälisen finanssikeskuksen sääntelykehiksen
vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaista, keskusvastapuolista ja kauppätietorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 25 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklassa säädetyn kolmansiin maihin sijoittautuneiden keskusvastapuolten tunnustamiseen sovellettavan menettelyn tarkoituksena on mahdollistaa se, että sellaisiin kolmansiin maihin sijoittautuneet ja sellaisissa kolmansissa maissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet, joiden sääntelyvaatimukset vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, voivat tarjota määrityspalveluja unioniin sijoittautuneille määritysosapuolille tai markkinapaikoille. Kyseinen tunnustamismenettely ja siihen kuuluva vastaavuuspäätös auttavat osaltaan saavuttamaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 kokonaisvaltaisen tavoitteen eli vähentämään järjestelmäriskiä siten, että luotettavien ja vakaiden keskusvastapuolten käyttöä OTC-johdannaissopimusten määrityksessä laajennetaan myös silloin, kun kyseiset keskusvastapuolet ovat sijoittautuneet kolmanteen maahan ja saaneet siellä toimiluvan.
- (2) Jotta kolmannen maan oikeusjärjestelmää voidaan keskusvastapuolten osalta pitää unionin oikeusjärjestelmää vastaavana, sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Näin ollen tämän vastaavuusarvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Dubain kansainvälisen finanssikeskuksen, jäljempänä 'DIFC', oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä varmistetaan, että DIFC:hen sijoittautuneet ja siellä toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivät altista unioniin sijoittautuneita määritysosapuolia ja markkinapaikkoja suuremmille riskeille kuin unionissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivätkä aiheuta unionissa kohtuutonta järjestelmäriskiä. Tällöin olisi erityisesti otettava huomioon se, että unionin finanssimarkkinoita pienemmillä finanssimarkkinoilla toteutettuihin määritystoimiin kytkeytyy huomattavasti pienempiä riskejä.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdan mukaan on täytettävä kolme ehtoa, jotta voidaan katsoa, että kolmannen maan oikeudelliset ja valvontajärjestelyt, joita sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä järjestelyjä.
- (4) Ensimmäisenä ehtona on, että kolmannessa maassa toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten täytyy noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (5) DIFC:n oikeudellisesti sitovat vaatimukset, joita sovelletaan DIFC:ssä toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, koostuvat vuonna 2004 annetusta sääntelevästä laista ja vuonna 2012 annetusta markkinalaista, jäljempänä 'DIFC:n säädökset'. Niitä täydentää Dubain finanssipalveluviranomaisen (Dubai Financial Services Authority), jäljempänä 'DFSA', sääntökirja, joka sisältää toimiluvan saaneita markkinainstituutioita (Authorised Market Institutions), jäljempänä 'AMI-yhteisöt', koskevan osan.
- (6) DIFC:hen sijoittautuneiden keskusvastapuolten on saatava DFSA:lta lupa toimia AMI-yhteisinä. Tämä päätös koskee ainoastaan sellaisiin AMI-yhteisöihin sovellettavaa järjestelmää, jotka ovat saaneet luvan tarjota finanssipalvelua, joka koostuu määritysyhteisönä toimimisesta. Saadakseen luvan toimia määritysyhteisönä AMI-yhteisöjen on täytettävä DFSA:n vahvistamat ja sen sääntökirjassa vahvistetut erityisvaatimukset. AMI-yhteisöjen on hoidettava määritysjärjestelmiä turvallisesti ja tehokkaasti, ja niiden on hallittava liiketoimintaansa ja operaatioihinsa liittyviä riskejä järkevästi. Niillä on myös oltava riittävästi taloudellisia, henkilöstö- ja järjestelmäresursseja.
- (7) DIFC:n säädöksillä pannaan maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitean ⁽²⁾ (CPSS) ja kansainvälisen arvopaperimarkkinavalvojen yhteisön (IOSCO) huhtikuussa 2012 hyväksymissä finanssimarkkinoiden rakenteita koskevissa periaatteissa vahvistetut kansainväliset vaatimukset kokonaan täytäntöön.

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitea muutti nimensä 1 päivänä syyskuuta 2014 maksujärjestelmä- ja markkinainfrastruktuurikomiteaksi (CPMI).

- (8) Lisäksi DIFC:n säädöksissä edellytetään, että AMI-yhteisöt vahvistavat sisäiset säännöt ja menettelyt, joilla varmistetaan kaikkien merkityksellisten vaatimusten noudattaminen ja jotka tarvitaan niiden selvitysjärjestelmien asianmukaiseen sääntelyyn. AMI Rule 5.6 -säännössä edellytetään, että AMI-yhteisöjen sisäiset säännöt ja menettelyt sisältävät erityissäännöksiä, maksukyvyttömyyssäännöt mukaan luettuina. Nämä sisäiset säännöt ja menettelyt sekä niiden mahdolliset muutokset on esitettävä DFSA:lle ennen niiden täytäntöönpanoa. DFSA voi hylätä ehdotetut säännökset tai vaatia niihin muutoksia. DIFC:n säädösten mukaan AMI-yhteisöjen sisäiset säännöt ovat oikeudellisesti sitovia, ja ne voidaan panna täytäntöön soveltamalla niitä jäseniin ja muihin osallistujiin.
- (9) DIFC:ssä toimiluvan saaneisiin AMI-yhteisöihin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset muodostavat näin ollen kaksitasoisen rakenteen. DFSA:n sääntökirjaan ja DIFC:n säädöksiin sisältyvissä perusperiaatteissa vahvistetaan korkeatasoiset vaatimukset, jäljempänä yhdessä 'ensisijaiset säännöt', joita AMI-yhteisöjen on noudatettava saadakseen luvan tarjota määrityspalveluja DIFC:ssä. Nämä ensisijaiset säännöt muodostavat oikeudellisesti sitovien vaatimusten ensimmäisen tason DIFC:ssä. Jotta AMI-yhteisöt voisivat osoittaa noudattavansa ensisijaisia sääntöjä, liiketoimintasääntöjä koskevassa AMI Rule 5.6 -säännössä edellytetään, että AMI-yhteisöt vahvistavat sisäiset sääntönsä ja menettelynsä ja toimittavat ne DFSA:n hyväksyttäväksi ennen niiden täytäntöönpanoa, ja DFSA:lla on mahdollisuus estää tai evätä ne. Nämä sisäiset säännöt ja menettelyt muodostavat DIFC:n vaatimusten toisen tason.
- (10) AMI-yhteisöihin DIFC:ssä sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen vastaavuuden arvioinnissa olisi otettava huomioon myös niillä saavutettava riskejä pienentävä vaikutus eli vaikutus sen riskin tasoon, joka kohdistuu unioniin sijoittautuneisiin määritysosapuoliin ja markkinapaikkoihin niiden osallistuessa tällaisiin yhteisöihin. Riskien pienentämistä koskeva vaikutus määräytyy seuraavien kahden tekijän mukaan: kyseisen keskusvastapuolen toteuttamiin määritystoimiin liittyvä riskitaso, joka riippuu siitä, miten suurilla finanssimarkkinoilla keskusvastapuoli toimii, ja keskusvastapuoliin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen tarkoituksenmukaisuus tämän riskitason alentamisen kannalta. Jotta päästäisiin samaan riskejä pienentävään vaikutukseen, sellaisille keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa suuremmilla finanssimarkkinoilla, joille on ominaista korkeampi riskitaso, on tarpeen asettaa tiukempia riskien pienentämistä koskevia vaatimuksia kuin keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa pienemmillä finanssimarkkinoilla, joille on ominaista alhaisempi riskitaso.
- (11) DIFC:ssä toimiluvan saaneet AMI-yhteisöt toteuttavat määritystoimiaan huomattavasti pienemmillä finanssimarkkinoilla kuin unioniin sijoittautuneet keskusvastapuolet. Vuodesta 2011 alkaen johdannaiskauppa ja johdannaisten määrittäminen on ollut minimaalista. DIFC:ssä toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin osallistumisesta aiheutuu näin ollen unioniin sijoittautuneille määritysosapuolille ja markkinapaikoille huomattavasti pienempiä riskejä kuin niiden osallistumisesta unionissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin.
- (12) DIFC:ssä toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavia oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä voidaan näin ollen pitää vastaavina, kun ne ovat tarkoituksenmukaisia kyseisen alhaisemman riskitason alentamisen kannalta. Tällaisiin keskusvastapuoliin sovellettavilla ensisijaisilla säännöillä ja niitä täydentävillä sisäisillä säännöillä ja menettelyillä, joissa edellytetään finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden noudattamista, alennetaan DIFC:ssä vallitsevaa alhaisempaa riskitasoa ja päästään vastaavaan riskejä pienentävään vaikutukseen kuin asetuksella (EU) N:o 648/2012 pyritään.
- (13) Näin ollen olisi katsottava, että DIFC:n oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen avulla varmistetaan, että DIFC:ssä toimiluvan saaneet AMI-yhteisöt noudattavat oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (14) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn toisen ehdon mukaan DIFC:ssä toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavien DIFC:n oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen on oltava sellaisia, että kyseiset keskusvastapuolet ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (15) AMI-yhteisöjen valvojana DFSA valvoo näitä yhteisöjä DIFC:ssä varmistaakseen sovellettavien sääntöjen noudattamisen. DFSA:lla on laaja toimivalta myöntää AMI-yhteisöjen toimilupia ja määrätä niille rangaistuksia; se voi muun muassa peruuttaa AMI-yhteisöjen lupia ja määrätä niille seuraamuksia. Se harjoittaa päivittäistä valvontaa. DFSA hyväksyy jatkuvan riskienhallintasyklin, joka käsittää riskien tunnistamisen, arvioinnin, priorisoinnin ja pienentämisen. Vuonna 2004 annetussa sääntelevässä laissa DFSA:lle annetaan laajat valtuudet panna antamansa lainsäädäntö ja säännöt täytäntöön. Sillä on valtuudet tutkia epäilyjä sääntöjensä rikkomisesta sekä tehdä tarkastuksia, vaatia kirjanpidon ja asiakirjojen esittämistä tai vaatia henkilöitä osallistumaan

haastatteluihin valan tai vakuutuksen nojalla. DFSA voi muun muassa määrätä taloudellisia seuraamuksia, esittää julkista arvostelua ja kieltää henkilöitä harjoittamasta toimintaa DIFC:ssä.

- (16) Näin ollen olisi katsottava, että DIFC:ssä toimiluvan saaneet AMI-yhteisöt ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (17) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn kolmannen ehdon mukaan DIFC:n oikeudellisiin ja valvontajärjestelyihin on sisällyttävä kolmansien maiden oikeusjärjestysten nojalla toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten, jäljempänä 'kolmansien maiden keskusvastapuolet', tunnustamista koskeva tehokas vastaava järjestelmä.
- (18) Kolmansien maiden keskusvastapuolten, jotka haluavat määrittää OTC-johdannaisia DIFC:ssä, on haettava DFSA:lta tunnustamista. Tunnustamisperusteet ja -menettely vahvistetaan osassa "Tunnustaminen".
- (19) Jotta hyväksyntä voidaan myöntää, sillä lainkäyttöalueella, jolle keskusvastapuoli on sijoittautunut, on oltava riittävän vakaa sääntelyjärjestelmä, joka vastaa DIFC:ssä sovellettavia oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä. Lisäksi DIFC:n ja kolmannen maan toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä sopimus yhteistyöjärjestelyistä ennen kolmannen maan keskusvastapuolen hakemuksen hyväksymistä.
- (20) Näin ollen olisi katsottava, että DIFC:n oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä luodaan tehokas vastaava järjestelmä kolmansien maiden keskusvastapuolten tunnustamista varten.
- (21) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita DIFC:ssä sovelletaan AMI-yhteisöihin tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi yhteistyössä EAMV:n kanssa edelleen seurattava säännöllisesti AMI-yhteisöihin sovellettavan oikeudellisen ja valvontakehyksen kehitystä ja niiden ehtojen täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu.
- (22) DIFC:ssä toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin DIFC:ssä sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei saisi rajoittaa komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa yleisen tarkastelun ulkopuolella, jos komission on tapahtuneen kehityksen perusteella tarpeen arvioida uudelleen tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (23) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

DIFC:ssä toimiluvan saaneisiin Authorised Market Institutions -yhteisöihin sovellettavien DIFC:n oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen, joihin kuuluvat DIFC:n säädökset ja DFSA:n sääntökirja, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohtaa sovellettaessa vastaavan asetuksessa (EU) N:o 648/2012 säädettyjä vaatimuksia.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2278,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****keskusvastapuolia koskevan Yhdistyneiden arabiemiirikuntien sääntelykehyksen vastaavuudesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 mukaisesti**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon OTC-johdannaisista, keskusvastapuolista ja kauppaketorekistereistä 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 648/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 25 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklassa säädetyn kolmansiin maihin sijoittautuneiden keskusvastapuolten tunnustamiseen sovellettavan menettelyn tarkoituksena on mahdollistaa se, että sellaisiin kolmansiin maihin sijoittautuneet ja sellaisissa kolmansissa maissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet, joiden sääntelyvaatimukset vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä vaatimuksia, voivat tarjota määräyspalveluja unioniin sijoittautuneille määritysosapuolille tai markkinapaikoille. Kyseinen tunnustamismenettely ja siihen kuuluvat vastaavuspäätökset auttavat osaltaan saavuttamaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 kokonaisvaltaisen tavoitteen eli vähentämään järjestelmäriskiä siten, että luotettavien ja vakaiden keskusvastapuolten käyttöä OTC-johdannaisopimusten määrityksessä laajennetaan myös silloin, kun kyseiset keskusvastapuolet ovat sijoittautuneet kolmanteen maahan ja saaneet siellä toimiluvan.
- (2) Jotta kolmannen maan oikeusjärjestelmää voidaan keskusvastapuolten osalta pitää unionin oikeusjärjestelmää vastaavana, sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen olennaisen vaikutuksen olisi vastattava unionin vaatimuksia niillä saavutettavien sääntelytavoitteiden osalta. Näin ollen tämän vastaavusarvioinnin tarkoituksena on todentaa, että Yhdistyneiden arabiemiirikuntien, jäljempänä 'Arabiemiirikunnat', oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä varmistetaan, että Arabiemiirikuntiin sijoittautuneet ja siellä toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivät altista unioniin sijoittautuneita määritysosapuolia ja markkinapaikkoja suuremmille riskeille kuin unionissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet eivätkä aiheuta unionissa kohtuutonta järjestelmäriskiä. Tällöin olisi erityisesti otettava huomioon se, että unionin finanssimarkkinoita pienemmillä finanssimarkkinoilla toteutettuihin määritystoimiin kytkeytyy huomattavasti pienempiä riskejä.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdan mukaan on täytettävä kolme ehtoa, jotta voidaan katsoa, että kolmannen maan oikeudelliset ja valvontajärjestelyt, joita sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, vastaavat mainitussa asetuksessa säädettyjä järjestelyjä.
- (4) Ensimmäisenä ehtona on, että kolmannessa maassa toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten täytyy noudattaa oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (5) Arabiemiirikuntien oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita sovelletaan Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin, kuuluvat Arabiemiirikuntien arvopaperi- ja hyödykeviranomaisen (Securities and Commodities Authority), jäljempänä 'SCA', antamat säädökset, jäljempänä 'säädökset'. Säädöksissä vahvistetaan vaatimukset, joita keskusvastapuolten on noudatettava jatkuvasti voidakseen tarjota määräyspalveluja Arabiemiirikunnissa. Niihin kuuluvat vuonna 2005 annettu päätös N:o 157/R, jossa määritellään määritystoimisto, ja vuonna 2015 annettu SCA:n hallintoneuvoston päätös N:o 11, jossa vahvistetaan keskusvastapuolia koskevat vaatimukset. Arabiemiirikuntiin sijoittautuneiden keskusvastapuolten on saatava SCA:lta toimilupa.
- (6) SCA on antanut säädöksen (vuonna 2015 annettu SCA:n hallintoneuvoston päätös N:o 11), jossa edellytetään, että Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet noudattavat maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitean ⁽²⁾ ja kansainvälisen arvopaperimarkkinavalvojen yhteisön huhtikuussa 2012 hyväksymiä finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita.

⁽¹⁾ EUVL L 201, 27.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Maksu- ja selvitysjärjestelmäkomitea muutti nimensä 1 päivänä syyskuuta 2014 maksujärjestelmä- ja markkinainfrastruktuurikomiteaksi.

- (7) Säädösten mukaan keskusvastapuolten on vahvistettava sisäiset säännöt ja menettelyt, joilla varmistetaan kaikkien merkityksellisten vaatimusten noudattaminen ja jotka koskevat kaikkia niiden toimintaan kuuluvia keskeisiä osia, myös luottoriskin, likviditeettiriskin ja operatiivisen riskin hallintaan liittyviä suojatoimia. Sisäisille säännöille ja menettelyille on saatava SCA:n hyväksyntä. Niitä ei voida muuttaa, jos SCA vastustaa suunniteltuja muutoksia. Myös rahoitusvarojen laskentamenetelmille ja stressitestiskenaarioille, joita keskusvastapuoli käyttää, on saatava SCA:n hyväksyntä.
- (8) Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavat oikeudellisesti sitovat vaatimukset muodostavat näin ollen kaksitasoisen rakenteen. Säädöksiin, erityisesti vuonna 2015 annettuun SCA:n hallinto-neuvoston päätökseen N:o 11, sisältyvissä perusperiaatteissa vahvistetaan korkeatasoiset vaatimukset, joita keskusvastapuolten on noudatettava saadakseen luvan tarjota määrityspalveluja Arabiemiirikunnissa. Nämä säädökset muodostavat oikeudellisesti sitovien vaatimusten ensimmäisen tason Arabiemiirikunnissa. Keskusvastapuolten sisäiset säännöt ja menettelyt muodostavat Arabiemiirikuntien oikeudellisesti sitovien vaatimusten toisen tason. SCA arvioi, miten keskusvastapuolet noudattavat säädöksiä sekä finanssimarkkinoiden rakenteita koskevia periaatteita. Kun SCA on hyväksynyt sisäiset säännöt ja menettelyt, niistä tulee keskusvastapuolten kannalta oikeudellisesti sitovia.
- (9) Arabiemiirikuntiin sijoittautuneisiin keskusvastapuoliin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen vastaavuuden arvioinnissa olisi otettava huomioon myös niillä saavutettava riskiä pienentävä vaikutus eli vaikutus sen riskin tasoon, joka kohdistuu unioniin sijoittautuneisiin määritysosapuoliin ja markkinapaikkoihin niiden osallistuessa tällaisiin yhteisöihin. Riskien pienentämistä koskeva vaikutus määräytyy seuraavien kahden tekijän mukaan: kyseisen keskusvastapuolen toteuttamiin määritystoimiin liittyvä riskitaso, joka riippuu siitä, miten suurilla finanssimarkkinoilla keskusvastapuoli toimii, ja keskusvastapuoliin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen tarkoituksenmukaisuus tämän riskitason alentamisen kannalta. Jotta päästäisiin samaan riskiä pienentävään vaikutukseen, sellaisille keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa suuremmilla finanssimarkkinoilla, joille on ominaista korkeampi riskitaso, on tarpeen asettaa tiukempia riskien pienentämistä koskevia vaatimuksia kuin keskusvastapuolille, jotka harjoittavat toimintaansa pienemmillä finanssimarkkinoilla, joille on ominaista alhaisempi riskitaso.
- (10) Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet toteuttavat määritystoimiaan huomattavasti pienemmillä finanssimarkkinoilla kuin unioniin sijoittautuneet keskusvastapuolet. Kolmen viime vuoden aikana Arabiemiirikunnissa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvo oli alle 1 prosentti unionissa määritettyjen johdannaistransaktioiden kokonaisarvosta. Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin osallistumisesta aiheutuu näin ollen unioniin sijoittautuneille määritysosapuolille ja markkinapaikoille huomattavasti pienempiä riskiä kuin niiden osallistumisesta unionissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin.
- (11) Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavia oikeudellisia ja valvontajärjestelyjä voidaan näin ollen pitää vastaavina, kun ne ovat tarkoituksenmukaisia kyseisen alhaisemman riskitason alentamisen kannalta. Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavilla säädöksillä ja niiden täydennyksellä ja finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden täytäntöön panemiseksi vahvistetuilla sisäisillä säännöillä ja menettelyillä alennetaan Arabiemiirikunnissa vallitsevaa alhaisempaa riskitasoa ja päästään vastaavaan riskiä pienentävään vaikutukseen kuin asetuksella (EU) N:o 648/2012 pyritään.
- (12) Näin ollen olisi katsottava, että Arabiemiirikuntien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen avulla varmistetaan, että Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet noudattavat oikeudellisesti sitovia vaatimuksia, jotka vastaavat asetuksen (EU) N:o 648/2012 IV osastossa säädettyjä vaatimuksia.
- (13) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn toisen ehdon mukaan Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavien Arabiemiirikuntien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen on oltava sellaisia, että kyseiset keskusvastapuolet ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (14) Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneiden määritysyhteisöjen valvonnasta vastaa SCA. SCA:lla on valtuudet seurata jatkuvasti, noudattavatko keskusvastapuolet niihin sovellettavia oikeudellisesti sitovia vaatimuksia. Tässä yhteydessä SCA voi pyytää keskusvastapuolilta tietoja, suorittaa tarkastuksia niiden toimitiloissa, antaa ohjeita sellaisten vakavaraisuusvaatimuksiin tai käytäntöihin liittyvien rikkomisten tai mahdollisten rikkomisten korjaamiseksi, jotka haittaavat finanssimarkkinoiden moitteetonta toimintaa, sekä määrätä keskusvastapuolet ottamaan käyttöön sisäistä valvontaa ja riskienhallintaa koskevia toimenpiteitä. SCA voi niin ikään erottaa keskusvastapuolten johdon, joitakin erityiskomiteoiden jäseniä tai muita henkilöstön jäseniä. Lisäksi SCA:lla on

valtuudet peruuttaa keskusvastapuolten toimilupia. SCA voi myös määrätä keskusvastapuolille kurinpitoseuraamuksia ja sakkoja, jos keskusvastapuolet eivät noudata niihin sovellettavia oikeudellisesti sitovia vaatimuksia.

- (15) Näin ollen olisi katsottava, että Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneet keskusvastapuolet ovat jatkuvasti tehokkaan valvonnan ja täytäntöönpanon seurannan alaisia.
- (16) Asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohdassa säädetyn kolmannen ehdon mukaan Arabiemiirikuntien oikeudellisiin ja valvontajärjestelyihin on sisällyttävä kolmansien maiden oikeusjärjestysten nojalla toimiluvan saaneiden keskusvastapuolten, jäljempänä 'kolmansien maiden keskusvastapuolet', tunnustamista koskeva tehokas vastaava järjestelmä.
- (17) SCA voi tunnustaa keskusvastapuolet, jotka ovat saaneet toimiluvan sellaisissa kolmansissa maissa, joissa oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä varmistetaan sama vaikutus kuin Arabiemiirikunnissa sovellettavilla oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä. Lisäksi kolmansien maiden keskusvastapuolten on oltava tehokkaan seurannan alaisia niihin sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen noudattamisen varmistamiseksi. Tunnustaminen edellyttää myös, että Arabiemiirikunnat ja sen kolmannen maan toimivaltainen valvontaviranomainen, johon tunnustamista hakeva keskusvastapuoli on sijoittautunut, tekevät yhteisymmärryspöytäkirjan.
- (18) Näin ollen olisi katsottava, että Arabiemiirikuntien oikeudellisilla ja valvontajärjestelyillä luodaan tehokas vastaava järjestelmä kolmansien maiden keskusvastapuolten tunnustamista varten.
- (19) Tämä päätös perustuu oikeudellisesti sitoviin vaatimuksiin, joita sovelletaan Arabiemiirikunnissa keskusvastapuoliin tämän päätöksen hyväksymisajankohtana. Komission olisi yhteistyössä EAMV:n kanssa edelleen seurattava säännöllisesti keskusvastapuoliin Arabiemiirikunnissa sovellettavan oikeudellisen ja valvontakehyksen kehitystä ja niiden ehtojen täyttymistä, joiden perusteella tämä päätös on annettu.
- (20) Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin Arabiemiirikunnissa sovellettavien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen säännöllinen tarkastelu ei saisi rajoittaa komission mahdollisuutta toteuttaa erillinen uudelleentarkastelu milloin tahansa yleisen tarkastelun ulkopuolella, jos komission on tapahtuneen kehityksen perusteella tarpeen arvioida uudelleen tällä päätöksellä hyväksyttyä vastaavuutta. Tällainen uudelleenarviointi voi johtaa tämän päätöksen kumoamiseen.
- (21) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Arabiemiirikunnissa toimiluvan saaneisiin keskusvastapuoliin sovellettavien Arabiemiirikuntien oikeudellisten ja valvontajärjestelyjen, joihin kuuluvat Arabiemiirikuntien arvopaperi- ja hyödykeviranomaisen (SCA) antamat säädökset, joita täydennetään vuonna 2015 annetulla SCA:n hallintoneuvoston päätöksellä N:o 11 hyväksyttyjen finanssimarkkinoiden rakenteita koskevien periaatteiden soveltamisella, katsotaan asetuksen (EU) N:o 648/2012 25 artiklan 6 kohtaa sovellettaessa vastaavan asetuksessa (EU) N:o 648/2012 säädettyjä vaatimuksia.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/2279,**annettu 15 päivänä joulukuuta 2016,****korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen tietyissä jäsenvaltioissa liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitteen muuttamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 8835)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2122 ⁽³⁾ annettiin sen jälkeen, kun maataloilla Tanskassa, Saksassa, Unkarissa, Alankomaissa, Itävallassa ja Ruotsissa, jäljempänä 'asianomaiset jäsenvaltiot', oli ilmennyt korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksia ja asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltainen viranomainen oli muodostanut suoja- ja valvontavyöhykkeet neuvoston direktiivin 2005/94/EY ⁽⁴⁾ mukaisesti.
- (2) Täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2016/2122 säädetään, että asianomaisten jäsenvaltioiden direktiivin 2005/94/EY mukaisesti muodostamien suoja- ja valvontavyöhykkeiden on katettava vähintään kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä suoja- ja valvontavyöhykkeinä luetellut alueet.
- (3) Sen jälkeen kun Saksassa, Unkarissa ja Alankomaissa oli ilmennyt lintuinfluenssan H5N8-alatyypin uusia taudinpurkauksia ja Ranskassa ja Puolassa oli ilmennyt kyseisen taudin taudinpurkauksia, täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitettä muutettiin komission täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2016/2219 ⁽⁵⁾ täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitteessä lueteltujen alueiden muuttamiseksi siten, että otetaan huomioon uusi epidemiologinen tilanne unionissa ja se, että kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset olivat muodostaneet uusia suoja- ja valvontavyöhykkeitä direktiivin 2005/94/EY mukaisesti.
- (4) Täytäntöönpanopäätökseen (EU) 2016/2122 täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2016/2219 tehtyjen muutosten jälkeen Saksa on ilmoittanut komissiolle uudesta lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksesta vankeudessa pidettäviä lintuja pitävällä tilalla, joka sijaitsee niiden täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitteessä lueteltujen alueiden ulkopuolella, joilla pidetään siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettäviä lintuja, ja se on toteuttanut tarvittavat direktiivin 2005/94/EY mukaisesti vaaditut toimenpiteet, joihin kuuluu myös suoja- ja valvontavyöhykkeiden muodostaminen kyseisen taudinpurkauksen ympärille.
- (5) Täytäntöönpanopäätökseen (EU) 2016/2122 täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2016/2219 tehtyjen muutosten jälkeen myös Ranska on ilmoittanut komissiolle uusista lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksista siipikarjaa pitävillä tiloilla, jotka sijaitsevat täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitteessä lueteltujen alueiden ulkopuolella, ja se on toteuttanut tarvittavat direktiivin 2005/94/EY mukaisesti vaaditut toimenpiteet, joihin kuuluu myös suoja- ja valvontavyöhykkeiden muodostaminen kyseisten taudinpurkausten ympärille.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2122, annettu 2 päivänä joulukuuta 2016, korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen tietyissä jäsenvaltioissa liittyvistä suojatoimenpiteistä (EUVL L 329, 3.12.2016, s. 75).

⁽⁴⁾ Neuvoston direktiivi 2005/94/EY, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, yhteisön toimenpiteistä lintuinfluenssan torjumiseksi ja direktiivin 92/40/ETY kumoamisesta (EUVL L 10, 14.1.2006, s. 16).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2219, annettu 8 päivänä joulukuuta 2016, korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin esiintymiseen tietyissä jäsenvaltioissa liittyvistä suojatoimenpiteistä annetun komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitteen muuttamisesta (EUVL L 334, 9.12.2016, s. 52).

- (6) Täytäntöönpanopäätökseen (EU) 2016/2122 täytäntöönpanopäätöksellä (EU) 2016/2219 tehtyjen muutosten jälkeen myös Unkari on ilmoittanut komissiolle uusista korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkauksista alueellaan. Unkarin epidemiologisen tilanteen jatkokehitys huomioon ottaen on tarpeen laajentaa alueita, jotka kyseinen jäsenvaltio on direktiivin 2005/94/EY mukaisesti tällä hetkellä muodostanut suoja- ja valvontavyöhykkeiksi.
- (7) Komissio on tutkinut kaikissa tapauksissa Saksan, Ranskan ja Unkarin direktiivin 2005/94/EY mukaisesti toteuttamat toimenpiteet ja on varmistunut siitä, että kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten muodostamien suoja- ja valvontavyöhykkeiden rajat ovat riittävällä etäisyydellä tiloista, joilla on vahvistettu korkeapatogeenisen lintuinfluenssan H5N8-alatyypin taudinpurkaus.
- (8) Jotta estetään tarpeettomat häiriöt unionin sisäisessä kaupassa ja vältetään se, että kolmannet maat asettaisivat kaupalle perusteettomia esteitä, on välttämätöntä määritellä pikaisesti unionin tasolla, yhteistyössä Saksan, Ranskan ja Unkarin kanssa, uudet suoja- ja valvontavyöhykkeet, jotka kyseisissä jäsenvaltioissa on direktiivin 2005/94/EY mukaisesti muodostettu. Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitteessä kyseisten jäsenvaltioiden osalta tällä hetkellä lueteltuja alueita olisi muutettava.
- (9) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liitettä olisi muutettava aluekuvauksen päivittämiseksi unionin tasolla siten, että se käsittää myös uudet suoja- ja valvontavyöhykkeet ja niillä sovellettavien rajoitusten keston.
- (10) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä (EU) 2016/2122 olisi muutettava.
- (11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 2016.

Komission puolesta
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komission jäsen

LIITE

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2016/2122 liite seuraavasti:

1) Korvataan A osassa Saksaa, Ranskaa ja Unkaria koskevat kohdat seuraavasti:

”Jäsenvaltio: Saksa

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti
In der Gemeinde Neukloster die Ortsteile — Neuhoof — Nevern — Neukloster (davon nur betroffen die Straßen Feldstraße beginnend ab Einfahrt Blumenstraße Richtung Neuhoof, Blumenstraße, Hopfenbachstraße, Wiesenweg, Hechtskuhl, Gänsekuhl, Pernieker Straße in Richtung Perniek ab Ausfahrt Hopfenbachstraße)	21.12.2016
In der Gemeinde Glasin die Ortsteile — Perniek — Pinnowhoof	21.12.2016
In der Gemeinde Züsow die Ortsteile — Züsow — Tollow	21.12.2016
In der Gemeinde Quedlinburg die Ortsteile — Quarmbeck — Bad Suderode — Gernrode	19.12.2016
In der Gemeinde Ballenstedt der Ortsteil — Ortsteil Rieder	19.12.2016
In der Gemeinde Thale die Ortsteile — Ortsteil Neinstedt — Ortsteil Stecklenberg	19.12.2016
Stadt Ueckermünde	17.12.2016
Gemeinde Grambin	17.12.2016
In der Gemeinde Liepgarten der Ortsteil — Liepgarten	17.12.2016
In der Gemeinde Demen der Ort und die Ortsteile — Demen — Kobande — Venzkow	17.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti
Hochtaunuskreis — Die Stadt Königstein — In der Stadt Kronberg die Gemarkungen Kronberg, Schönberg und der nordwestlich der Bebauungsgrenze gelegene Teil der Gemarkung Oberhöchstadt	23.12.2016
Main-Taunus-Kreis — In der Stadt Bad Soden die Gemarkungen Altenhain und Neuenhain — das nordwestlich der Landesstraße 3015 gelegene Gebiet der Stadt Schwalbach am Taunus	23.12.2016

Jäsenvaltio: Ranska

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti
Les municipalités suivantes dans les départements du Tarn, du Tarn et Garonne et de l'Aveyron (foyers ALMAYRAC et LACAPELLE): ALMAYRAC, BOURNAZEL, CARMAUX, COMBEFA, CORDES-SUR-CIEL, LABASTIDE-GABAUSSE, LACAPELLE-SEGALAR, LAPARROUQUIAL, MONESTIES, MOUZIEYS-PANENS, SAINT-BENOIT-DE-CARMAUX, SAINTE-GEMME, SAINT MARCEL CAMPES, SAINT MARTIN LAGUEPIE, SALLES, LE SEGUR, TREVIEN, VIRAC	6.1.2017
Les municipalités suivantes dans les départements des Pyrénées atlantiques et des Hautes Pyrénées (foyer IBOS): GER et IBOS	2.1.2017
Les municipalités suivantes dans le département du Lot-et-Garonne (foyer MONBAHUS): MONBAHUS, MONVIEL, SEGALAS	2.1.2017
Les municipalités suivantes dans le département du Gers (Foyer MONLEZUN): MONLEZUN, PALLANNE, RICOURT, SAINT-JUSTIN	2.1.2017
Les municipalités suivantes dans le département du Gers (foyer EAUZE BEAUMONT): EAUZE, LAURAET, BEAUMONT, MOUCHAN	2.1.2017

Jäsenvaltio: Unkari

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti
Északon a Bugacot Móricgáttal összekötő 54105-ös úton haladva az 54102 és 54105 elágazástól 3km Délnyugat felé haladva a Tázlárt Kiskunmajsával összekötő 5405-ös út felé, az 5405-ös úton Tázlártól 9 km-re a Kiskörösi/Kiskunmajsai Járások határától 0,8 km Kelet felé haladva Szank belterület határától 0,5 km	2.1.2017

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti
Dél felé haladva a Szankot felől az 5405-ös út felé tartó út és az 5405-ös út elágazási pontja. Dél felé haladva az 5402-es út felé Kiskunmajsa belterület határától 3,5 km az 5402-es út mentén távolodva Kiskunmajsától. Délkeleti irányban az 5409-es út Kiskunmajsa belterület határától 5 km Dél-Délkelet felé haladva az 5405-ös út felé az 5405-ös és az 5442-es út elágazásától nyugat felé 0,5 km Déli irányba haladva a megyehatárig A megyehatár mentén haladva délkelet, majd 3 km után észak felé az 5411-es útig A megyehatár 5411-es úttól 6 km -re lévő töréspontjától déli irányban 1,5 km A megyehatár következő töréspontja előtt 0,4 km A megyehatáron haladva északnyugat felé haladva 4km-t majd északkelet felé haladva az M5 autópályától 3 km Nyugat felé haladva az 5405-ös úton Jászszenzlászló belterület határától 1km Dél felé haladva 1km, majd északnyugat felé haladva 1 km, majd észak felé haladva az 5405-ös útig Az 5405-ös úton Móricgát felé haladva a következő töréspontig Északkelet felé haladva 2 km, majd északnyugat felé haladva a kiindulópontig, valamint Csongrád megye Mórahalom és Kistelek járásainak az N46,458679 és az E19,873816; és az N46,415988 és az E19,868078; és az N46,4734 és az E20,1634, és az N46,540227, E19,816115 és az N46,469738 és az E19,8422, és az N46,474649 és az E19,866126, és az N46,406722 és az E19,864139, és az N46,411634 és az E19,883893, és az N46,630573 és az E19,536706, és az N46,628228 és az E19,548682, és az N46,63177 és az E19,603322, és az N46,626579 és az E19,652752, és az N46,568135 és az E19,629595, és az N46,593654 és az E19,64934, és az N46,567552 és az E19,679839, és az N46,569787 és az E19,692051, és az N46,544216 és az E19,717363, és az N46,516493 és az E19,760571, és az N46,555731 és az E19,786764, és az N46,5381 és az E19,8205, és az N46,5411 és az E19,8313, és az N 46,584928 és az E19,675551, és az N46,533851 és az E 19,811515, és az N46,47774167 és az E19,86573056, és az N46,484255 és az E19,792816, és az N46,615774 és az E19,51889, és az N46,56963889 és az E19,62801111, és az N46.55130833 és az E19.67718611, és az	

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti
N46.580685 és az E19.591378, és az N46.580685 és az E19.591378, és az N46.674795 és az E19.501413, és az N46.672415 és az E19.497671, és az N46.52703 és az E19.75514, és az N46.623383 és az E19.435333, és az N46.55115 és az E19.67295, és az N46.533444 és az E19.868219, és az N46.523853 és az E19.885318, és az N46.535252 és az E19.808912, és az N46.59707 és az E19.45574, és az N46.65772 és az E19.525666, és az N46.593111 és az E19.492923, és az N46.639516 és az E19.542554, és az N46.594811 és az E19.803715, és az N46.5460333 és az E19.77916944, és az N46.57636389 és az E19.58059444 és az N46.676398 és az E19.505054, és az N46.38947 és az E19.858711, és az N46.58072 és az E19.74044, és az N46.6109778 és az E19.88599722, és az N46.674375, és az E19.496807, és ez N46.675336, és az E19.498997 és az N46.665379 és az E19.489808 és az N46.496419 és az E19.911004, és az N46.620021 és az E19.552464, és az N46.3869556, és az E19.77618056, és az N46.5460333 és az E19.77916944, és az N46.551986 és az E19.79999 és az N46.46118056 és az E19.71168333, és az N46.48898611 és az E19.88049444, és az N46.53697222, és az E19.68341111, és az N46.591604, és az E19.49531, és az N46.5171417 és az E19.67016111, és az N46.5158, és az E19.67768889, és az N46.52391944 és az E19.68843889 és az N46.53138889 és az E19.62005556, és az N46.4061972 és az E19.73322778, és az N46.52827778 és az E19.64308333, és az N46.533121 és az E19.518341, és az N46.574084 és az E19.740144, és az N46.553554 és az E19.75765, és az N46.657184 és az E19.531355, és az N46.5618333 és az E19.76470278, és az N46.516606 és az E19.886638, és az N46.551673 és az E19.491094, és az N46.551723 és az E19.779836, és az N46.603375, és az E19.90755278, és az N46.547736, és az E19.535668, és az N46.544789 és az E19.516968, és az N46.550743 és az E19.496889, és az N46.382844 és az E19.86408, és az N46.57903611 és az E19.72372222, és az N46.590227, E19.710753, és az N46.521458 és az E19.642231, és az N46.579435 és E19.464347, és az N46.616864 és az E19.548472, és az N46.50325556 és az E19.64926389, és az N46.518133 és az E19.6784, és az N46.557763 és az E19.901849 és az N46.484193 és az E19.69385, és az N46.52626111 és az E19.64352778 és az N46.500159 és az E19.655886 és az N46.5957889 és az E19.87722778 és az N46.589767 és az E19.753633 és az N46.5886056 és az E19.88189167 GPS koordínáták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi, Kecskeméti és Kiskunmajsai járásának az N46.682422 és az E19.638406, az N46.685278 és az E19.64, valamint az N46.689837 és az E19.674396 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, továbbá Móricgát-Erdőszéplak település teljes belterülete	23.12.2016
Bács-Kiskun megye Kiskunhalasi járásának az N46.268418 és az E19.573609, az N46.229847 és az E19.619350, az N46.241335 és az E19.555281, valamint az N46.244069 és az E19.555064 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Kelebia-Újfalu település teljes belterülete	5.1.2017
Csongrád megye Mórahalom járásának az N46.342763 és az E19.886990, és az N46.3632 és az E19.8754, és az N46.362391 és az E19.889445, valamint az N46.342783 és az E19.802446 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Forráskút, Üllés és Bordány települések teljes beépített területe	30.12.2016
Jász-Nagykun-Szolnok megye Kunszentmártoni és Mezőtúri járásának az N46.8926211 és az E20.367360, valamint az N46.896193 és az E20.388287 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	16.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi és Kecskeméti járásának az N46.665317 és az E19.805388, az N46.794889 és az E19.817377, az N46.774805 és az E19.795087, valamint az N46.762825 és az E19.857375 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	31.12.2016
Békés megye Sarkadi járásának az N46.951822 és az E21.603480 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	23.12.2016
Csongrád megye Szentesi járásának az N46.682909 és az E20.33426, valamint az N46.619294 és az E20.390083 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	24.12.2016
Békés megye Orosházi, Mezőkovácsházi és Békéscsaba járásának az N46.599129 és az E21.02752, az N46.595641 és az E21.028533, az N46.54682222 és az E20.8927, valamint az N46.654794 és az E20.948188 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Szabadkígyós és Medgyesbodzás-Gábortelep települések teljes belterülete	27.12.2016
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi járásának, valamint Csongrád megye Kisteleki járásának az N46.544052 és az E19.968252, valamint az N46.485451 és az E20.027345 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	28.12.2016
Csongrád megye Szegedi, Hódmezővásárhelyi és Makói járásának az N46.306591 és az E20.268039 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	27.12.2016
Békés megye Gyomaendrődi járásának az N46.992986 és az E20.888836 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	31.12.2016
Békés megye Orosházi járásának az N46.5953 és az E20.62686 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Orosháza-Szentetornya település belterülete, valamint Orosháza-Rákóczi telep és Orosháza-Gyopárosfürdő települések belterületének a 4406-os és a 47-es utaktól északra és nyugatra eső belterülete	2.1.2017
Jász-Nagykun Szolnok megye Kunszentmártoni járásának és Bács-Kiskun megye Tiszakécskei járásának az N46.853433 és az E20.139858 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	2.1.2017
Csongrád megye Szegedi járásának az N46.151747 és az E20.290045 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	5.1.2017"

2) Korvataan B osassa Saksaa, Ranskaa ja Unkaria koskevat kohdat seuraavasti:

”Jäsenvaltio: Saksa

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Die Gemeinde Kirch Mulsow gesamt	30.12.2016
In der Gemeinde Jürgenshagen die Ortsteile — Klein Sein — Moltenow — Klein Gnemern — Ulrikenhof	30.12.2016
In der Gemeinde Bernitt die Ortsteile — Glambeck — Jabelitz — Göllin — Käterhagen — Neu Käterhagen — Hermannshagen	30.12.2016
In der Gemeinde Cariner Land der Ortsteil — Klein Mulsow	30.12.2016
In der Gemeinde Jesendorf die Ortsteile — Büschow — Neperstorf	30.12.2016
In der Gemeinde Warin die Ortsteile — Allwardthof — Mankmoos — Neu Pennewitt — Pennewitt	30.12.2016
In der Gemeinde Benz die Ortsteile — Benz — Gamehl — Goldebee — Kalsow — Warkstorf	30.12.2016
In der Gemeinde Lübow der Ortsteil — Levetzow	30.12.2016
In der Gemeinde Hornstorf die Ortsteile — Hornstorf — Kritzow — Rohlstorf — Rüggow	30.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Neuburg die Ortsteile — Hageböck — Ilow — Kartlow — Lischow — Madsow — Nantrow — Neu Farpen — Neu Nantrow — Neuburg — Neuendorf — Steinhausen — Tatow — Vogelsang — Zarnekow	30.12.2016
In der Gemeinde Neukloster die Ortsteile — Neukloster — Rückkamp — Ravensruh — Sellin	30.12.2016
In der Gemeinde Lübberstorf die Ortsteile — Lübberstorf — Lüdersdorf — Neumühle	30.12.2016
In der Gemeinde Glasin die Ortsteile — Babst — Glasin — Groß Tessin — Poischendorf — Strameuß — Warnkenhagen	30.12.2016
In der Gemeinde Passe die Ortsteile — Alt Poorstorf — Goldberg — Höltingsdorf — Neu Poorstorf — Passee — Tüzen	30.12.2016
In der Gemeinde Züsow die Ortsteile — Bäbelin — Teplitz — Wakendorf	30.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Neukloster die Ortsteile — Neuhoft — Nevern — Neukloster (davon nur betroffen die Straßen Feldstraße beginnend ab Einfahrt Blumenstraße Richtung Neuhoft, Blumenstraße, Hopfenbachstraße, Wiesenweg, Hechtskuhl, Gänsekuhl, Pernieker Straße in Richtung Perniek ab Ausfahrt Hopfenbachstraße)	22.12.2016–30.12.2016
In der Gemeinde Glasin die Ortsteile — Perniek — Pinnowhoft	22.12.2016–30.12.2016
In der Gemeinde Züsow die Ortsteile — Züsow — Tollow	22.12.2016–30.12.2016
Gemeinde Ditfurt	28.12.2016
In der Stadt Quedlinburg die Ortsteile — Gersdorfer Burg — Morgenrot — Münchenhof — Quarmbeck	28.12.2016
In der Stadt Ballenstedt die Ortsteile — Asmusstedt — Badeborn — Opperode — Radisleben — Rieder	28.12.2016
In der Stadt Harzgerode die Ortsteile — Hänichen — Mägdesprung	28.12.2016
In der Gemeinde Blankenburg die Orte und Ortsteile — Timmenrode — Wienrode	28.12.2016
In der Stadt Thale die Ortsteile — Friedrichsbrunn — Neinstedt — Warnstedt — Weddersleben — Westerhausen	28.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Stadt Torgelow der Ortsteil — Torgelow-Holländerei	26.12.2016
In der Stadt Eggesin mit dem Ortsteil — Hoppenwalde sowie den Wohnsiedlungen — Eggesiner Teerofen — Gumnitz (Gumnitz Holl und Klein Gumnitz) — Karpin	26.12.2016
In der Stadt Ueckermünde die Ortsteile — Bellin — Berndshof	26.12.2016
Gemeinde Mönkebude	26.12.2016
Gemeinde Leopoldshagen	26.12.2016
Gemeinde Meiersberg	26.12.2016
In der Gemeinde Liepgarten die Ortsteile — Jädkemühl — Starkenloch	26.12.2016
In der Gemeinde Luckow die Ortsteile — Luckow — Christiansberg	26.12.2016
Gemeinde Vogelsang-Warsin	26.12.2016
In der Gemeinde Lübs die Ortsteile — Lübs — Annenhof — Millnitz	26.12.2016
In der Gemeinde Ferdinandshof die Ortsteile — Blumenthal — Louisenhof — Sprengersfelde	26.12.2016
Die Stadt Wolgast und die Ortsteile — Buddenhagen — Hohendorf — Pritzier — Schlaense — Tannenkamp	21.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Hansestadt Greifswald die Stadtteile — Fettenvorstadt — Fleischervorstadt — Industriegebiet — Innenstadt — Nördliche Mühlenvorstadt — Obstbaumsiedlung — Ostseeviertel — Schönwalde II — Stadtrandsiedlung — Steinbeckervorstadt — südliche Mühlenstadt	21.12.2016
In der Hansestadt Greifswald die Stadtteile — Schönwalde I — Südstadt	21.12.2016
In der Hansestadt Greifswald die Stadtteile — Friedrichshagen — Ladebow — Insel Koos — Ostseeviertel — Riems — Wieck — Eldena	21.12.2016
In der Gemeinde Groß Kiesow die Ortsteile — Kessin — Krebsow — Schlagtow — Schlagtow Meierei	21.12.2016
In der Gemeinde Karlsburg die Ortsteile — Moeckow — Zarnekow	21.12.2016
In der Gemeinde Lühmannsdorf die Ortsteile — Lühmannsdorf — Brüssow — Giesekehagen — Jagdkrug	21.12.2016
In der Gemeinde Wrangelsburg die Ortsteile — Wrangelsburg — Gladrow	21.12.2016
In der Gemeinde Züssow der Ortsteil — Züssow	21.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Neuenkirchen die Ortsteile — Neuenkirchen — Oldenhagen — Wampen	21.12.2016
In der Gemeinde Wackerow die Ortsteile — Wackerow — Dreizehnhausen — Groß Petershagen — Immenhorst — Jarmshagen — Klein Petershagen — Steffenshagen	21.12.2016
In der Gemeinde Hinrichshagen die Ortsteile — Hinrichshagen — Feldsiedlung — Heimsiedlung — Chausseesiedlung — Hinrichshagen Hof I und II — Neu Ungnade	21.12.2016
In der Gemeinde Mesekenhagen der Ortsteil — Broock	21.12.2016
In der Gemeinde Levenhagen die Ortsteile — Levenhagen — Alt Ungnade — Boltenhagen — Heilgeisthof	21.12.2016
In der Gemeinde Diedrichshagen die Ortsteile — Diedrichshagen — Guest	21.12.2016
In der Gemeinde Brünzow die Ortsteile — Brünzow — Klein Ernthof — Kräpelin — Stielow — Stielow Siedlung — Vierow	21.12.2016
In der Gemeinde Hanshagen der Ortsteil — Hanshagen	21.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Katzow die Ortsteile — Katzow — Netzeband	21.12.2016
In der Gemeinde Kemnitz die Ortsteile — Kemnitz — Kemnitzzerhagen — Kemnitz Meierei — Neuendorf — Neuendorf Ausbau — Rappenhagen	21.12.2016
In der Gemeinde Loissin die Ortsteile — Gahlkow — Ludwigsburg	21.12.2016
Gemeinde Lubmin gesamt	21.12.2016
In der Gemeinde Neu Boltenhagen die Ortsteile — Neu Boltenhagen — Loddmannshagen	21.12.2016
In der Gemeinde Rubenow die Ortsteile — Rubenow — Groß Ernthof — Latzow — Nieder Voddow — Nonnendorf — Rubenow Siedlung — Voddow	21.12.2016
In der Gemeinde Wusterhusen die Ortsteile — Wusterhusen — Gustebin — Pritzwald — Konerow — Stevelin	21.12.2016
Gemeinde Kenz-Küstrow ohne die im Sperrbezirk liegenden Ortsteile	20.12.2016
In der Gemeinde Löbnitz die Ortsteile — Saatel — Redebas — Löbnitz — Ausbau Löbnitz	20.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Divitz-Spoldershagen die Ortsteile — Divitz — Frauendorf — Wobbelkow — Spoldershagen	20.12.2016
Stadt Barth : restliches Gebiet außerhalb des Sperrbezirks	20.12.2016
In der Gemeinde Fuhlendorf die Ortsteile — Fuhlendorf — Bodstedt — Gut Glück	20.12.2016
Gemeinde Pruchten gesamt	20.12.2016
Gemeinde Ostseebad Zingst gesamt	20.12.2016
In der Hansestadt Stralsund die Stadtteile — Voigdehagen — Andershof — Devin	22.12.2016
In der Gemeinde Wendorf die Ortsteile — Zitterpenningshagen — Teschenhagen	22.12.2016
Gemeinde Neu Bartelshagen gesamt	20.12.2016
Gemeinde Groß Kordshagen gesamt	20.12.2016
In der Gemeinde Kummerow der Ortsteil — Kummerow-Heide	20.12.2016
Gemeinde Groß Mohrdorf : Großes Holz westlich von Kinnbackenhagen ohne Ortslage Kinnbackenhagen	20.12.2016
In der Gemeinde Altenpleen die Ortsteile — Nisdorf — Günz — Neuenpleen	20.12.2016
Gemeinde Velgast : Karniner Holz und Bussiner Holz nördlich der Bahnschiene sowie Ortsteil Manschenhagen	20.12.2016
Gemeinde Karnin gesamt	20.12.2016
In der Stadt Grimmen die Ortsteile — Hohenwarth — Stoltenhagen	22.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Wittenhagen die Ortsteile — Glashagen — Kakernehl — Wittenhagen — Windebrak	22.12.2016
In der Gemeinde Elmenhorst die Ortsteile — Bookhagen — Elmenhorst — Neu Elmenhorst	22.12.2016
Gemeinde Zarrendorf gesamt	22.12.2016
In der Gemeinde Süderholz die Ortsteile — Griebenow — Dreizehnhausen — Kreutzmannshagen	21.12.2016
In der Gemeinde Süderholz die Ortsteile — Willershusen — Wüst Eldena — Willerswalde — Bartmannshagen	22.12.2016
In der Gemeinde Sundhagen alle nicht im Sperrbezirk befindlichen Ortsteile	22.12.2016
Gemeinde Lietzow gesamt	22.12.2016
Stadt Sassnitz : Gemeindegebiet außerhalb des Sperrbezirkes	22.12.2016
Gemeinde Sagard gesamt	22.12.2016
In der Gemeinde Glowe die Ortsteile — Polchow — Bobbin — Spyker — Baldereck	22.12.2016
Gemeinde Seebad Lohme gesamt	22.12.2016
In der Gemeinde Garz/Rügen — auf der Halbinsel Zudar ein Uferstreifen von 500 m Breite östlich von Glewitz zwischen Fähranleger und Palmer Ort	21.12.2016
In der Gemeinde Garz/Rügen der Ortsteil — Glewitz	22.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Gustow die Ortsteile — Prosnitz — Sissow	22.12.2016
In der Gemeinde Poseritz der Ortsteil — Venzvitz	22.12.2016
In der Gemeinde Ostseebad Binz der Ortsteil — Prora	22.12.2016
In der Gemeinde Gneven der Ortsteil — Vorbeck	26.12.2016
In der Gemeinde Langen Brütz der Ortsteil — Kritzow	26.12.2016
In der Gemeinde Barnin die Orte, Ortsteile und Ortslagen — Barnin — Hof Barnin	26.12.2016
In der Gemeinde Bülow der Ort und Ortsteile — Bülow — Prestin — Runow	26.12.2016
In der Gemeinde Stadt Crivitz die Orte und Ortsteile — Augustenhof — Basthorst — Crivitz, Stadt — Gädebehn — Kladow — Muchelwitz — Bahnstrecke — Wessin — Badegow — Radepohl	26.12.2016
In der Gemeinde Demen der Ortsteil — Buerbeck	26.12.2016
In der Gemeinde Zapel der Ort und die Ortsteile — Zapel — Zapel-Hof — Zapel-Ausbau	26.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Friedrichsruhe die Ortsteile — Goldenbow — Ruthenbeck — Neu Ruthenbeck und Bahnhof	26.12.2016
In der Gemeinde Zölkow der Ort und die Ortsteile — Kladrum — Zölkow — Groß Niendorf	26.12.2016
In der Gemeinde Dabel der Ort und die Ortsteile — Dabel — Turloff — Dabel-Woland	26.12.2016
In der Gemeinde Kobrow der Ort und die Ortsteile — Dessin — Kobrow I — Kobrow II — Stieten — Wamckow — Seehof — Hof Schönfeld	26.12.2016
In der Gemeinde Stadt Sternberg die Gebiete — Obere Seen und Wendfeld — Peeschen	26.12.2016
In der Gemeinde Stadt Brüel die Ortsteile — Golchen — Alt Necheln — Neu Necheln	26.12.2016
In der Gemeinde Kuhlen-Wendorf der Ort und die Ortsteile — Gustävel — Holzendorf — Müsselmow — Weberin — Wendorf	26.12.2016
In der Gemeinde Weitendorf die Orsteile — Jülchendorf — Kaarz — Schönlage	26.12.2016
Stadt Ueckermünde	18.12.2016–26.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Gemeinde Grambin	18.12.2016–26.12.2016
In der Gemeinde Liepgarten der Ortsteil — Liepgarten	18.12.2016–26.12.2016
In der Gemeinde Mesekenhagen die Ortsteile — Mesekenhagen — Frätow — Gristow — Kalkvitz — Klein Karrendorf — Groß Karrendorf — Kowall	13.12.2016–21.12.2016
In der Gemeinde Wackerow die Ortsteile — Groß Kieshof — Groß Kieshof Ausbau — Klein Kieshof	13.12.2016–21.12.2016
In der Gemeinde Neuenkirchen der Ortsteil — Oldenhagen	13.12.2016–21.12.2016
In der Gemeinde Neu Boltenhagen die Ortsteile — Neu Boltenhagen — Karbow — Lodmannshagen	13.12.2016–21.12.2016
In der Gemeinde Kemnitz der Ortsteil — Rappenhagen	13.12.2016–21.12.2016
In der Gemeinde Katzow der Ortsteil — Kühlenhagen	13.12.2016–21.12.2016
In der Gemeinde Kenz-Küstrow die Ortsteile — Dabitz — Küstrow — Zipke	11.12.2016–20.12.2016
Stadt Barth einschließlich Ortsteile — Tannenheim — Glöwitz ohne Ortsteil Planitz	11.12.2016 to 20.12.2016
In der Gemeinde Sundhagen der Ortsteil — Jager	13.12.2016 to 22.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
In der Gemeinde Sundhagen die Ortsteile — Mannhagen — Wilmshagen — Hildebrandshagen — Altenhagen — Klein Behnkenhagen — Behnkendorf — Groß Behnkenhagen — Engelswacht — Miltzow — Klein Miltzow — Reinkenhagen — Hankenhagen	11.12.2016–22.12.2016
In der Stadt Sassnitz die Ortsteile — Sassnitz — Dargast — Werder — Buddenhagen	11.12.2016–22.12.2016
In der Gemeinde Sagard : der See am Kreideabbau Feld nördlich von Dargast	11.12.2016–22.12.2016
In der Gemeinde Demen der Ort und die Ortsteile — Demen — Kobande — Venzkow	18.12.2016–26.12.2016
In der Gemeinde Quedlinburg die Ortsteile — Quarmbeck — Bad Suderode — Gernrode	20.12.2016–29.12.2016
In der Gemeinde Ballenstedt der Ortsteil — Ortsteil Rieder	20.12.2016–29.12.2016
In der Gemeinde Thale die Ortsteile — Ortsteil Neinstedt — Ortsteil Stecklenberg	20.12.2016–29.12.2016
Landkreis Cloppenburg Von der Kreuzung B 401/B 72 in nördlicher Richtung entlang der B 72 bis zur Kreisgrenze, von dort entlang der Kreisgrenze in östlicher und südöstlicher Richtung bis zur L 831 in Edewechterdamm, von dort entlang der L 831 (Altenoyther Straße) in südwestlicher Richtung bis zum Lahe-Ableiter, entlang diesem in nordwestlicher Richtung bis zum Buchweizendamm, entlang diesem weiter über Ringstraße, Zum Kellerdamm, Vitusstraße, An der Mehrenkamper Schule, Mehrenkamper Straße und Lindenberg bis zur K 297 (Schwaneburger Straße), entlang dieser in nordwestlicher Richtung bis zur B 401 und entlang dieser in westlicher Richtung bis zum Ausgangspunkt Kreuzung B 401/B 72	24.12.2016

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Landkreis Ammerland Schnittpunkt Kreisgrenze/Edamer Straße, Edamer Straße, Hauptstraße, Auf der Loge, Zur Loge, Lienenweg, Zur Tonkuhle, Burgfelder Straße, Wischenweg, Querensteder Straße, Langer Damm, An den Feldkämpfen, Pollerweg, Ocholter Straße, Westerstede Straße, Steegenweg, Rostruper Straße, Rüschendamm, Torsholter Hauptstraße, Südholter Straße, Westersteder Straße, Westerloyer Straße, Strohen, In der Loge, Buernstraße, Am Damm, Moorweg, Plackenweg, Ihausener Straße, Eibenstraße, Eichenstraße, Klauhörner Straße, Am Kanal, Aper Straße, Stahlwerkstraße, Ginsterweg, Am Uhlenmeer, Grüner Weg, Südgeorgsfehrer Straße, Schmuggelpadd, Wasserzug Bitsche bzw. Kreisgrenze, Hauptstraße, entlang Kreisgrenze in südöstlicher Richtung bis zum Schnittpunkt Kreisgrenze/Edamer Straße Das Beobachtungsgebiet umfasst alle an beiden Straßenseiten gelegenen Tierhaltungen	24.12.2016
Landkreis Leer Gemeinde Detern Anfang an der Kreisgrenze Cloppenburg-Leer auf der B72 Höhe Ubbehausen. In nördlicher Richtung Ecke „Borgsweg“/ „Lieneweg“ weiter in nördlicher Richtung auf den „Deelenweg“. Diesem wieder folgend auf den „Handwieserweg“. Diesem nordöstlich folgend auf die „Barger Straße“ und weiter nördlich auf die Straße „Am Barger Schöpfwerkstief“. Dieser östlich folgend, dann nördlich auf die Straße „Fennen“ weiter und dieser nördlich folgend auf die Straße „Zur Wassermühle“. Nördlich über die Jümme dem Aper Tief folgend in Höhe des „Französischer Weg“ auf die „Osterstraße“. Von dort Richtung Kreisgrenze zum Landkreis Ammerland und dieser weiter folgend zum Ausgangspunkt Höhe Ubbehausen	24.12.2016
Hochtaunuskreis — Gemeinde Glashütten — Stadt Kronberg mit Ausnahme der Gemarkungen Kronberg, Schönberg und dem nordwestlich der Bebauungsgrenze gelegene Teil der Gemarkung Oberhöchstadt — Stadt Oberursel — Stadt Steinbach — Stadt Bad Homburg mit Ausnahme der Gemarkung Ober-Erlenbach — Stadt Schmitten mit Ausnahme der Gemarkungen Treisberg, Brombach und Huldstal — in der Stadt Neu Anspach die Gemarkung Anspach — in der Gemeinde Wehrheim die Gemarkung Obernhain	1.1.2017
Hochtaunuskreis — Die Stadt Königstein — In der Stadt Kronberg die Gemarkungen Kronberg, Schönberg und der nordwestlich der Bebauungsgrenze gelegene Teil der Gemarkung Oberhöchstadt	24.12.2016–1.1.2017
Main-Taunus-Kreis — Stadt Bad Soden mit Ausnahme der Gemarkungen Altenhain und Neuenhain — Stadt Eppstein — Stadt Eschborn — Stadt Kelkheim	1.1.2017

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
— Gemeinde Liederbach — Stadt Schwalbach mit Ausnahme des Gebiets nordwestlich der Landesstraße 3015 — Gemeinde Sulzbach — Gemeinde Kriftel — Stadt Hofheim mit Ausnahme der Gemarkungen Marxheim, Diedenbergen und Wallau	
Main-Taunus-Kreis — In der Stadt Bad Soden die Gemarkungen Altenhain und Neuenhain — das nordwestlich der Landesstraße 3015 gelegene Gebiet der Stadt Schwalbach am Taunus	24.12.2016–1.1.2017
Rheingau-Taunus-Kreis — in der Gemeinde Waldems die Gemarkung Wüstemers — in der Stadt Idstein die Gemarkungen Heftrich, Kröftel und Nieder-Oberrod — in der Gemeinde Niedernhausen die Gemarkung Oberjosbach	1.1.2017
Stadt Frankfurt am Main Die Stadtteile Höchst, Kalbach, Nied, Niederursel, Praunheim, Rödelheim, Sindlingen, Sossenheim, Unterliederbach und Zeilsheim	1.1.2017

Jäsenvaltio: Ranska

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Les municipalités suivantes dans les départements des Pyrénées atlantiques et des Hautes Pyrénées (foyer IBOS): GER, IBOS, AAST, BARZUN, ESPOEY, LIVRON, PONSON-DESSUS, PONTACQ, SAUBOLE, AZEREIX, BORDERES-SUR-L'ECHEZ, GARDERES, GAYAN, JUILLAN, LAGARDE, LANNE, LOUEY, LUQUET, ODOS, OROIX, OSSUN, OURSBELILLE, PINTAC, SERON, TARASTEIX, TARBES	9.1.2017
Les municipalités suivantes dans le département du Lot-et-Garonne (foyer MONBAHUS): MONBAHUS, MONVIEL, SEGALAS, ARMILLAC, BEAUGAS, BOURGOUGNAGUE, CANCON, CASSENEUIL, CASTILLONNES, COULX, DOUZAINS, LAPERCHE, LAUZUN, LAVERGNE, LOUGRATTE, MONCLAR, MONTASTRUC, MONTAURIOL, MONTIGNAC-DE-LAUZUN, MOULINET, PINEL-HAUTERIVE, SAINT-COLOMB-DE-LAUZUN, SAINT-MAURICE-DE-LESTAPEL, SAINT-PASTOUR, SERIGNAC-PEBOUDOU, TOMBEBOEUF, TOURTRES, VILLEBRAMAR	9.1.2017
Les municipalités suivantes dans les départements du Gers et des Hautes Pyrénées (Foyer MONLEZUN): MONLEZUN, PALLANNE, RICOURT, SAINT-JUSTIN, ARMENTIEUX, ARMOUS-ET-CAU, AUX-AUSSAT, BARS, BASSOUES, BEAUMARCHES, BECCAS, BETPLAN, BLOUSSON-SERIAN, CAZAUX-VILLECOMTAL, COURTIES, HAGET, JUILLAC, LAAS, LADEVEZE-RIVIERE, LAGUIAN-MAZOUS, LAVERAET, MALABAT, MARCIAC, MARSEILLAN, MASCARAS, MIELAN, MONCLAR-SUR-LOSSE, MONPARDIAC, POUYLEBON, SAINT-CHRISTAUD, SAINT-MAUR, SCIEURAC-ET-FLOURES, SEMBOUES, TILLAC, TOURDUN, TRONCENS, ANSOST, AURIEBAT, BARBACHEN, BUZON, LAFITOLE, MONFAUCON, SAUVETERRE	9.1.2017

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Les municipalités suivantes dans les départements du Gers (foyer EAUZE BEAUMONT): EAUZE, LAURAET, BEAUMONT, MOUCHAN, LARRESSINGLE, MONTREAL, VALENCE-SUR-BAISE, GONDRIN, MANCIET, RAMOUZENS, LAGARDERE, LARROQUE-SUR-L'OSSE, ESPAS, NOULENS, CASSAIGNE, LANNEPAX, MAIGNAUT-TAUZIA, BASCOUS, FOURCES, REANS, CONDOM, BERAUT, COURRENSAN, CAZENEUVE, ROQUES, BRETAGNE-D'ARMAGNAC, CASTELNAU-D'AUZAN, LAGRAULET-DU-GER, DEMU, MANSENCOME	9.1.2017
Les municipalités suivantes dans les départements du Tarn, du Tarn et Garonne et de l'Aveyron (foyers ALMAYRAC et LACAPELLE): ALMAYRAC, BOURNAZEL, CARMAUX, COMBEFA, CORDES-SUR-CIEL, LABASTIDE-GABAUSSE, LACAPELLE-SEGALAR, LAPARROUQUIAL, MONESTIES, MOUZIEYS-PANENS, SAINT-BENOIT-DE-CARMAUX, SAINTE-GEMME, SAINT MARCEL CAMPES, SAINT MARTIN LAGUEPIE, SALLES, LE SEGUR, TREVIEN, VIRAC, NAJAC, SAINT-ANDRE-DE-NAJAC, LAGUEPIE, VAREN, VERFEIL, AMARENS, BLAYE-LES-MINES, LES CABANNES, CAGNAC-LES-MINES, CASTANET, DONNAZAC, FRAUSSEILLES, LE GARRIC, ITZAC, JOUQUEVIEL, LABARTHE-BLEYS, LIVERS-CAZELLES, LOUBERS, MAILHOC, MARNAVES, MILHARS, MILHAVET, MIRANDOL-BOURGNOUNAC, MONTIRAT, MONTROSIER, MOULARES, NOAILLES, PAMPELONNE, LE RIOLS, ROSIERES, ROUSSAYROLLES, SAINT-CHRISTOPHE, SAINT-JEAN-DE-MARCEL, SOUEL, TAIX, TANUS, TONNAC, VALDERIES, VILLENEUVE-SUR-VERE, VINDRAC-ALAYRAC, SAINTE-CROIX	13.1.2017

Jäsenvaltio: Unkari

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Az alábbi utak által behatárolt terület: Az 52-es út az M5-52-es kecskeméti csomópontjától nyugat felé az 52-es út az 5301-es becsatlakozásáig. Innen délnyugat felé 5301-es az 5309-es út becsatlakozásáig. Innen dél felé Kiskunhalasig. Kiskunhalastól kelet felé az 5408-as úton Bács-Kiskun és Csongrád megye határáig. Innen a megyehatárt követve északkeletre majd északra a 44-es útig. A 44-es úton nyugatra az 52-M5 csatlakozási kiindulás pontig, valamint Csongrád megye Mórahalom és Kistelek járásainak a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46,458679 és az E19,873816; és az N46,415988 és az E19,868078; és az N46,4734 és az E20,1634, valamint a N46,540227, és az E19,816115, és az valamint az N46,469738 és az E19,8422, és az N46,474649 és az E19,866126, és az N46,406722 és az E19,864139, és az N46,411634 és az E19,883893, és az N46,630573 és az E19,536706, és az N46,628228 és az E19,548682, és az N46,63177 és az E19,603322, és az N46,626579 és az E19,652752, és az N46,568135 és az E19,629595, és az N46,593654 és az E19,64934, és az N46,567552 és az E19,679839, és az N46,569787 és az E19,692051, és az N46,544216 és az E19,717363, és az	12.1.2017

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
N46,516493 és az E19,760571, és az N46,555731 és az E19,786764, és az N46,5381 és az E19,8205, és az N46,5411 és az E19,8313, és az N 46,584928 és az E19,675551, és az N46,533851 és az E 19,811515, és az N46,47774167 és az E19,86573056, és az N46,484255 és az E19,792816, és az N46,615774 és az E19,51889, és az N46,56963889 és az E19,62801111, és az N46,55130833 és az E19,67718611, és az N46,580685 és az E19,591378, és az N46,580685 és az E19,591378, és az N46,674795 és az E19,501413, és az N46,672415 és az E19,497671, és az N46,52703 és az E19,75514, és az N46,623383 és az E19,435333, és az N46,55115 és az E19,67295, és az N46,533444 és az E19,868219, és az N46,523853 és az E19,885318, és az N46,535252 és az E19,808912, és az N46,59707 és az E19,45574, és az N46,65772 és az E19,525666, és az N46,593111 és az E19,492923, és az N46,639516 és az E19,542554, és az N46,594811 és az E19,803715, és az N46,5460333 és az E19,77916944, és az N46,57636389 és az E19,58059444 és az N46,676398 és az E19,505054, és az N46,38947 és az E19,858711, és az N46,58072 és az E19,74044, és az N46,6109778 és az E19,88599722, és az N46,674375, és az E19,496807, és ez N46,675336, és az E19,498997 és az N46,665379 és az E19,489808 és az N46,496419 és az E19,911004, és az N46,620021 és az E19,552464, és az N46,3869556, és az E19,77618056, és az N46,5460333 és az E19,77916944, és az N46,551986 és az E19,79999 és az N46,46118056 és az E19,71168333, és az N46,48898611 és az E19,88049444, és az N46,53697222, és az E19,68341111, és az N46,591604, és az E19,49531, és az N46,5171417 és az E19,67016111, és az N46,5158, és az E19,67768889, és az N46,52391944 és az E19,68843889 és az N46,53138889 és az E19,62005556, és az N46,4061972 és az E19,73322778, és az N46,52827778 és az E19,64308333, és az N46,533121 és az E19,518341, és az N46,574084 és az E19,740144, és az N46,553554 és az E19,75765, és az N46,657184 és az E19,531355, és az N46,5618333 és az E19,76470278, és az N46,516606 és az E19,886638, és az N46,551673 és az E19,491094, és az N46,551723 és az E19,779836, és az N46,603375, és az E19,90755278, és az N46,547736, és az E19,535668, és az N46,544789 és az E19,516968, és az N46,550743 és az E19,496889, és az N46,382844 és az E19,86408, és az N46,57903611 és az E19,72372222, és az N46,590227, E19,710753, és az N46,521458 és az E19,642231, és az N46,579435 és E19,464347, és az N46,616864 és az E19,548472, és az N46,50325556 és az E19,64926389, és az N46,518133 és az E19,6784, és az N46,557763 és az E19,901849 és az N46,484193 és az E19,69385, és az N46,52626111 és az E19,64352778 és az N46,500159 és az E19,655886 és az N46,5957889 és az E 19,87722778 és az N46,589767 és az E19,753633 és az N46,5886056 és az E19,88189167 GPS-koordináták által meghatározott pontok kö- rülí 10 km sugarú körön belül eső részei, valamint az 53-as, az 5408-as és a Bács- Kiskun-Csongrád megye határa által határolt terület	
Északon a Bugacot Móricgáttal összekötő 54105-ös úton haladva az 54102 és 54105 elágazástól 3km Délnyugat felé haladva a Tázlárt Kiskunmajsával összekötő 5405-ös út felé, az 5405-ös úton Tázlártól 9 km-re a Kiskörösi/Kiskunmajsai Járások határától 0,8 km Kelet felé haladva Szank belterület határától 0,5 km Dél felé haladva a Szankot felől az 5405-ös út felé tartó út és az 5405-ös út elágazási pontja.	3.1.2017–12.1.2017

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Dél felé haladva az 5402-es út felé Kiskunmajsa belterület határától 3,5 km az 5402-es út mentén távolodva Kiskunmajsától. Délkeleti irányban az 5409-es út Kiskunmajsa belterület határától 5 km Dél-Délkelet felé haladva az 5405-ös út felé az 5405-ös és az 5442-es út elágazásától nyugat felé 0,5 km Déli irányba haladva a megyehatárig A megyehatár mentén haladva délkelet, majd 3 km után észak felé az 5411-es útig A megyehatár 5411-es úttól 6 km -re lévő töréspontjától déli irányban 1,5 km A megyehatár következő töréspontja előtt 0,4 km A megyehatáron haladva északnyugat felé haladva 4km-t majd északkelet felé haladva az M5 autópályától 3 km Nyugat felé haladva az 5405-ös úton Jászszenzlászló belterület határától 1km Dél felé haladva 1km, majd északnyugat felé haladva 1 km, majd észak felé haladva az 5405-ös útig Az 5405-ös úton Móricgát felé haladva a következő töréspontig Északkelet felé haladva 2 km, majd északnyugat felé haladva a kiindulópontig, valamint Csongrád megye Mórahalom és Kistelek járásainak az N46,458679 és az E19,873816; és az N46,415988 és az E19,868078; és az N46,4734 és az E20,1634, és az N46,540227, E19,816115 és az N46,469738 és az E19,8422, és az N46,474649 és az E19,866126, és az N46,406722 és az E19,864139, és az N46,411634 és az E19,883893, és az N46,630573 és az E19,536706, és az N46,628228 és az E19,548682, és az N46,63177 és az E19,603322, és az N46,626579 és az E19,652752, és az N46,568135 és az E19,629595, és az N46,593654 és az E19,64934, és az N46,567552 és az E19,679839, és az N46,569787 és az E19,692051, és az N46,544216 és az E19,717363, és az N46,516493 és az E19,760571, és az N46,555731 és az E19,786764, és az N46,5381 és az E19,8205, és az N46,5411 és az E19,8313, és az N 46,584928 és az E19,675551, és az N46,533851 és az E 19,811515, és az N46,47774167 és az E19,86573056, és az N46,484255 és az E19,792816, és az N46,615774 és az E19,51889, és az N46,56963889 és az E19,62801111, és az N46,55130833 és az E19,67718611, és az	

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
N46.580685 és az E19.591378, és az N46.580685 és az E19.591378, és az N46.674795 és az E19.501413, és az N46.672415 és az E19.497671, és az N46.52703 és az E19.75514, és az N46.623383 és az E19.435333, és az N46.55115 és az E19.67295, és az N46.533444 és az E19.868219, és az N46.523853 és az E19.885318, és az N46.535252 és az E19.808912, és az N46.59707 és az E19.45574, és az N46.65772 és az E19.525666, és az N46.593111 és az E19.492923, és az N46.639516 és az E19.542554, és az N46.594811 és az E19.803715, és az N46.5460333 és az E19.77916944, és az N46.57636389 és az E19.58059444 és az N46.676398 és az E19.505054, és az N46.38947 és az E19.858711, és az N46.58072 és az E19.74044, és az N46.6109778 és az E19.88599722, és az N46.674375, és az E19.496807, és az N46.675336, és az E19.498997 és az N46.665379 és az E19.489808 és az N46.496419 és az E19.911004, és az N46.620021 és az E19.552464, és az N46.3869556, és az E19.77618056, és az N46.5460333 és az E19.77916944, és az N46.551986 és az E19.79999 és az N46.46118056 és az E19.71168333, és az N46.48898611 és az E19.88049444, és az N46.53697222, és az E19.68341111, és az N46.591604, és az E19.49531, és az N46.5171417 és az E19.67016111, és az N46.5158, és az E19.67768889, és az N46.52391944 és az E19.68843889 és az N46.53138889 és az E19.62005556, és az N46.4061972 és az E19.73322778, és az N46.52827778 és az E19.64308333, és az N46.533121 és az E19.518341, és az N46.574084 és az E19.740144, és az N46.553554 és az E19.75765, és az N46.657184 és az E19.531355, és az N46.5618333 és az E19.76470278, és az N46.516606 és az E19.886638, és az N46.551673 és az E19.491094, és az N46.551723 és az E19.779836, és az N46.603375, és az E19.90755278, és az N46.547736, és az E19.535668, és az N46.544789 és az E19.516968, és az N46.550743 és az E19.496889, és az N46.382844 és az E19.86408, és az N46.57903611 és az E19.72372222, és az N46.590227, E19.710753, és az N46.521458 és az E19.642231, és az N46.579435 és E19.464347, és az N46.616864 és az E19.548472, és az N46.50325556 és az E19.64926389, és az N46.518133 és az E19.6784, és az N46.557763 és az E19.901849 és az N46.484193 és az E19.69385, és az N46.52626111 és az E19.64352778 és az N46.500159 és az E19.655886 és az N46.5957889 és az E19.87722778 és az N46.589767 és az E19.753633 és az N46.5886056 és az E19.88189167 GPS koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi, Kecskeméti és Kiskunmajsai járásának az N46.682422 és az E19.638406, az N46.685278 és az E19.64, valamint az N46.689837 és az E19.674396 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, továbbá Móricgát-Erdőszéplak település teljes belterülete	1.1.2017–9.1.2017
Bács-Kiskun megye Kiskunhalasi és Jánoshalmi járásainak, valamint Csongrád megye Mórashalmi járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.268418 és az E19.573609, az N46.229847 és az E19.619350, az N46.241335 és az E19.555281, valamint az N46.244069 és az E19.555064 GPS GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, továbbá Balotaszállás település teljes belterülete	15.1.2017
Bács-Kiskun megye Kiskunhalasi járásának az N46.268418 és az E19.573609, az N46.229847 és az E19.619350, az N46.241335 és az E19.555281, valamint az N46.244069 és az E19.555064 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Kelebia-Újfalva település teljes belterülete	6.1.2017–15.1.2017

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Csongrád megye Mórahalom, Kistelek és Szeged járásainak, és Bács-Kiskun megye Kiskunmajsa járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.342763 és az E19.886990, és az N46.3632 és az E19.8754, és az N46.362391 és az E19.889445, vaalmint az N46.342783 és az E19.802446 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, valamint a következők által határolt terület: Bács-Kiskun és Csongrád megye nyugati határától délre az 5-ös út, majd Kistelek és Balástya közigazgatási határa az 5-ös útig, majd délre az 5-ös úton az E68-as útig, majd nyugatra az E68-as az E57-es útig, majd az E75-ös a délre a Magyar-szerb határig, majd követve a határt nyugatra, majd a Bács-Kiskun-Csongrád megyehatárt északkeletre	9.1.2017
Csongrád megye Mórahalom járásának az N46.342763 és az E19.886990, és az N46.3632 és az E19.8754, és az N46.362391 és az E19.889445, vaalmint az N46.342783 és az E19.802446 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Forráskút, Üllés és Bordány települések teljes beépített területe	31.12.2016–9.1.2017
Jász-Nagykun-Szolnok megye Kunszentmártoni és Mezőtúri járásának, valamint Békés megye Szarvasi járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.8926211 és az E20.367360, valamint az N46.896193 és az E20.388287 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, valamint Öcsöd település teljes közigazgatási területe	26.12.2016
Jász-Nagykun-Szolnok megye Kunszentmártoni és Mezőtúri járásának az N46.8926211 és az E20.367360, valamint az N46.896193 és az E20.388287 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	17.12.2016–26.12.2016
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi és Kecskeméti járásának az N46.665317 és az E19.805388, az N46.794889 és az E19.817377, az N46.774805 és az E19.795087, valamint az N46.762825 és az E19.857375 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	24.12.2016–2.1.2017
Békés megye Sarkadi járásának, valamint Hajdú-Bihar megye Berettyóújfalui járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.951822 és az E21.603480 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei	2.1.2017
Békés megye Sarkadi járásának az N46.951822 és az E21.603480 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	24.12.2016–2.1.2017
Csongrád megye Szentesi, Csongrádi és Hódmezővásárhelyi járásának, valamint Jász-Nagykun-Szolnok megye Kunszentmártoni járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.682909 és az E20.33426, valamint az N46.619294 és az E20.390083 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 10 km sugarú körön belül eső részei	3.1.2017
Csongrád megye Szentesi járásának az N46.682909 és az E20.33426, valamint az N46.619294 és az E20.390083 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	25.12.2016–3.1.2017
Békés megye Orosházi, Mezőkovácsházi, Békéscsabai, Békési és Gyulai járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.599129 és az E21.02752, az N46.595641 és az E21.028533, az N46.54682222 és az E20.8927, valamint az N46.654794 és az E20.948188 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, valamint az alábbiak által határolt terület: 44-es út– 445-ös út–4432-es út– 4434-es út–4428-as út—Munkácsy sor–4418-as út – Békés-Csongrád megye határa – 4642-es út	6.1.2017

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Békés megye Orosházi, Mezőkovácsházi és Békéscsabai járásának az N46.599129 és az E21.02752, az N46.595641 és az E21.028533, az N46.54682222 és az E20.8927, valamint az N46.654794 és az E20.948188 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Szabadkígyós és Medgyesbodzás-Gábortelep települések teljes belterülete	28.12.2016–6.1.2017
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi és Kiskunmajsai, valamint Csongrád megye Kisteleki, Csongrádi és Szegedi járásának a védőkörszét vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.544052 és az E19.968252, valamint az N46.485451 és az E20.027345 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, továbbá Tömörkény és Baks települések teljes közigazgatási területe, valamint Csanytelek település közigazgatási külterületének az Alsó-főcsatorna vonalától délre eső teljes területe	6.1.2017
Bács-Kiskun megye Kiskunfélegyházi járásának, valamint Csongrád megye Kisteleki járásának az N46.544052 és az E19.968252, valamint az N46.485451 és az E20.027345 GPS-koordináták által meghatározott pontok körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	29.12.2016–6.1.2017
Csongrád megye Szegedi, Hódmezővásárhelyi és Makói járásának a védőkörszét vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.306591 és az E20.268039 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, valamint délen a 43-as út által határolt terület Deszkgig, Deszk teljes belterülete, illetve az alábbiak által határolt terület: M43-as út – 5-ös út – Balástya közigazgatási határa – Ópusztaszer közigazgatási határa – 4519-es út – 4519-es úton 6 km-re Ópusztaszer határártól kiindulva keletre az Atkai holtágig – Sándorfalva közigazgatási határa	6.1.2017
Csongrád megye Szegedi, Hódmezővásárhelyi és Makói járásának az N46.306591 és az E20.268039 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	28.12.2016–6.1.2017
Békés megye Gyomaendrődi és Szeghalmi járásának, valamint Jász-Nagykun-Szolnok megye Mezőtúri járásának a védőkörszét vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.992986 és az E20.888836 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, valamint Gyomaendrőd 443-as és 46-os utaktól keletre eső belterülete	10.1.2017
Békés megye Gyomaendrődi járásának az N46.992986 és az E20.888836 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	1.1.2017–10.1.2017
Békés megye Orosházi és Békéscsabai járásának, valamint Csongrád megye Szentesi és Hódmezővásárhelyi járásának a védőkörszét vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.5953 és az E20.62686 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, Nagyszénás település belterülete, valamint az alábbiak által határolt terület: Csongrád-Békés megye határa – 4418-as út – 4419-es út – 47-es út – 4405-ös út – Szentesi-Hódmezővásárhelyi járás határa	12.1.2017
Békés megye Orosházi járásának az N46.5953 és az E20.62686 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei, valamint Orosháza-Szentetornya település belterülete, valamint Orosháza-Rákócziuttelep és Orosháza-Gyopárosfürdő települések belterületének a 4406-os és a 47-es utaktól északra és nyugatra eső belterülete	3.1.2017–12.1.2017

Alue kattaa seuraavat:	Päivämäärä, johon asti voimassa direktiivin 2005/94/EY 31 artiklan mukaisesti
Jász-Nagykun Szolnok megye Kunszentmártoni járásának, Bács-Kiskun megye Tiszakécskei járásának, valamint Csongrád megye Csongrádi és Szentesi járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.853433 és az E20.139858 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területei, valamint Tiszasas település teljes közigazgatási terület, valamint a 44-es út, a 4622-es út, a 4623-as út, a 4625-ös út és a Bács-Kiskun-Jász-Nagykun-Szolnok megyehatár által határolt terület	12.1.2017
Jász-Nagykun Szolnok megye Kunszentmártoni járásának és Bács-Kiskun megye Tiszakécskei járásának az N46.853433 és az E20.139858 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	3.1.2017–12.1.2017
Csongrád megye Szegedi és Makói járásának a védőkörzet vonatkozásában meghatározott részén kívüli, az N46.151747 és az E20.290045 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső részei, Deszk, Ferencszállás, Klárafalva, Újszentiván, Tiszasziget települések teljes közigazgatási területe, Szeged település közigazgatási területének a Tisza folyó – Herke utca – 43-as főút – Újszőreg – Szőreg által határolt része, valamint Kiszombor település belterületének a Rokkant köz – Pollner Kálmán utca – Farkas utca – Kiss Menyhért utca – Dózsa György u. – Délvidéki utca – Kör utca – Óbébai utca északi része – a 884/1 és 05398 hrsz. telkek – 05397 hrsz. út – 05402 hrsz. csatorna északi része által határolt része	12.1.2017
Csongrád megye Szegedi járásának az N46.151747 és az E20.290045 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső részei	6.1.2017–15.1.2017”

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

EU:n JA KOSOVOVON* VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS N:o 1/2016,

annettu 25 päivänä marraskuuta 2016,

työjärjestyksensä vahvistamisesta [2016/2280]

VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Kosovon* välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 126, 127, 129 ja 131 artiklan,

ja katsoo, että kyseinen sopimus tuli voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2016,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Puheenjohtajuus

Osapuolet toimivat vuorotellen vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtajana 12 kuukauden ajan. Ensimmäinen kausi alkaa vakautus- ja assosiaationeuvoston ensimmäisenä kokoontumispäivänä ja päättyy saman vuoden 31 päivänä joulukuuta.

2 artikla

Kokoukset

Vakautus- ja assosiaationeuvosto kokoontuu kerran vuodessa noudattaen vakautus- ja assosiaationeuvostoja koskevaa vakiintunutta käytäntöä, myös edustuksen tason ja kokouspaikan osalta. Jos osapuolet niin sopivat, kumman tahansa osapuolen pyynnöstä voidaan pitää vakautus- ja assosiaationeuvoston ylimääräisiä kokouksia. Vakautus- ja assosiaationeuvoston sihteerit kutsuvat yhdessä vakautus- ja assosiaationeuvoston kokoukset koolle puheenjohtajan suostumuksella.

3 artikla

Valtuuskunnat

Osapuolten valtuuskuntien aiottu kokoonpano ilmoitetaan puheenjohtajalle ennen kutakin kokousta. Euroopan investointipankin (EIP) edustaja osallistuu vakautus- ja assosiaationeuvoston kokouksiin tarkkailijana, kun esityslistalla on investointipankkia koskevia asioita. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi kutsua myös muita henkilöitä kokouksiinsa antamaan tietoja erityisistä aiheista.

4 artikla

Sihteeristö

Yksi Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristön virkamies ja yksi Kosovon Belgian edustuston virkamies toimivat yhdessä vakautus- ja assosiaationeuvoston sihteereinä.

* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

*5 artikla***Kirjeenvaihto**

Vakautus- ja assosiaationeuvostolle osoitettu kirjeenvaihto lähetetään vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtajalle Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristön osoitteeseen.

Sihteerit huolehtivat kirjeenvaihdon välittämisestä vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtajalle ja tarvittaessa sen jakelusta vakautus- ja assosiaationeuvoston muille jäsenille. Jakeluun menevä kirjeenvaihto lähetetään komission pääsihteeristölle, Euroopan ulkosuhdehallinnolle ja Kosovon edustustolle Belgiassa.

Sihteerit toimittavat vakautus- ja assosiaationeuvoston puheenjohtajalta peräisin olevat tiedonannot vastaanottajille ja jakavat ne tarvittaessa toisessa kohdassa tarkoitetuille vakautus- ja assosiaationeuvoston muille jäsenille.

*6 artikla***Julkisuus**

Ellei toisin päätetä, vakautus- ja assosiaationeuvoston kokoukset eivät ole julkisia.

*7 artikla***Kokousten esityslistat**

1. Puheenjohtaja laatii kutakin kokousta varten ehdotuksen esityslistaksi. Vakautus- ja assosiaationeuvoston sihteerit lähettävät sen 5 artiklassa tarkoitetuille vastaanottajille viimeistään 15 päivää ennen kokouksen alkua. Esityslistaehdotukseen otetaan asiat, joiden esityslistalle ottamista koskeva pyyntö on saapunut puheenjohtajalle viimeistään 21 päivää ennen kokouksen alkua, ja nämä asiat otetaan esityslistaehdotukseen ainoastaan, jos niihin liittyvät asiakirjat on toimitettu sihteereille viimeistään esityslistan lähettämispäivänä. Vakautus- ja assosiaationeuvosto hyväksyy esityslistan kunkin kokouksen alussa. Muita kuin esityslistaehdotuksessa olevia asioita voidaan ottaa esityslistalle molempien osapuolten suostumuksella.

2. Puheenjohtaja voi molempien osapuolten suostumuksella lyhentää 1 kohdassa tarkoitettuja määräaikoja johonkin erityistapaukseen liittyvien vaatimusten huomioon ottamiseksi.

*8 artikla***Pöytäkirja**

Sihteerit laativat kustakin kokouksesta pöytäkirjaluonnoksen. Pöytäkirjassa mainitaan yleensä kunkin esityslistalla olevan asian osalta seuraavat:

- vakautus- ja assosiaationeuvostolle toimitetut asiakirjat,
- lausumat, jotka joku vakautus- ja assosiaationeuvoston jäsenistä on pyytänyt kirjattaviksi,
- tehdyt päätökset ja annetut suositukset, sovitut lausumat ja tehdyt päätelmät.

Pöytäkirjaluonnos toimitetaan vakautus- ja assosiaationeuvoston hyväksyttäväksi. Puheenjohtaja ja molemmat sihteerit allekirjoittavat hyväksytyn pöytäkirjan. Sitä säilytetään assosiaatioasiakirjojen tallettajana toimivan Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristön arkistossa. Sen oikeaksi todistettu jäljennös toimitetaan kaikille 5 artiklassa tarkoitetuille vastaanottajille.

9 artikla

Päätökset ja suositukset

1. Vakautus- ja assosiaationeuvosto tekee päätöksensä ja antaa suosituksia osapuolten yhteisestä sopimuksesta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sopimuksen 2 ja 5 artiklan soveltamista. Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi osapuolten niin sopiessa tehdä päätöksiä tai antaa suosituksia kirjallisella menettelyllä.
2. Sopimuksen 128 artiklassa tarkoitettujen vakautus- ja assosiaationeuvoston päätösten otsikkona on "päätös" ja suositusten otsikkona "suositus", ja niiden jäljessä on järjestysnumero, antamispäivämäärä ja aihe. Vakautus- ja assosiaationeuvoston päätökset ja suositukset allekirjoittaa puheenjohtaja, ja molemmat sihteerit todistavat ne oikeiksi. Päätökset ja suositukset toimitetaan kaikille 5 artiklassa tarkoitetuille vastaanottajille. Kumpikin osapuoli voi päättää julkaista vakautus- ja assosiaationeuvoston päätökset ja suositukset virallisessa lehdessään.

10 artikla

Kielet

Vakautus- ja assosiaationeuvoston virallisina kielinä ovat vakautus- ja assosiaatiosopimuksen todistusvoimaiset kielet. Jollei toisin päätetä, vakautus- ja assosiaationeuvosto tekee ratkaisunsa näillä kielillä laadittujen asiakirjojen perusteella.

11 artikla

Kulut

Euroopan unioni ja Kosovo vastaavat kumpikin omista henkilöstö-, matka- ja oleskelukustannuksistaan sekä postitus- ja televiestintäkustannuksistaan, jotka aiheutuvat niiden osallistumisesta vakautus- ja assosiaationeuvoston kokouksiin. Kokousten tulkkauksesta ja asiakirjojen kääntämisestä ja jäljentämisestä aiheutuvista kuluista sekä muista kokousten järjestämiseen liittyvistä kuluista vastaa kokouksen järjestävä osapuoli.

12 artikla

Vakautus- ja assosiaatiokomitea

1. Perustetaan vakautus- ja assosiaatiokomitea, jäljempänä 'komitea', avustamaan vakautus- ja assosiaationeuvostoa sen tehtävien hoitamisessa. Komitea koostuu Euroopan unionin ja Kosovon edustajista, jotka ovat yleensä korkeita virkamiehiä.
2. Komitea valmistelee vakautus- ja assosiaationeuvoston kokoukset ja käsiteltävät asiat, panee tarvittaessa täytäntöön vakautus- ja assosiaationeuvoston päätökset sekä yleisesti varmistaa assosiaatiosuhteiden jatkuvuuden ja sopimuksen moitteettoman toiminnan. Se tutkii kaikki vakautus- ja assosiaationeuvoston sen käsiteltäviksi saattamat asiat sekä kaikki muut asiat, joita voi nousta esiin vakautus- ja assosiaatiosopimuksen päivittäisen täytäntöönpanon yhteydessä. Se antaa päätös- ja suositusehdotuksia tai -luonnoksia vakautus- ja assosiaationeuvoston hyväksyttäväksi.

3. Kun sopimuksessa määrätään neuvotteluvaihtoista tai -mahdollisuudesta, neuvottelu voi tapahtua komiteassa. Se voi jatkua vakautus- ja assosiaationeuvostossa, jos osapuolet niin sopivat.
4. Vakautus- ja assosiaatiokomitean työjärjestys on tämän päätöksen liitteenä.

Tehty Brysselissä 25 päivänä marraskuuta 2016.

Vakautus- ja assosiaationeuvoston puolesta

Puheenjohtaja

F. MOGHERINI

LIITE

Vakautus- ja assosiaatiokomitean työjärjestys*1 artikla***Puheenjohtajuus**

Osapuolet toimivat vuorotellen vakautus- ja assosiaatiokomitean, jäljempänä 'komitea', puheenjohtajana 12 kuukauden ajan. Ensimmäinen kausi alkaa vakautus- ja assosiaationeuvoston ensimmäisenä kokoontumispäivänä ja päättyy saman vuoden 31 päivänä joulukuuta.

*2 artikla***Kokoukset**

Komitea kokoontuu tilanteen niin vaatiessa ja molempien osapuolten suostumuksella. Komitean kokoukset pidetään osapuolten yhdessä sopimana ajankohtana niiden sopimassa paikassa. Komitean kokoukset kutsuu koolle puheenjohtaja.

*3 artikla***Valtuuskunnat**

Osapuolten valtuuskuntien aiottu kokoonpano ilmoitetaan puheenjohtajalle ennen kutakin kokousta.

*4 artikla***Sihteeristö**

Yksi Euroopan komission virkamies ja yksi Kosovon virkamies toimivat yhdessä komitean sihteerinä. Kaikki tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvat, komitean puheenjohtajalle tarkoitetut tai häneltä peräisin olevat tiedonannot välitetään komitean sihteeille sekä vakautus- ja assosiaationeuvoston sihteeille ja puheenjohtajalle.

*5 artikla***Julkisuus**

Ellei toisin päätetä, komitean kokoukset eivät ole julkisia.

*6 artikla***Kokousten esityslistat**

1. Puheenjohtaja laatii kutakin kokousta varten ehdotuksen esityslistaksi. Komitean sihteerit lähettävät sen 4 artiklassa tarkoitetuille vastaanottajille viimeistään 30 työpäivää ennen kokouksen alkua. Esityslistaehdotukseen otetaan asiat, joiden esityslistalle ottamista koskeva pyyntö on saapunut puheenjohtajalle viimeistään 35 työpäivää ennen kokouksen alkua, ja nämä asiat otetaan esityslistaehdotukseen ainoastaan, jos niihin liittyvät asiakirjat on toimitettu sihteeille viimeistään esityslistan lähettämispäivänä. Komitea voi kutsua asiantuntijoita kokouksiinsa antamaan tietoja erityisistä aiheista. Komitea hyväksyy esityslistan kunkin kokouksen alussa. Muita kuin esityslistaehdotuksessa olevia asioita voidaan ottaa esityslistalle molempien osapuolten suostumuksella.

2. Puheenjohtaja voi molempien osapuolten suostumuksella lyhentää 1 kohdassa tarkoitettuja määräaikoja johonkin erityistapaukseen liittyvien vaatimusten huomioon ottamiseksi.

*7 artikla***Pöytäkirja**

Jokaisesta kokouksesta laaditaan pöytäkirja, joka perustuu puheenjohtajan laatimaan yhteenvetoon komitean tekemistä päätelmistä. Komitean hyväksyttyä pöytäkirjan puheenjohtaja ja sihteerit allekirjoittavat sen, ja kumpikin osapuoli arkistoi sen. Jäljennös pöytäkirjasta toimitetaan kaikille 4 artiklassa tarkoitetuille vastaanottajille.

*8 artikla***Päätökset ja suositukset**

Niissä erityistapauksissa, joissa vakautus- ja assosiaationeuvosto on sopimuksen 128 artiklan nojalla valtuuttanut komitean tekemään päätöksiä tai antamaan suosituksia, kyseiset päätökset on tehtävä tai suositukset annettava vakautus- ja assosiaationeuvoston työjärjestyksen 9 artiklan mukaisesti.

*9 artikla***Kulut**

Euroopan unioni ja Kosovo vastaavat kumpikin omista henkilöstö-, matka- ja oleskelukuluistaan sekä posti- ja televiestintäkuluistaan, jotka aiheutuvat niiden osallistumisesta komitean kokouksiin. Kokousten tulkkauksesta ja asiakirjojen kääntämisestä ja jäljentämisestä aiheutuvista kuluista sekä muista kokousten järjestämiseen liittyvistä kuluista vastaa kokouksen järjestävä osapuoli.

*10 artikla***Alakomiteat ja erityistyöryhmät**

Komitea voi perustaa alaisuuteensa alakomiteoita ja erityistyöryhmiä. Ne raportoivat komitealle kunkin kokouksensa jälkeen. Komitea voi päättää olemassa olevien alakomiteoiden tai työryhmien lakkauttamisesta, vahvistaa niiden työjärjestyksen tai muuttaa sitä taikka perustaa uusia alakomiteoita tai työryhmiä avustamaan sitä sen tehtävien hoitamisessa. Näillä alakomiteoilla ja työryhmillä ei ole päätösvaltaa.

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI